

ŽELEZAR

JESENICE, DNE 21. APRILA 1983

ŠTEVILKA: 15 • LETO XXXII

Nas kovinar, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik Železarja začel izhajati 26. januarja 1937. Železar izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstdnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25-letnici predsednik Tito odlikoval z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Joža Varl - Naslov: Uredništvo Železarja, SŽ - Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 2618, administracija 2619 in 2621. Tisk: TK Gorenjski tisk, Kranj. Oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju štev.: 421/1-72.

ZAČETEK GRADNJE PRVE FAZE JEKLARNE 2 V JUNIJU

Vse priprave za izgradnjo jeklarne 2 so v zadnjem času potekale po programu in to prek strokovnih grup, ki so bile imenovane na Ljubljanski banki 26. januarja letos in naj bi svoje delo zaključile do 31. marca. Poročilo, ki je posredovano delegatom delavskega sveta Železarne in bodo o njem razpravljali na seji v petek, 22. aprila, v nadaljevanju v celoti objavljamo.

VEČ SPOŠTOVANJA IN MORALNEGA TER MATERIALNEGA PRIZNANJA DELU

Med mnoge negativne posledice neurejenih dohodkovnih odnosov (ekonomski odnosi med delavci oziroma temeljnimi organizacijami združenega dela pri pridobivanju, razporejanju, združevanju in skupni porabi dohodka) in v okviru tega še predvsem neurejenega sistema delitve osebnega dohodka po delu in rezultatih dela prav gotovo lahko uvrstimo tudi zbledelo spoštovanje koristnega dela. Ob tem so zbledela tudi javna in družbenomoralna priznanja za delo, ustvarjalnost in družbeno delovanje na različnih področjih. Če taka priznanja že so, jih običajno sprejemamo kot nek formalizem, če ne z rahlim priokusom nevoščljivosti ali celo s posmehom. Spomnimo se, s kakšnim ponosom so prvi udarniki po osvoboditvi sprejemali udarniške značke in koliko posnemalcev so imeli. Kaj pa danes?!

Ne da ne bi v naših temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih imeli ljudi, ki še vedno z vsem žarom in odgovornostjo opravljajo svoja dela in opravila, čeprav ne prejemajo ustreznega materialnega in moralnega priznanja. To so predvsem delavci, ki so jeklenili v prvih povojnih letih obnove in izgradnje, v težkih delovnih in življenjskih razmerah in ki so premagovali včasih skoraj nepremostljive težave, s katerimi se je Železarna srečevala v povojnem obdobju, težjem kot je sedanje. Pa vendar so železarji, ravno zaradi takih delavcev, vedno iz težkih položajev izšli kot zmagovalci, čeprav so jih nekateri zapustili in šli drugam, kjer je bilo trenutno bolje, nekateri pa so, tako kot danes, neprizadeto vedrili v Železarni. Ravno takim delavcem, ki so v povojnem razvoju Železarne nosili največje breme na svojih plečih, bi morali izkazovati več spoštovanja, še posebno, ker so nekateri med njimi že opešali ali celo morali na druga dela in opravila.

Temeljne organizacije združenega dela, delovne skupnosti in Železarna na priložnostnih srečanjih podeljujejo kolajne, diplome in praktične nagrade najboljšim športnikom, podobno podeljuje priznanja najboljšim mladim delavcem samoupravljalcem tudi zveza socialistične mladine — ali ne bi kazalo razmisliti, da bi na podoben način enkrat letno, morda za 1. maj — praznik dela, izkazali spoštovanje in priznanje tudi najboljšim delavcem v TOZD in delovnih skupnostih. Take delavce pa imamo povsod, delavce, ki se izkazujejo z vestnim in odgovornim delom, s tovariškim odnosom pri delu, s krepitvijo medsebojnega zaupanja in sodelovanja, s prenašanjem svojega znanja in delovnih izkušenj na mlajše delavce, ki s tovariško kritiko pri delu spodbujajo dobro delo in nudijo sodelavcem svojo pomoč.

V sedanjih težkih pogojih gospodarjenja, ki jih pogojujejo tudi izredno težke mednarodne gospodarske in politične razmere, se še vedno premalo zavedamo, da je rast osebne, kolektivne in družbene produktivnosti dela — ključno vprašanje našega nadaljnjega razvoja. Ob tem pa so najbolj pomembne navedene delovne kvalitete, seveda ob hitrejšem oblikovanju in uveljavljanju ekonomskih motivov, ki bodo delavce spodbujali k produktivnejšemu delu oziroma k boljšemu upravljanju in gospodarjenju z družbeno lastnino.

Danes se žal, tako kot z dobrimi in vestnimi delavci, srečujemo tudi s takimi delavci, ki skušajo le nekako prebiti svojih osem ur v temeljni organizaciji ali delovni skupnosti, ne da bi prispevali k skupno ustvarjeni novi vrednosti oziroma dohodku temeljne organizacije in praviloma tudi delovne skupnosti, ki je edina osnova za oblikovanje sredstev in uresničevanje nalog pri zadovoljevanju osebnih, skupnih in splošnih potreb. V praksi nekateri še vedno zahtevajo čim več sredstev za zadovoljevanje osebnih, skupnih in splošnih potreb, ne da bi hkrati tudi sami več prispevali k večji produktivnosti dela in s tem k večjemu dohodku.

Tudi sicer v poslovnih informacijah preveč radi poudarjamo dosežene količinske rezultate in finančno realizacijo, s čimer nekako lezemo, premalo pa navajamo ostale oziroma bistvene kvalitete kazalce: porast proizvodnje in delovne storilnosti, izvoz na konvertibilno področje, znižanje stroškov poslovanja in boljše izkoriščanje poslovnih sredstev — ki so edina realna osnova za povečanje dohodka in osebnega dohodka. V tem pogledu tudi odločno premalo idejnopolično delujemo med delavci, med katerimi ne manjka tudi malodušnežev in oportunistov, pa tudi takih, ki še vedno delno živijo od dela drugih.

Vzporedno z uveljavljanjem večjega spoštovanja dobrega dela in pridnih in odgovornih delavcev bomo morali nujno in hitreje oblikovati in uveljavljati ekonomske motive, ki bodo delavce spodbujali k večji produktivnosti, ekonomičnosti in racionalizaciji dela ter radikalno odstranjevanju slabosti administrativnega urejanja dohodkovnih odnosov, kar včasih ustvarja tudi vtis, da se brez kvalitetnejšega dela lahko tudi »dobro zasluži«. To so temeljne naloge, katere bomo v Železarni morali z vsem političnim žarom in dosledno odgovornostjo brez odlašanja začeti reševati in uresničevati.

ZBORI SKUPŠČINE OBČINE O URESNIČEVANJU PLANA V LANSKEM LETU

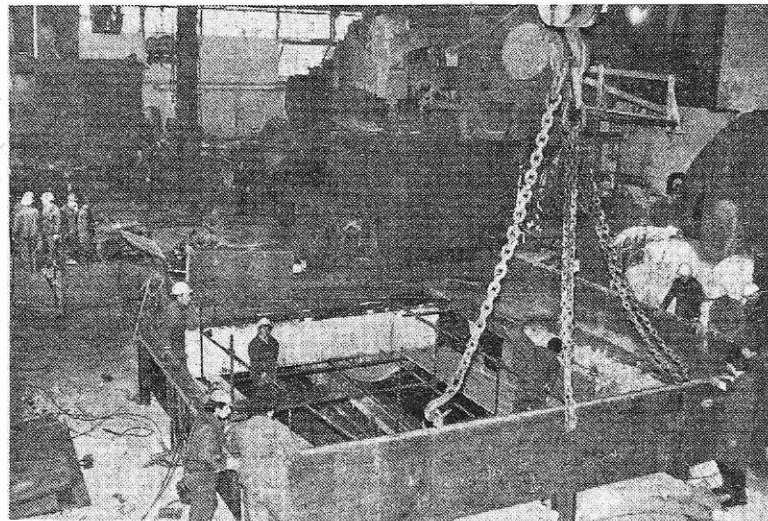
Marjan Drolc, Rina Klinar in Dante Jasnič sklicujejo v ponedeljek, 25. aprila, ločene seje zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora Skupščine občine Jesenice. Delegatom vseh treh zborov so v razpravo in opredeljevanje predložena naslednja vprašanja:

(Nadaljevanje na 7. strani)

Dne 26. januarja je bila na sestanku v Ljubljanski banki — Združeni banki, imenovana strokovna skupina, sestavljena iz predstavnikov SOZD Slovenske železarne, Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije, SISEOT, Gospodarske zbornice SRS, Službe družbenega knjigovodstva, Narodne banke in Ljubljanske banke, katere naloga je bila, da reši, oziroma izdela predloge rešitev za odprta vprašanja v zvezi z izgradnjo jeklarne 2 na Jesenicah.

Strokovna grupa se je prvič sestala 1. februarja. Dogovorila se je o terminskem programu, določeni so bili tudi nosilci za rešitev posameznih problemov. Nadaljnji sestanki strokovne grupe so bili vsakih 14 dni, na katerih so ugotavljali potek opravljanja nalog. Komisija je

(Nadaljevanje na 2. strani)



Glavni remont na ASEA električni peči (Foto I. Kučina)

LETNA DELOVNA KONFERENCA OSNOVNIH ORGANIZACIJ SINDIKATA ŽELEZARNE

Letne delovne konference osnovnih organizacij sindikata, ki je bila v torek, 12. aprila, so se udeležili predsedniki izvršnih odborov osnovnih organizacij sindikata temeljnih organizacij in delovnih skupnosti, delegati konference in predsedniki komisij pri konferenci, člani poslovnodnega odbora Železarne, predsednik aktivna invalidov, predsednik delavskega sveta Železarne, člani koordinacijskega sveta ZSMS ter stalne akcijske konference zveze komunistov ter predsednik občinskega sindikalnega sveta.

Na konferenci so obravnavali poslovniki o organizaciji in delovanju konference osnovnih organizacij sindikata, poročila predsednika izvršnega odbora konference, blagajničarke in predsednika nadzornega odbora, program dela konference in njenega izvršnega odbora ter finančni plan za leto 1983. Na konferenci so izvedli nadomestne volitve v izvršni odbor konference, ker sta dva člana zaradi odhoda v pokoj in novih delovnih dolžnosti prenehala biti člana izvršnega odbora.

Gradivo za letno delovno konferenco so delegati in ostali vabljeni prejeli že pred sejo, zato niso bile potrebne dodatne razlage. Na poslov-

nik o organiziranosti in delu konference osnovnih organizacij sindikata udeleženci niso imeli pripomb in so ga soglasno sprejeli.

Poročilo predsednika izvršnega odbora Štefana Ščerbiča je bilo zelo kritično in objektivno. Poudaril je, da je bila aktivnost sindikata na nivoju Železarne premajhna, saj so delegati in predsedniki izvršnih odborov premalo prenašali stališča iz osnovnih organizacij. Tudi na področju proizvodnje, samoupravne organiziranosti in sprejemanja samoupravnih splošnih aktov ter dohodkovnih odnosov je sindikat naredil manj, kot si je zahteval.

KADROVSKA POLITIKA IN NALOGE ZVEZE KOMUNISTOV

V posebni prilogi Komunist, 8. aprila letos je bilo objavljeno gradivo za javno razpravo v pripravah na sedmo sejo centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ki bo predvidoma v mesecu maju razpravljala o aktualnih vprašanjih kadrovske politike in nalogah zveze komunistov. S tem, je poudarjeno v gradivu, želi predsedstvo CK ZKS spodbuditi osnovne organizacije zveze komunistov, članice in organe zveze komunistov k oblikovanju skupnih stališč o tej pomembni problematiki. Pred sejo centralnega komiteja bo objavljen tudi osnutek stališč in sklepov o tej temi.

Zveza komunistov je kadrovska politika vselej namenjala veliko pozornost, navaja gradivo, vendar pa jo je v zadnjih letih obravnavala preveč le v zvezi z drugimi nalogami. Zato je javna razprava in po zaključeni razpravi seja centralnega komiteja ZKS priložnost in nujnost, da se ob prizadevanjih za krepitev perspektive našega družbenega in gospodarskega razvoja in za krepitev socialističnih samoupravnih odnosov, celovito opredelijo aktualne naloge zveze komunistov na področju kadrovske politike, ki je obenem pomemben vzvod izhoda iz sedanje-

ga zaostrenega gospodarskega položaja.

Na izreden pomen kadrovske politike in kadrov je v svoji študiji smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja opozoril že Edvard Kardelj, ko je med drugim zapisal:

»Odločilnega pomena za stabilnost našega sistema je tudi to, v čigavih rokah so njegovi ključni položaji. Tu mislim tako na kvaliteto in rezultate dela ljudi na teh položajih, kakor tudi na njihovo politično vlogo. Pri nas se ne tako

(Nadaljevanje na 2. strani)

KAKO SMO DELALI V OBDOBJU JANUAR—MAREC

V obdobju januar — marec letošnjega leta smo dosegli pri skupni proizvodnji, ob upoštevanju gospodarskega načrta in operativnega programa, naslednje rezultate:

Mesec	Načrt, ton	Program., ton	Izpoln., ton	%	%
1	2	3	4	4/2	4/3
Januar	127.870	127.870	122.519	95,8	95,8
Februar	122.220	122.220	124.554	101,9	101,9
Marec	133.470	133.470	132.607	99,4	99,4
Skupaj:	383.560	383.560	379.681	99,0	99,0

(Nadaljevanje na 6. strani)

PLAVŽARJI IN JEKLARJI NAD PLANOM

Po osemnajstih dneh izvrševanja družbenega plana v mesecu aprilu izgleda, da bo april po doseženih količinskih rezultatih zelo podoben mesecu marcu.

Po podatkih, ki nam jih posreduje statistična služba na sektorju za ekonomiko in organizacijo, so delavci v TOZD PLAVŽ v osemnajstih dneh izdelali 9.297,5 tone grodlja in za skoraj tri odstotke presejali idealno izvrševanje plana, ki po osemnajstih dneh znaša 60,0 %.

Tudi delavci v TOZD JEKLARNA, ki so v tem času izdelali 25.253 ton surovega jekla, za 1,8 % presejajo linearni plan, le v oddelku elektrojeklarna rahlo zaostajajo za idealno realizacijo.

Skupna proizvodnja v tem času znaša 74.456 ton in za skoraj dva odstotka zaostaja za idealno realizacijo. Za prodajo je bilo v osemnajstih dneh narejenih 17.786,3 tone izdelkov, kar je skoraj deset odstotkov manj, kot je idealna realizacija.

ZAČETEK GRADNJE PRVE FAZE JEKLARNE 2 V JUNIJU

Nadaljevanje s 1. strani

sklenila, da reši probleme, ki so bili v njeni pristojnosti, za tiste, katerih sama ne more rešiti, pa bo podala ustrezne predloge za rešitve, ki morajo biti sprejeti na najvišjih organih v republiki in federaciji (to so problemi v zvezi z uvozom opreme in zagotavljanja deviz za vračilo inozemskih anuitet). V nadaljevanju je podano poročilo o opravljenih delih po posameznih področjih in glede na dogovorjene roke — terminski plan:

INVESTICIJSKI PROGRAM

Investicijski program za izgradnjo prve faze je investitor predložil Ljubljanski banki v začetku marca 1983. Opravljeni so bili prvi razgovori na Inštitutu za ekonomiko investicij. Investicijski program bo potrebno dopolniti še s podatki, ki jih je zahteval inštitut.

Prva faza izgradnje jeklarne 2 pomeni zaključeno celoto za proizvodnjo 210.000 ton jekla, ne pa za proizvodnjo jekla na Jesenicah, zato bo v bližnji prihodnosti potrebno nadaljevati z izgradnjo druge faze. Dogovorjeno je bilo, da naj prva faza vključuje najnujnejša vlaganja, ki so potrebna za proizvodnjo 210.000 ton jekla in tista vlaganja za morebitno drugo fazo, ki so neobhodna in ekonomsko upravičena, kar morajo ugotoviti in potrditi gradbeni in tehnični strokovnjaki Ljubljanske banke in Smelta.

ENERGETSKI PRISPEVEK

Opravljeni so bili razgovori z republiškim komitejem za energiko, interesno skupnostjo za energiko in elektrogospodarsko skupnostjo, da energetski prispevek ne bi direktno obremenjeval projekta jeklarne 2, temveč da se poišče drugačen način zagotavljanja sredstev, kot to velja po sedaj veljavnih predpisih. Po veljavnem sporazumu bi bilo potrebno za jeklarne 2 zagotoviti okrog 3,5 milijarde dinarjev. To pa pomembno poslabšuje ekonomiko projekta, pri čemer je potrebno poudariti, da železarji ne vidijo možnosti, da bi ta sredstva sami zagotovili iz lastnih virov. Če se dosledno upoštevajo določila sporazuma, realno jeklarne 2 ni mogoče pričeti graditi. Zato bi bilo nujno, če se odloči o pričetku izgradnje jeklarne 2, da se menjaajo ustrezne določbe sporazuma.

PRIJAVA INVESTICIJE

Zato je bilo dogovorjeno:

- investicija za izgradnjo prve faze jeklarne 2 naj se prijavi v celoti,
- na dan prijave bo potrebno izločiti lastni prispevek na poseben račun v skladu z veljavnimi predpisi,
- ob prijavi je potrebno predložiti bančne garancije o zagotovitvi sredstev sovlagateljev, bančno kreditno pogodbo za lastna sredstva, ki presegajo obvezni lastni prispevek, garancijo Interne banke, SOZD Slovenske železarne in kreditno pogodbo za uvozno opremo.

Dogovorjeno je bilo, da morajo biti viri finansiranja zagotovljeni za eskalirano predračunsko vrednost, da pa bo investicija prijavljena z nižjo predračunsko vrednostjo.

Izdovitev lastnega prispevka na poseben račun ob prijavi investicije bi bila možna. Železarna Jesenice mora pripraviti operativni načrt sklepanja pogodb z večjimi izvajalci del in dobavitelji opreme.

ZDRUŽEVANJE SREDSTEV SOVLAGATELJEV

V okviru sporazuma o združevanju dela in sredstev za razvoj črne metalurgije v SOZD Slovenske železarne je do sedaj zagotovljenih okrog 700 mio din za to leto. Pri podpisovanju sporazuma nastajajo težave, ker SOZD Slovenske železarne ne morejo zagotoviti prihod-

njih dobav, saj že zaostajajo za načrtom uresničevanja razvojnega programa. Načrtovana sredstva, ki naj bi jih združili sovlagatelji, bo možno pridobiti, saj naj bi združevali sredstva po določenih sporazuma na osnovi obstoječih dobav, za nove dobave pa se bodo sklepali posebni dodatki k sporazumu.

Gospodarska zbornica Slovenije je organizirala sestanek »rizične skupnosti«, kjer je bilo ugotovljeno, da sporazum o združevanju dela in sredstev zadovoljivo opredeljuje tudi odgovornost v primeru poslovanja z izgubo in skupni riziko.

Dogovorjeno je bilo tudi, da bo Ljubljanska banka animirala svoje temeljne banke izven SR Slovenije, da se prek sovlagateljev vključijo v financiranje projekta jeklarne 2. Zato mora SOZD Slovenske železarne pripraviti spisek potencialnih sovlagateljev, ki so člani temeljnih bank Ljubljanske banke izven SR Slovenije.

DOPOLNILNA SREDSTVA BANK

Dopolnilna sredstva bank bodo zagotovljena v okviru bančnega konzorcija za uresničevanje razvojnega programa črne metalurgije v SOZD Slovenske železarne. H konzorciju je pristopila večina temeljnih bank v SR Sloveniji, razen TB Velenje in Jugobanka TB Ljubljana. Ljubljanska banka — Združena banka je 11. marca sklicala temeljne banke članice bančnega konzorcija, kjer je bil dogovorjen pristop v zvezi z zagotavljanjem sredstev in bančnih garancij za jeklarne 2. Dogovorjeno je bilo, da bo bančni konzorcij obravnaval omenjeno investicijo po oceni Inštituta za ekonomiko investicij.

PROBLEMATIKA V ZVEZI Z IZDAJO PRIORITETNEGA POTRDLA NARODNE BANKE JUGOSLAVIJE, UVOZOM OPREME IN ZAGOTAVLJANJEM DEVIZNIH SREDSTEV ZA VRAČILO INOZEMSKIH ANUITET

Ta sklop problemov presega pristojnost strokovne skupine. Rešitev vidijo v ustreznih odločitvah pristojnih republiških in zveznih institucij.

Ugotovitev pa je še naslednja: Prioritetnih potrdil za projekt jeklarne 2 Narodna banka ni izdala.

Nemška vlada je Jugoslaviji sicer odobrila 405 milijonov nemških mark, vendar bo po mnenju Narodne banke Jugoslavije možno ta kredit koristiti le za uvoz reprodromateriala, surovin in rezervnih delov.

Odlok o začasnem omejevanju sprejemanja prijav o zaključenih pogodbah o uvozu opreme v letih 1983 in 1984 prepoveduje možnost uvoza opreme za jeklarne 2, kolikor ne bi bila devizna sredstva zagotovljena prek mednarodnih denarnih institucij, ki jih odlok navaja.

Za rešitev tega problema je potrebna urgencia Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije na ZIS, da se vključi jeklarne 2 med projekte, ki bodo financirani s krediti tujih finančnih institucij, oziroma če to ne bi bilo mogoče, da se prične s postopkom za spremembo odloka, ki prepoveduje uvoz opreme v letu 1983 in 1984.

Devizna sredstva za vračilo anuitet iz naslova uvozne opreme bodo zagotovljena v okviru pogodbe o protidobavah, ki jo je Železarna podpisala s firmo Demag in se obravnava kot kompenzacijski posel, da bi na ta način pridobljena devizna sredstva ostala v celoti na razpolago SOZD Slovenske železarne. Pridobiti je potrebno dovoljenje zveznega sekretariata za zunanje zadeve.

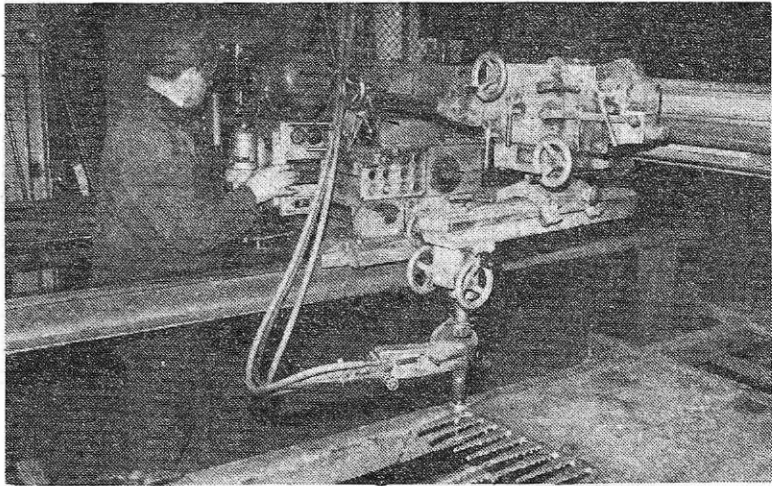
ZAKLJUČEK

Strokovna skupina je s tem nakazala rešitve problemov, ki so bili v njeni pristojnosti. Ostala pa so še odprta vprašanja v zvezi z:

- določitvijo višine sredstev in načini financiranja energetskega prispevka,
- uvozom opreme in pridobitvijo ustreznih soglasij,
- razpolaganjem deviznih sredstev, ki bodo ustvarjena v okviru pogodbe o protidobavah.

V investicijskem programu investitor načrtuje pričetek izgradnje prve faze jeklarne 2 v juniju 1983. Zato je potrebno naštetje odprte probleme rešiti v bližnji prihodnosti na ustreznih republiških in zveznih organih.

Ljubljanska banka — Združena banka v Ljubljani je v ponedeljek, 18. aprila, sklicala sestanek vseh udeležencev v procesu spremljanja aktivnosti za jeklarne 2, kakor tudi zaradi dogovora o nadaljnjih aktivnostih, ki so vezane na pričetek izgradnje.



Sodelavec v konstrukcijsko-strojni delavnici (Foto I. Kučina)

ČETRTRA SEJA KOMISIJE ZA INVALIDSKA VPRAŠANJA PRI KOORDINACIJSKEM ODBORU

V sredo, 13. aprila, je bila v Kropi v sindikalnem domu razširjena seja komisije za invalidska vprašanja pri koordinacijskem odboru sindikata SOZD Slovenske železarne. Razširjena zato, ker so na njej sodelovali delavci socialnih služb vseh delovnih organizacij ter člani komisije za tehnično in zdravstveno varstvo pri DS SOZD SZ.

Na seji so obravnavali analizo invalidnosti v delovnih organizacijah SOZD SZ, razpravljali o osnutku zakona o pokojninsko-invalidskem zavarovanju in poskušali v razpravi doseči izhodišče za poenotenje dela socialnih služb za nadaljnje delo delovnih invalidov v delovnih organizacijah SOZD SZ, ki jih je podal eden najbolj izkušenih delavcev na tem področju, sedaj že upokojeni nekdanji vodja socialne službe železarne Jesenice Zdravko Pogačnik.

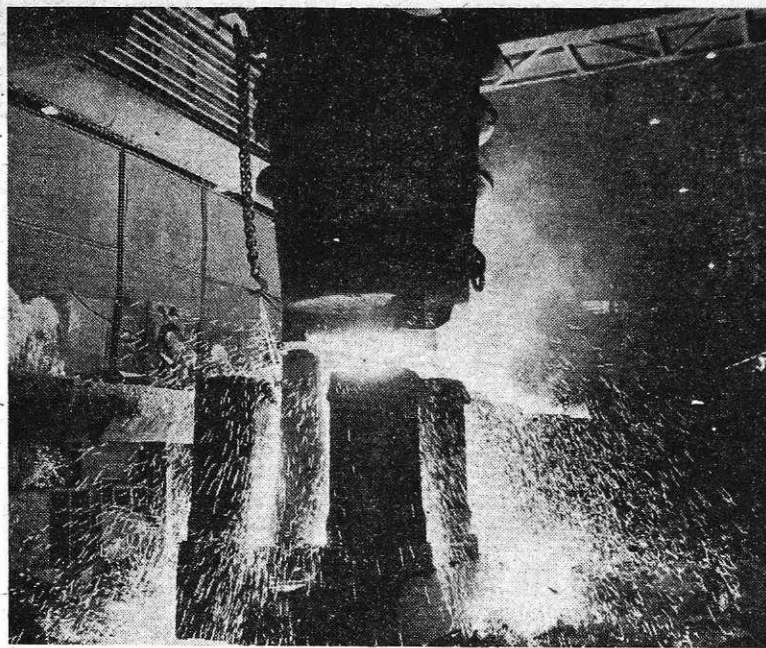
Udeležba socialnih delavcev je bila stoodstotna, člani komisije za tehnično in zdravstveno varstvo pa se niso posebej izkazali, saj so bili prisotni le štirje od devetih članov. Ta komisija naj bi analizirala o invalidnosti dopolnila in na osnovi vseh podatkov tudi ustrezno ukrepala, oziro-

ma analizirala izvore takega stanja. V razpravi je bilo ugotovljeno, da analiza ni dovolj popolna, zato naj o njej razpravlja tudi komisija in jo ustrezno dopolni.

Pri obravnavi osnutka zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju je prišla komisija do istih stališč, kot jih je ugotovila razprava na Jesenicah, ki jo je vodil sindikat delavcev kovinske in elektro industrije Slovenije oziroma njegova komisija za delovne in življenjske pogoje.

Podrobneje bomo o tej razširjeni seji komisije v Kropi še pisali, predvsem o sklepih in njenem nadaljnjem delu.

Tajnik komisije
Stane Sušanj



Naša martinarna (Foto I. Kučina)

KADROVSKA POLITIKA IN NALOGE ZVEZE KOMUNISTOV

(Nadaljevanje s 1. strani)

redko dogaja, da te ključne položaje opravljajo ljudje, ki za to niso sposobni ali so celo nasprotniki socialističnega in samoupravnega sistema, v imenu katerega naj bi upravljali svoje funkcije. Tako se posamezni takšni ključni položaji sistema lahko spremenijo iz stabilizacije sistema v orodje njegove slabitve. Takšni pojavi imajo vrsto vzrokov, ki jih moramo kritično analizirati, če jih hočemo odpraviti. Med temi vzroki so vsekakor preveč subjektivistična praksa izbiranja kadrov kot tudi pomanjkanje ali šibak vpliv delegatskega sistema na takšne položaje. Ko pa se na teh ključnih položajih pojavi kriza, potem pogosto prehitro uporabimo administrativna sredstva, namesto da bi se odgovorni socialistični dejavniki lotili politične akcije, ki bi zagotovila, da bi bili takšni ključni položaji socialistične in demokratične družbe v polni meri javno odgovorni prav tej družbi...

Iz tega razloga je povsem razumljivo, da gradivo v nadaljevanju poudarja, da je zveza komunistov pri izpolnjevanju svoje vloge v političnem sistemu socialističnega samoupravljanja posebej odgovorna za to, da sta kadrovska politika in kadrovanje v rokah delavskega razreda, delovnih ljudi in občanov in da sta v funkciji njihovih najpomembnejših interesov.

V sedanjem obdobju, je rečeno v uvodnem delu gradiva, v obdobju zaostrenih družbenoekonomskih odnosov, se ta odgovornost kaže še zlasti kot nujnost razbijanja vseh še obstoječih kadrovskih monopolov, ki bodisi v imenu stroke bodisi v imenu politike tudi s kadrovanjem vsiljujejo svoje skupinsko-lastniške interese.

»Kadrovska politika je ena od odločilnih poti za uveljavljanje oblasti delavcev le, če je tudi sama v polni meri demokratična, če so delavci subjekt in nosilec kadrovske politike. Kadrovska politika na ta način tudi sprošča in organizirano usklajuje sposobnosti vsakega človeka,« poudarja gradivo.

Po uvodu so v nadaljevanju v posameznih poglavjih analizirani in ocenjeni posamezni elementi kadrovske politike, in sicer:

- Delo delegacij in delegatov;
 - Kadrovska politika in uresničevanje socialistične samoupravne preobrazbe vzgoje in izobraževanja;
 - Stipendiranje in kadrovska politika;
 - Problemi zaposlovanja;
 - Kadrovanje poslovnih organov in drugih delavcev s posebnimi pooblastili;
 - Kadrovska politika in delitev po delu;
 - Kadrovska politika v sistemu javnega informiranja;
 - Kadrovska problematika v raziskovalno-razvojnem delu;
 - Kadrovska politika v kulturi;
 - Kadrovanje v organe federacije;
 - Kadrovanje na področju mednarodnih odnosov;
 - Kadrovanje mladine za vojaške in obrambne poklice.
- Zadnji del gradiva pa obravnava še:
- Uresničevanje družbenih dogovorov o kadrovski politiki;
 - Zveza komunistov in koordinacijski odbori za kadrovska vprašanja pri organizacijah SZDL;

— Uresničevanje politike odlikovanj Socialistične federativne republike Jugoslavije v Sloveniji in

— Pomen strokovnega usposabljanja in izobraževanja kadrovskih delavcev.

Gradivo daje dovolj celovito, analitično pa tudi dovolj kritično podlago za obravnavanje kadrovske politike v vseh okoljih. Ker je od kadrovske politike v odločujoči meri odvisno, kako se bodo oblikovale in izvajale družbene odločitve, bodo osnovne organizacije in organi zveze komunistov k oblikovanju stališč o tej pomembni problematiki nedvomno vključili tudi ostale družbenopolitične organizacije in organe samoupravljanja.

»Ravnanje na eni najbolj izpostavljenih točk razrednega boja v naši družbi,« je rečeno v gradivu, »to je v boju za podružbljanje kadrovske politike in za načrtnejšo, dolgoročnojšo kadrovsko politiko, ki bo izhajala iz ugotavljanja razvojnih kadrovskih potreb in zagotavljanja za nenehno teoretično in praktično usposabljanje najspodobnejših in socialističnemu samoupravljanju najbolj predanih ljudi za te naloge, je preizkusni kamen resnične razredne opredelitve vsakega komunista in zveze komunistov v celoti.«

ALEŠU SOKLIČU KIDRIČEVA NAGRADA III. STOPNJE

Naš sodelavec Aleš Soklič iz delovne skupnosti za ekonomiko, tehnično kontrolo in raziskave ter novogradnje — elektronsko računski center je 12. aprila v Mariboru na Visoki tehniški šoli prejel KIDRIČEVO nagrado III. stopnje za študente Univerze v Mariboru, in sicer za diplomsko delo: ANALIZA PORABLJENE ELEKTROENERGIJE V ŽELEZARNI JESENICE, ki smo jo v skrajšanem besedilu objavili v 9. številki našega glasila 3. marca letos.

Naloga obravnava del problema, ki ga lahko definiramo takole: Robni pogoji za načrtovanje elektroenergetskih omrežij so nedoločeni zaradi napak v meritvah ali netočnosti v napovedovanju, zaradi načrtovanih izpadov in ker je obremenitev lahko predvidena le znotraj določenih meja.

Aleš Soklič je v svojem diplomskem delu analiziral porabo in s pomočjo matematične statistike določil zakone, po katerih se spreminja porabljena električna energija v železarni Jesenice. Rezultati analize so uporabni za načrtovanje omrežja in za energetike železarne Jesenice.

V utemeljitvi nagrade je poudarjeno, da je Aleš Soklič pri svojem delu pokazal visoko stopnjo samostojnosti, pravičnega odločanja in metodičnosti. Za tako jasne in razumljivo podane rezultate je bilo potrebno veliko miselnega truda in seveda tudi ogromno drobnega, fizičnega dela.

Sodelavcu k lepemu priznanju iskreno čestitamo!

DOPISNIKOM ŽELEZARJA

Zaradi praznika Osvobodilne fronte, bomo prihodnji teden zaključevali naslednjo številko Železarja že v ponedeljek 25. aprila. Prosimo vse sodelavce — dopisnike, da nam po možnosti dostavijo gradivo že v soboto, 23. aprila, oziroma najkasneje v ponedeljek, 25. aprila do 11. ure in le najnujnejše do 14. ure.

Uredništvo

LETNA DELOVNA KONFERENCA OSNOVNIH ORGANIZACIJ SINDIKATA ŽELEZARNE

(Nadaljevanje s 1. strani)

ne rezultate in s tem prispevajo k večjemu dohodku, je treba bolj stimulirati.

Ob koncu svojega poročila je Štefan Ščerbic dejal, da je več pozornosti namenil odprtim vprašanjem ker so podrobno poročilo udeleženci prejeli že pred konferenco.

Finančno poročilo za preteklo leto in plan za leto 1983 je podala blagajničarka konference osnovnih organizacij sindikata. Po podrobnih razlagi poročila in finančnega plana so udeleženci oba soglasno potrdili.

V razpravi na poročila so razpravljali govorili o obveščanju, samoupravnih organiziranosti Železarne, o problemih zaposlenih invalidov, o družbenem standardu in stanovanjski problematiki, o delovnih pogojih zaposlenih in o problemih mladih v Železarni.

Ko je govoril o obveščanju, je Jano Kavalir poudaril, da o tej problematiki ne bi smel razpravljati samo sindikat, ampak bi morali o tem enkrat letno spregovoriti tudi delavski sveti temeljnih organizacij, delovnih skupnosti in Železarne. Strokovne službe se vedno premalo sodelujejo s centrom za proučevanje samoupravljanja in informiranje, saj mu ne posredujejo informacij in stališč, ki bi jih morale dati k vsem gradivom za javno razpravo. Sodelovanje med strokovnimi službami in samoupravnimi organi se vedno šepa, zato bi mu morali posvetiti več pozornosti. Iz poročila o delu konference osnovnih organizacij sindikata pa ni razvidno, koliko je bilo storjenega na področju obveščanja in medsebojnega sodelovanja.

Stane Repovž je spregovoril o samoupravnih organiziranosti Železarne in omenil, da je potrebno pospešiti delo na projektni nalogi »Nadaljnji razvoj družbenoekonomskih odnosov v Železarni«, ker na posameznih podprojektnih delih prepočasno napreduje. O projektni nalogi je sindikat že lani sprejel določene sklepe in jih posredoval poslovnemu odboru in vodstvu projekta, vendar sklepov sindikata niso upoštevali.

Nagrajevanje inovacijskih dosežkov s področja humanizacije dela in varstva pri delu bo odsej bolj urejeno, saj je samoupravni sporazum o nagrajevanju inovacijskih dosežkov s tega področja v zaključni fazi.

Predsednik aktiva invalidov, Rudi Makra, je prisotnim opisal delo in namen aktiva invalidov ter opozoril na nekatere pomanjkljivosti pri delu sindikata. Tako je treba poenotiti kriterije za socialno pomoč pri komisiji za socialna vprašanja pri konferenci sindikata in pri komisiji aktiva invalidov ter vzpostaviti trdnije sodelovanje obeh komisij.

Dušan Thaler je poudaril, da so spremembe v samoupravnih organiziranosti smiselne le, če koristijo vsem zaposlenim v Železarni, saj je socialna varnost delavcev rezultat vloženega dela vseh zaposlenih. Predlagal je, da bi v maju sklicali problemsko konferenco o samoupravnih organiziranosti in o problemih, ki se ob tem pojavljajo.

Božo Pančur je poudaril, da stanovanjskih problemov ne bomo rešili le z izgradnjo novih stanovanj, ampak z drugačnim načinom zaposlovanja. Ljudi bi morali namreč zaposlovati tam, kjer živijo in imajo stanovanje. Problem barakarskih naselij lahko rešimo le tako, da vsako barako, ki jo izpraznimo, porušimo, da se ne bi vanjo vselili novi stanovalci.

Zoran Krejčič je povedal, da samo z neposrednim nadzorom, izobraževanjem in zdravniškimi pregledi niso uspeli rešiti problema varstva pri delu in zagotoviti boljših delovnih pogojev. O tem bodo morali več razmišljati tudi v temeljnih organizacijah in strokovnih službah, saj nekaj posameznikov ne more rešiti vseh problemov s tega področja.

Zoran Kramar je spregovoril o nekaterih odprtih vprašanjih, ki jih najbolj občutijo mladi delavci. Tako je poudaril, da je treba bolj izkoristiti možnosti pri urejanju cene za stanovanje in uveljaviti ekonomsko stanarino. Namesto samskih domov bi morali graditi garsonjere, podnajemniška razmerja pa pravno urediti. Pri zaposlovanju je treba odpraviti neusklajenost med izobraževalno politiko in politiko zaposlovanja.

V nadaljevanju seje so izvolili za nova člana izvršnega odbora Mira Skubeta in Janeza Rozmana.

Okvirni program dela konference osnovnih organizacij sindikata so udeleženci potrdili s pripombo, da je inovacijska dejavnost sestavni del stabilizacijskih prizadevanj in naj se zato ne obravnava ločeno. Na predlog članice poslovnega odbora Albine Tušar so v program dela konference vključili tudi prizadevanja za pospešeno in strokovno delo delegatov,

ki usklajujejo in prenašajo stališča glede jeklarne 2.

Udeležence konference je v imenu stalne akcijske konference zveze komunistov pozdravil Vinko Rotar in dejal, da bi moral sindikat več pozornosti posvetiti brezposelnosti, večjemu vrednotenju in boljšemu položaju metalurških poklicev. Vsi zaposleni moramo doseči čimboljše lastno delo, kajti le tako bomo lahko obsojili določene nepravilnosti, ki se pojavljajo v naši družbi.

V razpravi sta sodelovala tudi predsednik poslovnega odbora Železarne Boris Bregant in predsednik občinskega sindikalnega sveta. Ker

sta v svojih razmišljanjih podala veliko novih in zanimivih podatkov o problemih, ki so jih navajali razpravljalci, bomo njuno razpravo podrobneje opisali v naslednji številki.

Lilijana Kos

17. SEJA DELAVSKEGA SVETA ŽELEZARNE

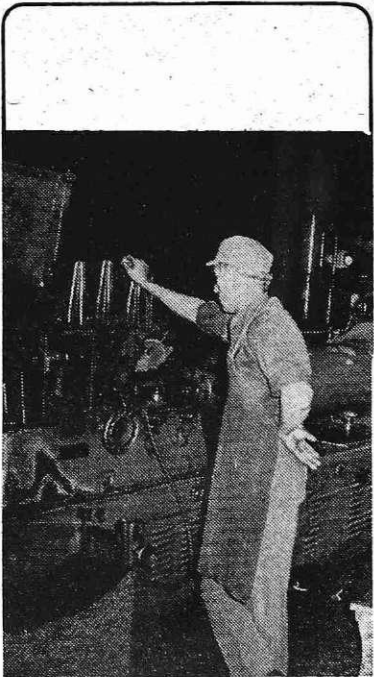
Jutri, 22. aprila bo ob 13. uri 17. seja delavskega sveta Železarne. Delegatom bo v razpravo in sklepanje predloženo:

- Pregled izvršenih sklepov zadnje seje, pri čemer bo podana tudi informacija o pripravah na gradnjo jeklarne 2 (informacija v celoti objavljam);
- Predlog delitve sklada skupne porabe za leto 1983 (usklajevanje pripomb na predlog);

- Poročilo volilne komisije o izidu volitev v samoupravne organe in rezultatih referenduma o dopolnitvi samoupravnega sporazuma o delitvi osebnih dohodkov in dela sklada skupne porabe;

- Imenovanja (predlog razpisne komisije za člana poslovnega odbora Železarne za proizvodno in razvojno področje, volitev delegata v svet delavske univerze Viktor Stražisar);
- Predlog lestvice za izračun lastne udeležbe pri dodelitvi stanovanj;

- Sprememba delovnega časa (informacija o predlogu, postopku, odločitvi in spremembi delovnega časa); pooblastila poslovnemu odboru Železarne.



V elektrodnom oddelku

(Foto I. Kučina)

Po sklepu odbora za delovna razmerja delovne skupnosti KSI z dne 15. aprila 1983 ponovno

OBJAVLJAMO

dela in naloge za določen čas od 5. junija do 25. septembra 1983 v počitniškem domu Biograd n/m

- 1. upravnik 1 oseba
- 2. glavna kuharica 1 oseba
- 3. ekonom 1 oseba

POGOJI:

ad. 1) visoko kvalificiran gostinski delavec, ad. 2) dokončana gostinska šola — smer kuharstvo ali nekaj let ustreznih delovnih izkušenj v kuhinji, ad. 3) kvalificiran delavec gostinske ali trgovske stroke, šoferski izpit B kategorije, oziroma delavec z nekajletnimi delovnimi izkušnjami v preskrbi z živili.

Za opravljanje objavljenih delovnih nalog se lahko prijavijo tudi kandidati iz rednega delovnega razmerja v TOZD železarne Jesenice.

Stanovanje in hrana je brezplačna. Kandidatom pripada osebni dohodek v skladu s določili samoupravnih aktov.

Prijave z dokazili pošljite v 15 dneh po objavi na kadrovski sektor železarne Jesenice.

ALI JE PRAV?

Kolektivni brusilnice iz TOZD Jeklovlek se obeta možnost, da postane nomadski kolektiv. Natančneje povedano: z vsemi častmi bi sodelavce sprejeli v sedanjih prostorih Jeklovleka. Vse lepo in prav, toda brusilniški delavci se sprašujemo, zakaj neki naj se iz že tako slabih delovnih pogojev preselimo v delovno okolje, ki nudi še slabše pogoje. V to ponudbo sodi že, na primer, borna razsvetljava zaradi neprimerne višine delovnega prostora, pa tudi plinu in prepihu se ne bo moč izogniti. Vprašljiva je tudi ustreznost sanitarij in garderobnih prostorov.

Da je ta problem sploh postal PROBLEM in nam je porinil pero v roke, so najbolj pripomogle obljube, ki so žal tudi ostale samo obljube. Te namreč niso napovedovale slabših delovnih pogojev, ampak vse kaj bolj obetavnega.

Naš kolektiv seveda nikakor že vnaprej ni proti preselitvi, toda slabših delovnih pogojev res ne moremo sprejeti odprtih rok. To smo potožili tudi obratovodstvu, a smo naleteli na gluha ušesa! Odgovor še vedno željno pričakujemo in upamo, da nismo storili napak, ko ga poizkušamo najti tudi v Železarni?!

Sodelavci iz Brusilnice

Po sklepu odbora za delovna razmerja delovne skupnosti SEO-TKR-NG

OBJAVLJAMO

prosta dela in naloge na SEO

- 2. referent-statistik, šifra 5168 U-3 9. ktg. 1 oseba

POGOJI:

— štiri letna srednja šola ekonomske smeri
— eno leto in pol delovnih izkušenj
Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni po objavi na kadrovski sektor železarne Jesenice, z oznako »za delovno skupnost ENT«.

Posebne prijavnice dobite v sprejemni pisarni kadrovskega sektorja.

OBVESTILA KOLEKTIVU – OBVESTILA KOLEK

RAZPORED DEŽURNIH ŽELEZARNE OD 25. APRILA DO 1. MAJA

25. aprila, JANEZ KOMEL, vodja TOZD Žičarna, Jesenice Janševa št. 6, štev. tel. 81-026;
26. aprila, JOŽE KOŠIR, vodja TOZD Transport, Mojstrana, Triglav-ska 17, št. tel. 89-022;
27. aprila, JOŽE KRAMAR, vodja TOZD Energetika, Mojstrana, Dovje št. 112;
28. aprila, OSKAR KURNER, vodja RO, Jesenice, Tavčarjeva 9, štev. tel. 81-214;
29. aprila, SAŠO MANDELJC, vodja TOZD Valjarna bluming-štekla, Jesenice, Tomšičeva 88, štev. tel. 82-054;
30. aprila, SAŠO KAVČIČ, vodja TOZD HV Jesenice, Jesenice, Tito-va 85, štev. tel. 81-413;
1. maja, JAKOB MEDJA, vodja OTK, Jesenice, Titova 1a, štev. tel. 81-117.

Dežurstvo je vsak delovni dan od 14. ure do 7. ure zjutraj naslednjega dne, in sicer takoj, da je dežurni v tem času dosegljiv doma. Ob sobotah, nedeljah in praznikih traja dežurstvo od 7. ure do 7. ure naslednjega dne.

V času dežurstva mora dežurni opraviti en obhod po Železarni svoja zapazanja vpisati v dežurno knjigo ter o tem poročati ob predaji dežurstva podpredsedniku poslovnega odbora.

DEŽURNI ZA VZDRŽEVANJE V ŽELEZARNI

Dežurna služba vzdrževanja v Železarni od 25. 4. do vključno 1. 5. 1983.

DATUM:	DNEVNI:	NOČNI:
PONEDELJEK — 25. 4.	MARJAN PINTAR	DUŠAN POLAJNAR
TOREK — 26. 4.	BORUT CEGNAR	EDO KAVČIČ
SREDA — 27. 4.	MIHA ŠLIBAR	JANEZ FALETIČ
ČETRTEK — 28. 4.	ZDENKO CUND	KLAVDIJ MLEKUŽ
PETEK — 29. 4.	ANTON BURJA, ml.	MITJA KERSNIK
SOBOTA — 30. 4.	AHMED TELALOVIČ	ANTON KAVČIČ
NEDELJA — 1. 5.	MIROSLAV ZUPAN	JANEZ KOVAČ

Telefon dežurnega za vzdrževanje v Železarni je: 3549
vezni telefon je: 2317
Na redne delovne dni dela dnevni dežurni od 15. do 19. ure
nočni pa od 19. do 7. ure
Na proste sobote, nedelje in praznike dela:
dnevni dežurni od 7. do 19. ure
nočni pa od 19. do 7. ure
Predaja posloy se izvede v sobi tajništva vzdrževanja št. 5 v upravni stavbi TOZD Vzdrževanje.

SLUŽBA OBRATNE AMBULANTE

V dneh od 25. do 30. aprila bodo delale naslednje obratne ambulante:
DOPOLDNE: II. obratna ambulanta — dr. Janez Zaletel in III. obratna ambulanta — dr. Želimir Cesarec.

POPOLDNE: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Želimir Cesarec.

DISPANZER ZA BORCE: dr. Marija Može Kovačič.

V soboto, 30. aprila, samo dopoldne: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Marija Može Kovačič.

ZOBNE AMBULANTE:

DOPOLDNE: I. zobna ambulanta — v. dent. Viktor Stražisar in III. zobna ambulanta — dr. Bela Gazafi.

POPOLDNE: II. zobna ambulanta — dr. Alojz Smolej.

ZA BORCE: vsak dan od 14.30 do 15.30.

V soboto, 30. aprila, samo dopoldne: II. zobna ambulanta — dr. Alojz Smolej.

Po sklepu odbora za delovna razmerja delovne skupnosti KSI z dne 15. aprila 1983

OBJAVLJAMO

prosta dela in naloge za nedoločen čas v splošnem sektorju:

OPERATER šifra 5522, D-3 9. ktg. 1 oseba

POGOJI:

- poklicna grafična šola,
- eno leto delovnih izkušenj.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, v roku 15 dni po objavi na kadrovski sektor železarne Jesenice, z oznako »za delovno skupnost KSI«.

Posebne prijavnice dobite v sprejemni pisarni kadrovskega sektorja.

Po sklepu odbora za delovna razmerja TOZD Transport, z dne 13. marca 1983 in v skladu s pravilnikom o delovnih razmerjih, ponovno

OBJAVLJAMO

prosta dela in naloge

vodja cestnega transporta šifra 9701 U-5 19. kat. 1 oseba

POGOJI:

- višja ali TSS strojne ali ustrezne prometne smeri,
- pet let delovnih izkušenj.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, v 15 dneh po objavi na kadrovski sektor železarne Jesenice, z oznako »za TOZD Transport«.

Po sklepu odbora za delovna razmerja TOZD Družbena prehrana z dne 12. aprila 1983 in v skladu s pravilnikom o delovnih razmerjih

OBJAVLJAMO

prosta dela in naloge:

- 1. II. natakator-točaj šifra 9107 D-3 6 kat. 1 oseba
- 2. kuhinjska pomočnica šifra 9520 D-2 3 kat. 1 oseba
- 3. II. kuharica šifra 9519 D-2 6 kat. 1 oseba (za določen čas 7 mesecev)

Pogoji:

- Ad. 1. triletna gostinska šola — smer natakator — enomesečno poskusno delo,
- Ad. 2. dokončana osnovna šola,
- Ad. 3. triletna gostinska šola — smer kuhar — enomesečno poskusno delo.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni na Kadrovski sektor železarne Jesenice z oznako za »TOZD DRUŽBENA PREHRANA«.

PREGLED SESTANKOV SDS

Nadaljujemo s pregledom sestankov samoupravnih delovnih skupin iz prejšnje številke Železarnja. SDS so obravnavale zadeve iz programa samoupravnih aktivnosti za mesec marec in april, vendar bomo iz zapisnikov povzeli predvsem tista vprašanja in predloge SDS, ki se nanašajo na ožjo obratno problematiko.

Iz TOZD VRATNI PODBOJI smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, vzorčna delavnica, proizvodna linija in adjušta. SDS vzorčna delavnica v zapisniku omenja, da se je obseg del in nalog v vzorčni delavnici bistveno spremenil in da se je zato treba dogovoriti z oddelkom za študij dela in časa za poven popis in ovrednotenje del. Opozarjajo tudi, da je treba čimprej pridobiti dovoljenje za uporabo žerjavar ter usposobiti dva ali tri delavce za varno delo z žerjavom.

Iz TOZD ŽEVLJARNA smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, ževljarna 1 ter adjušta ževljarne. Obravnavale so osnutek zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, predlog delitve sklada skupne porabe ter predlog za dopolnitev sporazuma o skupnih osnovah in merilih za delitev osebnega dohodka in dela sklada skupne porabe.

Iz TOZD STROJNE DELAVNICE smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, priprava dela, materialna služba, težka obdelava Javornik, strugarna 1 in 2, orodjarna 1 in 2, konstrukcijska delavnica 1 in 2, ključavničarji strojev, kovačnica — kalilnica ter strugarna valjev Javornik in Bela. SDS vodstvo TOZD ni zadovoljna z načinom prehoda na nov delovni čas. Meni, da gre v tem primeru za vsiljevanje nečesa, pa tudi za slabo obveščanje in prosi, da se ji pojasni, kakšne so konkretne koristi tega prehoda, zakaj se ga označuje kot »izjemen dogodek« ter kakaj se izvajajo razlike pri izvedbi tega ukrepa med republikami. Tudi SDS strugarna 1 meni, da je bil postopek pri prehodu na novi delovni čas nepravilen. Vseh 19 članov SDS meni, da naj bi se delalo po starem (ob 6., 14. in 22. uri). Pripombe glede premaknitve delovnega časa ima tudi večina drugih SDS v tej temeljni organizaciji. SDS konstrukcijska delavnica 1 zahteva, da se pomijejo okna, SDS konstrukcijska delavnica 2 pa se pritožuje nad slabo kvaliteto risalnih igel, držal elektrod ter sekačev. Od obeh delovodij zahtevajo, da popravita kriterije glede menjavanja izmen.

Iz TOZD REMONTNE DELAVNICE smo prejeli zapisnike SDS ključavničarji 1 in 2, ter RTA 1, 2, 3 in 5. SDS RTA 3 je razpravljala tudi o sklepih letne sindikalne konference in predlaga izvršnemu odboru OOS, da redno spremlja uresničevanje sklepov ter o tem občasno obvešča delovne skupine. Opozarja tudi, da bo treba kadrovati dva nova ključavničarja za popravilo avtogenskega orodja, saj eden od ključavničarjev odhaja v pokoj že letos, drugi pa naslednje leto. SDS ključavničarji 1 in 2 ter RTA 5 so imeli tudi pripombe v zvezi s prehodom na nov delovni čas.

Iz TOZD VZDRŽEVANJE smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, vzdrževanje plavž 1, 2 in 3, vzdrževanje Bela 4 ter vzdrževanje hladne valjarne Bela 1 in 2. SDS vzdrževanje plavž 1, 2 in 3 opozarjajo na iztrošeno orodje. Člani SDS vzdrževanje Bela 4 so zahtevali, da se skliče sestanek SDS zaradi premestitve varila (iz osebnih razlogov) na dopoldansko dno. Zahtevali so, da se še pred njegovim odhodom poskrbi za ustrezno zamenjavo. SDS vzdrževanje HVB 1 in 2 bi radi izvedli za ekonomske učinke prehoda na nov delovni čas.

Iz TOZD TRANSPORT smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, avtomobilski prevozi, tovornjak, lokomotivna delavnica, vozovna delavnica, delavnica motornih vozil, elektromehanična delavnica, vzdrževanje prog ter železniški transport. SDS tovor je razpravljala tudi o problematiki osebnih dohodkov v

tem oddelku. Člani SDS ugotavljajo, da bistvenih sprememb v plačilnih kategorijah oziroma grupah ni bilo že skoraj dvajset let, čeprav se je tehnologija dela medtem spremenila. Pravijo, da so bile vse obljube, ki se ponavljajo že najmanj tri leta, da bo novi katalog delovnih nalog zadostil njihovim zahtevam in pravično rešil probleme (medtem naj bi bila povišanja zamrznjena) »samo pesek v oči in očitno zavajanje«. Nadalje opozarjajo, da je bil pri viličarjih sicer narejen popravek, vendar ne na osnovi primerjave zahtevnosti del in nalog z drugimi viličarji v Železarni. Glede premijskega nagradovanja menijo, da se je po trimesečnem poizkusnem roku pokazalo, da ni prineslo zaželenih rezultatov. Zdi se jim, da je oddelk tovor v primerjavi z drugimi oddelki v TOZD in v Železarni pri nagradovanju prikrajšan. Tako, na primer, omenjajo, da viličarja, ki delata za TOZD Jeklovlek in Jeklarna, nimata 100 % premije ter dveh TOZD. SDS je v zvezi z osebnimi dohodki postavila tudi več zahtev. Tako naj bi se vozniki dvigali preimenovali v upravljalce težke mehanizacije, osnovna postavka naj bi se zaradi spremenjene tehnologije dela (vsi vozijo, odvisno od potrebe, različne stroje) povišala na 10. grupo, voznika tirnega dvigala in dvanajststonskega avtodvigala naj bi se preimenovala v voznika specialista, osnovna postavka pa naj bi se jima povečala na 11. grupo. Predlagajo tudi, naj bi se viličarjem, ki vozijo po Železarni ali izven nje, spremenila sedma kategorija v osmo kategorijo ter da naj bi dela in opravila na nasipu pri praznjenju banj prepisali pod martinarno.

Iz TOZD ENERGETIKA smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, parne naprave 1, 2, 3 in 4, delavnica toplotne energije, delavnica elektroenergije, delavnica PIV energije, ter PIV energija 3 in 4. SDS PIV energija 2 se pritožuje, da ni prejela odgovora na vprašanje, ki ga je postavila na sestanku dne 27. februarja. Člani SDS delavnica toplotne energije menijo, da bi morali v toplotni energiji več narediti na področju inovatorstva, uspešne rešitve oziroma predlagatelje bi morali ustrezno nagraditi. SDS delavnica elektroenergije se pritožuje, da stanovanjci v stanovanjski hiši pri hidroelektrarni Vintgar kljub opozoriloma še kar naprej odmetavajo najrazličnejše odpadke za cevovod tlačne vode. Opozarjajo tudi, da se cesta na relaciji pokopališče Blejska Dobrava—HE Vintgar pogreza in da jo je treba popraviti. SDS želi, da bi čimprej zgradili še dolgo načrtovano novo delavnico elektroenergije pri RTP Jesenice. Sprašuje pa tudi, kako je bilo v primeru premaknitve delovnega časa upoštevano načelo samoupravljanja, še posebej zaradi tega, ker je v Železarni pisalo, kdaj bomo pričeli delati, še preden so o tem sploh razpravljali samoupravni organi.

Iz TOZD DRUŽBENA PREHRANA smo prejeli zapisnike SDS vodstvo TOZD, samopostrežna restavracija, kantine in samski domovi. Evidentirale so tudi možne kandidate za samoupravne organe.

SDS finance (DELOVNA SKUPNOST ZA KOMERCIJALNE IN FINANČNE ZADEVE) se je pod razno zavzela za nakup počitniških prikolice. SDS meni, da bi se na ta način bistveno pocenilo letovanje, hkrati pa bi se izognili sklepanju takšnih sporazumov, kot sta, na primer, sporazum o dolgoročnem poslovnem sodelovanju z delovno organizacijo »Meso produkt« iz Zadra ali sporazum o sovlaganju pri izgradnji komunalne infrastrukture v Crikvenici. Ta sporazuma ocenjuje kot »izsiljevanje delovne organizacije«. »Pogoja smo prisiljeni izpolniti, če hočemo obdržati omenjeni letovišči in zagotoviti delavcem zaslužen odmor«, ugotavljajo člani te SDS. Sklenila je tudi, naj se specifična problematika z njihovih sestankov dosledno objavlja v Železarni.

Iz DELOVNE SKUPNOSTI ZA KADROVSKE IN SPLOŠNE ZADEVE TER INFORMIRANJE smo prejeli zapisnike SDS oddelk za zdravstveno in socialno varstvo, kadrovske sektor, sekretariat, CPSI, splošna administracija ter PGRČ. SDS oddelk za zdravstveno in socialno varstvo ugotavlja, da čiščenje parketa v obratni ambulanti s čistili negativno vpliva na počutje delavcev in pacientov in predlaga, naj bi se naredila talna obloga, oziroma naj bi parket polakirali. Na sestankih preostalih SDS predlogov ali vprašanj v zvezi z ožjo delovno problematiko ni bilo.

Iz DELOVNE SKUPNOSTI ZA EKONOMIKO, TKR TER NOVOGRADNJE smo prejeli zapisnike SDS oddelk za ekonomske analize in planiranje, oddelk za organizacijo dela, raziskovalni oddelk, glavni laboratorij, mehanična delavnica OTK, kemični laboratorij HVB, kontrola kvalitete, mehanična preskuševalnica, laboratorij za vhodno kontrolo surovin, spektrokemični oddelk, ERC, energetsko gospodarstvo, oddelk za investicijsko dokumentacijo, oddelk za osnovna sredstva in materialno poslovanje, operativna novogradnja ter oddelk za operativno planiranje. SDS oddelka za ekonomske analize in planiranje je obravnavala tudi analizo doseganja normativov dela v delovni skupnosti. Strinja se s stališči OŠDČN ter predlaga, da se izvede korekcija norm in šele v tem primeru uvede premija. Delavci iz mehanične delavnice so na sestanku SDS raziskovalni oddelk zastavili vprašanje o tem, kdaj bo rešeno vprašanje izplačila premij za delavce RO, ki delajo v normi. Tudi SDS glavni laboratorij se je seznanila z analizo o doseganju normativov. Meni, da so delavci, ki delajo v normi, upravičeni do premije, ki jo imajo vsi zaposleni v delovni skupnosti. Če je kaj narobe, potem so po mnenju SDS to norme, ki so ponekod verjetno preohlapne in zato potrebne korekture. Analizo o doseganju normativov dela je seveda obravnavala tudi SDS mehanična delavnica. Člani SDS se ne strinjajo z odločitvijo oddelka za študij dela in časa ter nagradovanja, »da zaradi bistvenega presegeganja normativov dela od septembra dalje niso upravičeni do dodatka za premije v mehanični delavnici OTK«. Tej službi zamerejo tudi to, da v TOZD Strojne delavnice in v drugih TOZD ni zahtevala korekture normativov dela, tako kot to predlaga za mehanično delavnico OTK. SDS nadalje meni, da sektorji in oddelki premalo poznajo delo in okoliščine dela v OTK oziroma v mehanični delavnici OTK. Po njihovem mnenju delavci v Strojnih delavnicah opravljajo svoje delovne naloge zmerno, brez prenapetih časovnih terminov, v mehanični delavnici OTK — prevzemni oddelk pa so vezani na neposredno proizvodnjo proizvodnih TOZD, na tene časovne termine za izdelavo preizkušancev. Zaradi take dinamike dela nujno prihaja do prekoračitve normativov. SDS meni, da je treba spoštovati sklep 16. seje delavskega sveta, s katerim je določeno, da premija pripada vsem delavcem delovne skupnosti in da ostane norma v sedanjih okvirih. To pa utemeljuje tudi s tem, da se z dodatkom premij v Strojnih delavnicah norma ni spremenila. SDS kemični laboratorij HVB je v zvezi z istim problemom zavzela stališče, da je skrajni čas, da se nagradovanje v vsej Železarni uredi enotno. SDS kontrola kvalitete meni, da delavcem, ki delajo v normi, pripada premija za delovno učinkovitost pod pogojem, da je norma osnova za izračun premije. SDS mehanska preskuševalnica je predlagala, naj bi se lestvica dodatka za napisane ateste ustrezno korigirala s sedanjih pet odstotkov na takšen dodatek, kot je predviden za premijo služb. SDS OID je na sestanku obravnavala tudi delo izvršnega odbora OOS v njihovi delovni skupnosti. Med drugim vprašuje, po kakšnem kriteriju se delijo karte za razne predstave ter kakaj ne dobe kart za predstave ob gostovanju tujih gledališč, medtem ko za domače predstave ostajajo. SDS operativna novogradnja se je na sestanku 30. marca posebej dotaknila vprašanj v zvezi z izgradnjo jeklarne 2. To je za SDS toliko bolj občutljivo vprašanje, ker je perspektiva operativne novogradnje nejasna predvsem v primeru, če v doglednem času do te investicije ne pride. Moti jih tudi to, »da so tozadevne informacije, ki jih dajejo kompetentne osebe, v zadnjem času protislovne« (razgovor aktivna mladih s predsednikom poslovnega odbora, članek ing. Marolta o stanju investicij v SOZD SZ). SDS želi, da se pripravijo variante plana, kako bo z njihovim sektorjem v prihodnje, če bo prišlo do celotne ali delne investicije jeklarne 2, oziroma če ta ne bo realizirana. Skupino zanima tudi, če je interesna skupnost za ceste dobila od Železarne soglasje, da na parceli 1649 k. o. zgradi pot na Stražo, kajti, kot pravijo, je po projektu razvoja Železarne na tem mestu predvidena cestna povezava med obrati Javornik in Jesenice. Urediti je treba tudi problem prevozov materiala s kombijem.

Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje — Božidar Lakota

NOVICE IZ SINDIKALNIH ORGANIZACIJ

TOZD VALJARNA ŽICE IN PROFILOV

Letna konferenca osnovne organizacije sindikata TOZD Valjarna žice in profilov je bila že 25. februarja.

Predsednik izvršnega odbora je v svojem poročilu navedel, da je povezanost sindikata z ostalimi družbenopolitičnimi organizacijami in samoupravnimi organi zelo dobra, kar se kaže pri oblikovanju skupnega mnenja in nastopa pri samoupravnih odločitvah. Tako med sindikatom in ostalimi družbenopolitičnimi organizacijami ne prihaja do razhajanj v stališčih in mnenjih. Čeprav pretežno del političnega dela sloni na peščici ljudi in posamezne vloge niso široko razporejene na večino članov kolektiva, se lahko o vsem pogovorijo, saj so majhen kolektiv. To enotnost vseh družbenih sil pri oblikovanju političnih razmer morajo negovati tudi v prihodnje. Zaradi težav v proizvodnji se morajo vsi delavci zavedati, da so odgovorni za dobro delo in končni uspeh in ne samo »tisti zgoraj«. V Železarni bi bil potreben tudi samoupravni akt, ki bi natančno določal, kdaj in v kakšnem primeru kolektiv ne bi smel trpeti posledic zaradi izpada proizvodnje.

Ker blagajnik ni imel dokončnega poročila, nadzorni odbor ni mogel pregledati blagajniških knjig. O delu komisij pa so poročali referenti. Prizadevni so bili predvsem športniki, ki so dosegali vidnejše uspehe predvsem v nogometu, košarki in sankanju. Zaradi dela v sistemu 4+1 niso mogli organizirati nobene izleta, saj se je za vsakega prijavilo premalo delavcev. Sklenili so, da bodo letos v juliju in avgustu, ko bodo delali v sistemu 5+2 skušali organizirati čim več izletov z množično udeležbo vseh članov kolektiva.

V razpravi so pretresli pereče probleme, kot so zastoji v proizvodnji in zato slabši osebni dohodek, padanje življenjskega standarda in naloge sindikata pri njihovem premagovanju. Posebno pomembno vlogo ima sindikat pri kadrovanju novih delegatov za samoupravne organe, saj je od pravilne izbire odvisno dobro ali slabo delo samoupravnih organov.

Dolžnosti so razrešili dosedanjega blagajnika osnovne organizacije in izvolili novo blagajničarko.

Izvolili so še štirilansko komisijo za oblikovanje sklepov konference in smernic za delo osnovne organizacije v prihodnjem letu mandatnega obdobja.

Šesta seja izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata TOZD Valjarna žice in profilov je bila v četrtek, 24. marca.

Pregledali so listo predlaganih kandidatov za delegate v samoupravne organe in opravili nekatere potrebne spremembe.

Za brezplačno letovanje na morju so predlagali dva sodelavca, ki se lahko prijavita na enega od prostih terminov, pregledali pa so tudi plan oddihov in število prijavljenih ter jih prerazporedili, če je bilo to potrebno.

Član izvršnega odbora je poročal o seji izvršnega odbora konference sindikata Železarne in o bistvenih spremembah zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Ta zakon bo šel v razpravo na vse samoupravne delovne skupine.

TOZD ŽEVLJARNA

Na letni konferenci osnovne organizacije sindikata TOZD Ževljarna, ki je bila v soboto, 12. marca, so bili sprejeti naslednji sklepi:

Ževljarni in v drugih TOZD. Menijo, da osebni dohodki delavcev Ževljarne nerealno zaostajajo za doseženimi dohodki delavcev drugih TOZD.

V Ževljarni je dovolj zaslužnih delavcev, vendar so jih do sedaj premalo predlagali za odlikovanja. Tudi tej nalogi mora sindikat posvetiti več pozornosti.

Dvanajsto sejo je imel izvršni odbor osnovne organizacije sindikata TOZD Ževljarna v petek, 1. aprila.

Seznani so se z volilnim postopkom in kandidati za delegate za samoupravne organe. Ugotovili so, da je bila kandidacijska konferenca po vseh SDS uspešno izvedena.

Razdelili so prosta mesta za letovanje. Dvema sodelavcema, ki bosta letovala brezplačno, bodo pomagali še denarno, da bodo lahko letovali tudi člani njunih družin.

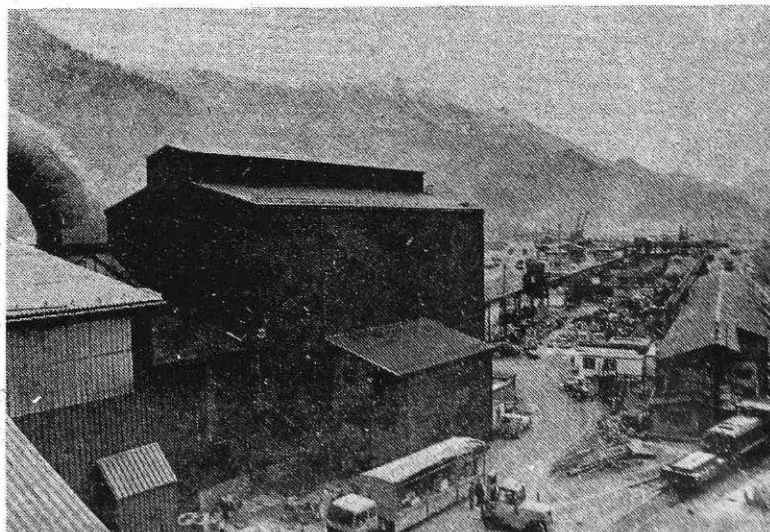
TOZD PLAVŽ

Izvršni odbor osnovne organizacije sindikata TOZD Plavž se je sestel 24. marca.

Pregledali so razpravo o delovnih skupinah o kandidatih za delegate. Ugotovili so, da so se vse SDS s predlaganimi kandidati strinjale, zato so sestavili kandidatno listo za volitve.

Obravnavali so še nekaj pritožb sodelavcev, ki jim je skupna disciplinska komisija zaradi kršitev delovnih dolžnosti izrekla ukrep prenehanja delovnega razmerja.

Na seji izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata TOZD Plavž, ki je bila 5. aprila so pregledali seznam prijavljenih za letovanje v počitniških domovih Železarne in devet sodelavcev predlagali za brezplačno letovanje.



Manj znani del naše železarne (Foto I. Kučina)

KAKO SMO DELALI V OBDOBJU JANUAR—MAREC

(Nadaljevanje s 1. strani)

Izpolnjevanje gospodarskega načrta in operativnega programa gotove proizvodnje za prodajo:

Mesec	Načrt, ton	Program., ton	Izpoln., ton	%	%
1	2	3	4	4/2	4/3
Januar	34.140	33.860	30.258	88,6	89,4
Februar	33.680	33.800	32.865	97,6	97,2
Marec	36.680	36.710	33.874	92,4	92,3
Skupaj:	104.500	104.370	96.997	92,8	92,9

Izpolnjevanje gospodarskega načrta in operativnega programa uslug prevajanja tujega materiala:

Mesec	Načrt, ton	Program., ton	Izpoln., ton	%	%
1	2	3	4	4/2	4/3
Januar	1.200	1.200	3.876	323,0	323,0
Februar	1.200	1.200	3.644	303,6	303,6
Marec	1.100	1.100	3.242	294,8	294,8
Skupaj:	3.500	3.500	10.762	307,5	307,5

Izpolnjevanje gospodarskega načrta in operativnega programa skupaj z gotovo proizvodnjo za prodajo in uslugami prevajanja tujega materiala:

Mesec	Načrt, ton	Program., ton	Izpoln., ton	%	%
1	2	3	4	4/2	4/3
Januar	35.340	35.060	34.122	96,6	97,3
Februar	34.880	35.000	36.495	104,6	104,3
Marec	37.780	37.810	37.116	98,2	98,1
Skupaj:	108.000	107.870	107.733	99,7	99,8

OPOMBA: Pri vseh navedenih rezultatih v tabelah ni upoštevana proizvodnja Monterja iz Dravograda.

Med proizvodnimi TOZD so v prvem četrtletju dosegli, oziroma presegli z gospodarskim načrtom predvideno skupno proizvodnjo: Jeklarna, Livarna, Valjarna debele pločevine, Hladna valjarna Bela, Žičarna, Profilarna, Vratni podboji, Jeklovlek, Elektrode in Žebeljarna.

Izpad skupne proizvodnje na nivoju Železarne gre na račun TOZD: Plavž, Valjarna bluming-štekel, Valjarna žice in profilov ter Hladna valjarna Jesenice.

Gotova proizvodnja za prodajo, skupaj z uslugami prevajanja, je v tem obdobju praktično na istem nivoju kot skupna proizvodnja. Pri gotovi proizvodnji za prodajo je bistveno nižji rezultat od predvidenega gospodarskega načrta dosegla TOZD Hladna valjarna Bela, ker je močno presegla usluge prevajanja zaradi pomanjkanja domačega in premajhne količine dobavljenega tujega vložka za ostale TOZD. Močan izpad pri gotovi proizvodnji za prodajo beležita tudi TOZD Hladna valjarna Jesenice in Profilarna predvsem v marcu zaradi pomanjkanja vložka (izpad v valjarni štekel in nedobava planiranega tujega vložka). Znatni izpad pri prodaji ima tudi TOZD Valjarna žice in profilov, kjer je bila prodaja zavirana zaradi potreb domačih TOZD (nedobava planirane tuje žice). Do tako velikih težav je prišlo predvsem zaradi skoraj popolnoma izčrpanih medfaznih zalog.

TOZD Jeklarna je sicer načrtovano skupno proizvodnjo dosegla količinsko, vendar po kvalitetnem asortimentu še zdaleč ne, ker je SM jeklarni primanjkovalo grodlja (izpad na Plavžu in nedobava planiranega tujega), v elektro jeklarni pa je v januarju primanjkovalo metal-silicija (dinamo kvalitete), zaradi stalnega pomanjkanja ferokroma pa je bil vse tri mesece močan izpad proizvodnje nerjavnih jekel.

V letošnjem letu smo načrtovali dobavo 82.550 ton polizdelkov iz tujih virov za domačo uporabo, brez uslug prevajanja, oziroma povprečno po 20.640 ton na četrtletje. Dobavljeno pa je bilo v tem četrtletju 20.585 ton za domačo uporabo in 16.453 ton za usluge prevajanja. Skupna količina dobavljenih polizdelkov za domačo uporabo je skoraj na planirani višini, vendar je bistvena razlika v tem, da je bila večina tega polizdelka (okrog 16.000 ton) za TOZD Hladna valjarna Bela, ostale TOZD (Žičarna, Žebeljarna, Hladna valjarna Jesenice in Profilarna) pa načrtovanega tujega polizdelka niso prejele.

V prvem četrtletju je bil izveden le en večji remont, in sicer na Lectromelt električni peči v jeklarni.

TOZD PLAVŽ

Izpad proizvodnje nekaj nad 2.000 ton grodlja v tem četrtletju je predvsem zaradi okvar na vsipnem vozu, poševnem dvigalu, stalnih okvar in menjavanja šob.

TOZD JEKLARNA

Skupno so v tem četrtletju jeklarji z gospodarskim načrtom predvideno proizvodnjo presegli. Oddelek SM jeklarne jo je presegel za 3 %, elektro jeklarna pa je kljub rekordni marčevski proizvodnji v prvem tromesečju pod planom. V januarju je bil prodor jekla skozi dno Lectromelt peči, zaradi česar je bila ta peč

pet dni izven obratovanja, v februarju pa je bil izpad enodnevnega proizvodnje na isti peči zaradi okvare kabla.

Kvalitetni asortiment ni bil izpolnjen zaradi pomanjkanja grodlja in legur na bazi Si in Cr, kar je bilo že omenjeno.

Na napravi za kontinuirno vlivanje jekla so odšli 15.200 ton gredic ali 119,7 % gospodarskega načrta.

TOZD LIVARNA

Livarna je v tem tromesečju dosegla 107 % z gospodarskim načrtom predvidene skupne proizvodnje in prodala tujim naročnikom 150 ton jeklenih odlitkov.

TOZD VALJARNA BLUMING-ŠTEKEL

Za to valjarno je bil v preteklih treh mesecih značilen izpad proizvodnje v januarju zaradi izpada pro-

izvodnje v elektro jeklarni, v marcu pa izpad proizvodnje v valjarni štekel, kot posledica velike količine nemamenskih slabov za potisno peč. Vzrok izpada je na relaciji Jeklarna — valjarna bluming. Valjavsko ogrdje bluming je v skupni in gotovi proizvodnji za prodajo svoje planske obveznosti preseglo, valjarna štekel pa je zaradi že omenjenih vzrokov tako skupni kot v gotovi proizvodnji krepko pod planom.

Obratovalne kampanje potisne peči so bile vsak mesec. Skupno je obratovala potisna peč 33 dni in je bilo prek nje prevajanih 17.282 ton slabov.

Brušenje blumov za potrebe valjarne žice v tem obdobju ni bilo najboljše, kajti obrušeni je bilo le 5.450 ton blumov ali povprečno 1.816 ton na mesec, kar je bistveno premalo za zadovoljevanje potreb Jeklovleka in Žičarne.

TOZD VALJARNA ŽICE IN PROFILOV

Valjarna žice in profilov je v tem obdobju v obratovalnih dneh delala dobro. Na žalost je prišlo v januarju do izpada proizvodnje zaradi okvare na promatiki Jumping ogrdja, v januarju in februarju pa še do večjega izpada proizvodnje (skupno 8 dni) zaradi okvare ogrevne peči Custodis.

Prodaja je bila v marcu zavirana zaradi potreb domačih TOZD.

TOZD VALJARNA DEBELE PLOČEVINE

Ta temeljna organizacija je sicer svoje planske obveznosti glede skupne proizvodnje izpolnila, vendar bi bil rezultat lahko še boljši, če ne bi bilo izpada proizvodnje v januarju zaradi zahtevnejših naročil in pomanjkanja naročil za tanjše dimenzije. Pri gotovi proizvodnji za prodajo je izpad na račun večje količine prevajanega materiala za usluge, kot je predvideval gospodarski načrt.

TOZD HLADNA VALJARNA BELA

Z gospodarskim načrtom predvideno skupno proizvodnjo je valjarna v tem četrtletju krepko presegla, vendar je pri tem potrebno poudariti, da je letno planirano količino

uslug prevajanja (5.000 ton) že v tem četrtletju presegla (okrog 8.000 ton), kar je pogojeno tudi s slabšim odstotkom izpolnjevanja gotove proizvodnje za prodajo, ki močno zaostaja.

Zaradi pomanjkanja fero kroma v vseh mesecih in metalsilicija v januarju ni bila dosežena načrtovana proizvodnja nerjavnih in dinamo jekel.

TOZD HLADNA VALJARNA JESENICE

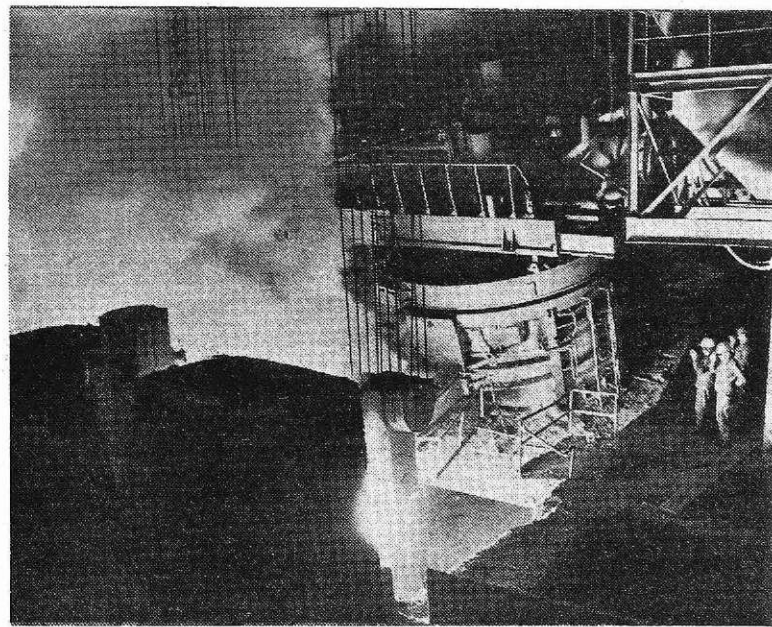
Valjarna je v prvih dveh mesecih obratovala dobro in dosegla z gospodarskim načrtom predvideno tako skupno kot gotovo proizvodnjo za prodajo. Izpad proizvodnje je nastal v marcu zaradi večkratnih okvar na strojih Müller, Siemag in Demag ter zaradi pomanjkanja polizdelka zaradi izpada proizvodnje v valjarni štekel in premalo dobavljenih, čeprav planiranih tujih travkov.

TOZD ŽIČARNA

Tako pri skupni kakor tudi pri gotovi proizvodnji je Žičarna v tem četrtletju v okviru planskih obveznosti, vendar je izpad predvsem pri patentirani žici zaradi pomanjkanja polizdelka. Vse obdobje jih je pestilo pomanjkanje delavcev in velika odsotnost.

TOZD PROFILARNA

Profilarna je v januarju in februarju, ko je imela na razpolago dovolj polizdelka, delala zelo dobro, tako da je presegla z gospodarskim načrtom predvideno skupno in gotovo proizvodnjo. Močan izpad tako skupne kot gotove proizvodnje pa je bil v mesecu marcu zaradi pomanjkanja delavcev in polizdelka (izpad v valjarni štekel, nedobava tujega, sicer planiranega vložka). Zaradi dobrih rezultatov v prvih dveh mesecih je v kumulativni za to četrtletje tako v skupni kot gotovi proizvodnji Profilarna dosegla planirane količine.



Prebod na Lectromelt električni peči (Foto I. Kučina)

IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA IN PROGRAMA SKUPNE IN GOTOVE PROIZVODNJE ZA PRODAJO TER ODPREME ZA MESEC MAREC 1983

TOZD	SKUPNA PROIZVODNJA				GOTOVA PROIZVODNJA				ODPREMA	
	Družbeni plan je enak operativne mu programu	Izvršitev	% 3/2	Družbeni plan	Program	Izvršitev	% 7/5	% 7/6	za prodajo	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
PLAVŽ	15.300	13.865,9	90,6	—	—	—	—	—	—	
JEKLARNA	43.400	45.267,1	104,3	—	—	—	—	—	—	
— SM	27.900	28.689,1	102,8	—	—	—	—	—	—	
— EL	15.500	16.578,0	107,0	—	—	—	—	—	—	
— ASEA	6.700	7.254,9	108,3	—	—	—	—	—	—	
— LM	8.600	9.092,0	105,7	—	—	—	—	—	—	
— BBC	200	231,1	115,6	—	—	—	—	—	—	
LIVARNA	160	176,0	110,0	50	50	46,9	93,8	93,8	46,9	
— jeklo	155	173,2	111,7	50	50	46,6	93,2	93,2	46,6	
— kovino	5	2,8	56,0	—	—	0,3	—	—	0,3	
VALJARNA BLUMING-ŠTEKEL	34.800	33.191,6	95,4	7.510	7.510	6.753,2	89,9	89,9	6.898,4	
— bluming	16.800	16.744,7	99,7	430	430	639,9	148,8	148,8	669,4	
— štekel razrezoval.	15.320	11.475,7	74,9	4.400	4.400	3.295,3	74,9	74,9	3.432,1	
— termična obdelava	—	2.153,2	—	—	—	—	—	—	—	
VALJARNA ŽICE IN PROFILOV	9.780	9.780,0	100,0	2.090	2.090	1.700,9	81,4	81,4	1.448,7	
— valjarna žice	9.780	9.780,0	100,0	2.090	2.090	1.700,9	81,4	81,4	1.448,7	
— valjarna žice storitve	6.500	—	—	—	—	—	—	—	—	
VALJARNA DEBELE PLOČEVINE	5.800	6.881,4	105,9	5.620	5.620	5.764,1	102,6	102,6	5.840,3	
— valjarna debele pločevine	700	5.812,9	100,2	—	—	—	—	—	—	
— valjarna debele pločevine storitve	8.500	1.068,5	125,6	—	—	—	—	—	—	
HLADNA VALJARNA BELA	8.100	9.100,8	107,1	8.040	8.040	6.857,1	85,3	85,3	6.532,1	
— hladna valjarna Bela	400	6.934,5	85,6	—	—	—	—	—	—	
— hladna valjarna Bela storitve	2.650	2.166,3	81,6	—	—	—	—	—	—	
HLADNA VALJARNA JESENICE	2.650	2.127,1	80,3	2.430	2.430	1.997,8	82,2	82,2	2.132,2	
— hladna valjarna Jesenice	—	2.119,0	80,0	—	—	—	—	—	—	
— hladna valjarna Jesenice storitve	5.050	8,1	—	—	—	—	—	—	—	
ŽIČARNA	5.050	4.969,9	98,4	3.800	3.800	3.665,5	96,5	96,5	3.674,0	
— žičarna	—	4.969,9	98,4	—	—	—	—	—	—	
— žičarna storitve	1.880	—	—	—	—	—	—	—	—	
PROFILARNA	1.680	1.728,7	92,0	1.600	1.630	1.443,4	88,6	90,2	1.554,7	
— HOP	30	1.590,9	94,7	1.535	1.565	1.410,0	90,1	91,9	1.351,7	
— HOP storitve	45	—	—	—	—	—	—	—	—	
— rondele	—	24,2	53,8	45	45	24,2	53,8	53,8	24,2	
— rondele storitve	70	—	—	—	—	—	—	—	—	
— diski storitve	55	106,5	152,1	—	—	—	—	—	—	
— deli za cestno ograjo	150	7,1	12,9	20	20	9,2	46,0	46,0	178,8	
SKLADIŠČE 38	140	93,2	62,1	150	150	93,2	62,1	62,1	—	
VRATNI PODBOJI	2.050	116,5	83,2	140	140	116,5	83,2	83,2	145,6	
JEKLOVLEK	1.810	2.070,7	101,0	2.030	2.030	2.066,8	101,8	101,8	2.398,5	
ELEKTRODE	1.640	1.719,5	95,0	1.800	1.800	1.715,6	95,3	95,3	1.881,8	
— elektrode + varilna žica	—	1.587,2	96,8	1.630	1.630	1.583,3	97,1	97,1	1.747,1	
— varilna žica storitve	90	—	—	—	—	—	—	—	—	
— varilni prašek	80	53,1	59,0	90	90	53,1	59,0	59,0	55,5	
— suha el. masa	260	79,2	99,0	80	80	79,2	99,0	99,0	79,2	
OŽNJEVZDRŽNI MATERIAL	1.040	467,2	179,7	60	60	256,2	427,0	427,0	256,2	
ŽEBELJARNA	1.140	1.051,8	101,1	1.030	1.030	1.051,8	102,1	102,1	906,2	
MONTER DRAVOGRAD	—	1.211,0	106,2	1.140	1.140	1.211,0	106,2	106,2	1.211,0	
SKUPAJ	134.610	133.818,4	99,4	37.490	37.520	34.740	92,7	92,7	34.926,6	
ELEKTRODE ZAGREB	—	—	—	200	200	245,7	122,9	122,9	245,7	
VAC NEGOTIN	—	—	—	130	130	99,2	76,3	76,3	99,2	
SKUPAJ	134.610	133.818,4	99,4	37.820	37.850	35.084,9	92,8	92,8	35.271,5	

ZBORI SKUPŠČINE OBČINE O URESNIČEVANJU PLANA V LANSKEM LETU

(Nadaljevanje s 1. strani)

URESNIČEVANJE SREDNJEROČNEGA PLANA V LETU 1982

Povzetek poročila o uresničevanju srednjeročnega plana občine Jesenice 1981-1985 v letu 1982 z oceno izvršnega sveta Skupščine občine Jesenice objavljamo na 9. strani. Omenimo naj le, da poročilo dosežene finančne rezultate poslovanja gospodarstva v občini ocenjuje kot zadovoljive ob zaostrenih pogojih gospodarjenja, ki so zahtevali maksimalno prizadevanje zaposlenih. Ta ocena je verjetno nekoliko preoptimistična, saj je bilo v zadnjem času izrečenih v občini tudi veliko političnih ocen, ki kažejo, da je v gospodarstvu še vedno veliko neizkoriščenih rezerv.

Zaradi slabe oskrbljenosti z reproductivnim materialom, energijo in surovinami je lani realni fizični obseg industrijske proizvodnje padel za 2,8 %, medtem ko je bilo načrtovano štiridostotno povečanje. Precej je upadlo tudi število nočitev, predvsem tujih gostov.

Celoten prihodek je bil dosežen v planirani višini in je bila za 24,7 % višji od doseženega v letu 1981. Doseženi družbeni proizvod v višini 8.223.755 tisoč din je bil 4 % višji od planiranega in 30 % višji od doseženega v letu 1981. Takšna rast družbenega proizvoda, navaja poročilo, je posledica nižje rasti porabljenih sredstev od porasta celotnega prihodka, oziroma višjega porasta cen končnih izdelkov od cen surovin, reproductivnega materiala in energije.

Gospodarstvo občine je v letu 1982 obračunalo za 26.988 milijonov din porabljenih sredstev, kar je 25,1 % več kot v letu poprej. V tem je 7,29 % obračunane amortizacije, ki se je povečala za 58 %. Brez tega povečanja so bila porabljena sredstva večja za 23,08, kar je manjši porast od rasti celotnega prihodka. To je tudi v skladu s sprejetimi usmeritvami za leto 1982.

Dosežen dohodek je v lanskem letu znašal 6.255.465 tisoč din, kar je

23,2 % več kot v letu 1981, vendar je vsebinsko ustrežnejši kot v letu 1981 zaradi primernejše višine amortizacije.

URESNIČEVANJE DRUŽBENEGA DOGOVORA O KADROVSKI POLITIKI

Komisija za uresničevanje in izvajanje družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike Skupščine občine Jesenice je na osnovi vprašalnikov, na katere so odgovorile vse TOZD in OZD s sedežem v občini Jesenice, razen nekatere samoupravne interesne skupnosti, oblikovala predlog poročila o uresničevanju programskih nalog in družbenih dogovorov o uresničevanju kadrovske politike v letih 1980, 1982 in 1983. Komisija v svojem poročilu navaja naslednje ugotovitve:

— Družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini Jesenice je bil podpisan v letu 1981, vendar je potrebna še uskladitev nekaterih določb z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v SR Sloveniji.

— Plani kadrovskega razvoja so vključeni v srednjeročne programe razvoja in so v skladu z razvojnimi programi, vendar morajo samoupravni organi več pozornosti nameniti dolgoročnemu planiranju, ki naj sloni na projekciji dejanskih potreb po kadrih.

— Udeleženci družbenega dogovora še niso v celoti uskladjali svojih samoupravnih dokumentov z določili družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v občini Jesenice.

— Na področju inovacijske dejavnosti poročilo ugotavlja, da še vedno ni postala sestavni del vsakdanjega dela, ker ima le četrtina podpisnikov izdelan program te dejavnosti ter ukrepe za razvoj inovacijske dejavnosti, nizko pa je tudi število podanih predlogov inovatorjev.

— Samoupravnega splošnega akta o razvidu del in nalog nima le šest TOZD in OZD, vendar jih bodo podpisniki sprejeli še v letošnjem

letu, kar kaže na pomemben napredek na tem področju.

— Število zaposlenih se v tem času zmanjšuje, narašča pa število brezposelnih, med katerimi je tre nutno največ takih brez kvalifikacije oziroma z izobrazbo od II. do IV. stopnje zahtevnosti, veča pa s tudi število takih s srednjo ali višjo izobrazbo.

— Zaposlovanje pripravnikov ni urejeno, saj se še premalo TOZI odloča za njihovo zaposlovanje, na drugi strani pa je vzrok tudi v tem da za nekatere poklice ni interesa in ostajajo pripravniki mesta neza sedena.

— Na področju zaposlovanja in validov in invalidnih oseb ter na področju zaposlovanja delavcev, ki so bili na začasnem delu v tujini, s doseženi minimalni rezultati, ke podpisniki družbenega dogovora pre malo pozornosti namenijo ten nalogam.

— Pri uveljavljanju samouprav nega sporazuma o minimalnih standardih za življenjske in kulturne razmere pri zaposlovanju delavcev občini je največji problem v tem, ke podpisnikom manjka denarja za izvajanje nalog iz tega dogovora.

— Mladi se vedno bolj usmerjajo v tiste poklice, kjer obstajajo realne možnosti za zaposlitev, zadovoljil pa je tudi šolski uspeh.

— V občini je bila izvedena združitev usmerjenega izobraževanja v enoten center, ki bo v letošnjem letu tudi že konstituiran.

— Pozitivni premiki na področju štipendiranja, tako kadrovskega ke podeljevanja štipendij iz združenih sredstev in skladov, kažejo večji načrtnost in strokovno delo na tem področju. Seveda so tudi tu prisotni nekateri negativni momenti, kot so zniževanje števila razpisanih kadrovskih štipendij, slabša struktura štipendistov iz združenih sredstev težnja za izobraževanje poklice nižje zahtevnostne stopnje in podobno.

— Programe izobraževanja in stalnega izpopolnjevanja ter usposabljanja imajo podpisniki sprejete vendar pri izvajanju nastajajo problemi.

— Evidentiranje možnih kandidatov, kot stalne oblike priprav na volitve vseh vrst, se še vedno izvaja le občasno, medtem ko so obstoječe evidence v obdobju med volitvam neuporabljene.

— Veliko nenačnosti je prisotno v TOZD in OZD pri kadrovanju za poslovodne organe, ko podpisnik družbenega dogovora nimajo evidence možnih kandidatov, ravno tako pa pred potekom mandata ka v polovici TOZD in OZD ne ocenjujejo uspešnosti dela, kar na bi bil tudi kriterij za odločitve o ponovni prijavi na razpis.

— Politika podeljevanja priznanj in odlikovanj še nima prave vloge ker se na tem področju ne deluje organizirano, temveč stvari potekajo stihijsko. Potrebno bo ustanoviti ustrezne komisije v vseh okoljih kjer jih še nimajo.

— V tistih okoljih, kjer je organizirana kadrovska dejavnost, se naloge tudi uspešneje izvajajo kot v okoljih, kjer to delo opravljajo delavci poleg drugega dela.

V drugem delu poročila navedene ugotovitve podrobno analizira.

DRUŽBENI DOGOVOR O ŠTIPENDIJSKI POLITIKI V SRS

Zbor udeležencev družbenega dogovora o štipendijski politiki predlaga vsem udeležencem v razpravo in sprejem predlog sprememb in dopolnitev družbenega dogovora o štipendijski politiki v SR Sloveniji. Spremembe in dopolnitve se nanašajo:

— na pospešitev široke družbene akcije za štipendiranje kadrov za raziskovalne in visokospecializirane dejavnosti, ki jih potrebuje gospodarstvo za svoje prestrukturiranje in vključevanje v mednarodno delitev dela in

— na to, da se del sredstev, namenjenih za štipendiranje iz združenih sredstev, usmeri v nadomestilo za znižanje cene družbene prehrane učencev in študentov, pri čemer združeno delo ne bi bilo dodatno obremenjeno.

GIBANJE ZAPOSLENIH IN BREZPOSELNOSTI V OBČINI

Strokovna služba občinskih skupnosti za zaposlovanje Gorenjske — Kranj predlaga delegatom vseh treh zborov v razpravo poročilo o gibanju zaposlenih in brezposelnosti v občini Jesenice v letu 1982. Iz obsežnega in podrobnega poročila oziroma sklep-

(Nadaljevanje na 8. stran)



Prestavitev žage za rezanje vzorcev v vzorčno delavnico OTK (Foto S. Kolal)

TOZD VRATNI PODBOJI

V prvem kvartalu je TOZD delala dobro in je z gospodarskim načrtom predvideno skupno in gotovo proizvodnjo za prodajo preseгла.

TOZD JEKLOVLEK

Kljub občasnemu pomanjkanju polizdelka, predvsem za BK linijo, je ta temeljna organizacija delala dobro in v prvem četrtletju preseгла z gospodarskim načrtom predvideno skupno in gotovo proizvodnjo za prodajo.

TOZD ELEKTRODE

Zaradi povečane proizvodnje ognjevarnega materiala je bil v obdobju prvih treh mesecev gospodarski načrt skupne in gotove proiz-

vodnje za prodajo presežen, vendar načrtovana skupna proizvodnja in prodaja oploščenih elektrod ni bila dosežena. Vzroki so bili: v januarju pomanjkanje železa v prahu, remont oploščevalne linije ter izvoz za Oerlikon (manjša produktivnost), v februarju je bil na programu specialni program in tanjše dimenzije, v marcu pa je bil izpad zaradi večkratnih manjših zastojev in okvar na oploščevalni liniji.

TOZD ŽEBLJARNA

Čeprav so imeli v marcu težave z veliko bolezensko odsotnostjo žebelarjev, so delali dobro in z gospodarskim načrtom predvideno proizvodnjo za to četrtletje dosegli.

Miloš Piščanec

Železarski globus

SOVJETSKA ZVEZA

Sovjetska zveza ima največje zaloge zemeljskega plina na svetu in sicer 32 milijard kub. m ali 34 % doslej znanih svetovnih zalog. Na drugem mestu so afriške države z 20,2 milijarde kub. m ali 24,4 %. V preteklih 20 letih so se znane svetovne zaloge zemeljskega plina povečale za štirikrat. Največjo pro-

izvodnjo tega goriva so dosegle leta 1981 ZDA s 548 milijardami kub. m in s 578 milijardami kub. m so hkrati tudi največji porabnik. S svojo proizvodnjo in porabo je bila Sovjetska zveza na drugem mestu na svetu s 435 oz. 385 milijardami kub. m. Na tretjem mestu pri porabi je bila Zvezna republika Nemčija s 56 milijardami kub. m.

IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA IN PROGRAMA SKUPNE IN GOTOVE PROIZVODNJE ZA PRODAJO TER ODPREMA JANUAR—MAREC

TOZD	SKUPNA PROIZVODNJA				GOTOVA PROIZVODNJA				ODPREMA	
	Družbeni plan je enak operativnemu programu	Izvršitev	% 3/2	Družbeni plan	Program	Izvršitev	% 7/5	% 7/6	za prodajo	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
PLAVŽ	44.300	42.018,2	94,9	—	—	—	—	—	—	
JEKLARNA	124.400	125.111,4	100,6	—	—	—	—	—	—	
— SM	78.900	81.296,1	103,0	—	—	—	—	—	—	
— EL	45.500	43.815,3	96,3	—	—	—	—	—	—	
— ASEA	19.750	19.867,9	100,6	—	—	—	—	—	—	
— LM	25.200	23.303,3	92,5	—	—	—	—	—	—	
— BBC	550	644,1	117,1	—	—	—	—	—	—	
LIVARNA	470	504,4	107,3	150	150	150,4	100,3	100,3	150,4	
— jeklo	457	496,0	108,5	150	150	150,0	100,0	100,0	150,0	
— kovino	13	8,4	64,6	—	—	0,4	—	—	0,4	
VALJARNA BLUMING-ŠTEKEL	99.800	97.806,9	98,0	21.180	21.180	20.412,4	96,3	96,3	20.349,1	
— bluming	48.200	49.773,1	103,3	1.240	1.240	2.011,8	162,2	162,2	2.080,9	
— štekel razrezoval.	44.060	36.772,8	83,5	12.400	12.400	10.798,7	87,1	87,1	10.748,1	
— štekel razrez. storitve	—	3.659,1	—	—	—	—	—	—	—	
— termična obdelava	7.540	7.601,9	100,8	7.540	7.540	7.601,9	100,8	100,8	7.520,1	
VALJARNA ŽICE IN PROFILOV	27.710	26.787,5	96,7	5.520	5.450	4.584,5	83,1	84,1	4.592,2	
— valjarna žice	27.710	26.787,5	96,7	5.520	5.450	4.584,5	83,1	84,1	4.592,2	
— valjarna žice storitve	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
VALJARNA DEBELE PLOČEVINE	19.100	19.110,9	100,1	16.470	16.470	16.322,9	99,1	99,1	15.958,6	
— valjarna debele pločevine	17.000	16.390,8	96,4	—	—	—	—	—	—	
— valjarna debele pločevine storitve	2.100	2.720,1	129,5	—	—	—	—	—	—	
HLADNA VALJARNA BELA	25.100	26.365,5	105,0	23.540	23.540	18.346,5	77,9	77,9	18.088,8	
— hladna valjarna Bela	23.700	18.423,1	77,7	—	—	—	—	—	—	
— hladna valjarna Bela storitve	1.400	7.942,4	567,3	—	—	—	—	—	—	
HLADNA VALJARNA JESENICE	7.600	7.132,9	93,9	6.990	6.990	6.586,4	94,2	94,2	6.693,2	
— hladna valjarna Jesenice	7.600	7.058,7	92,9	—	—	—	—	—	—	
— hladna valjarna Jesenice storitve	—	74,2	—	—	—	—	—	—	—	
ŽIČARNA	14.150	14.118,3	99,8	10.600	10.430	10.450,0	98,6	100,2	10.544,8	
— žičarna	14.150	14.092,3	99,6	—	—	—	—	—	—	
— žičarna storitve	—	26,0	—	—	—	—	—	—	—	
PROFILARNA	5.510	5.529,2	100,4	4.710	4.820	4.897,2	104,0	101,6	4.419,3	
— HOP	4.925	5.141,1	100,4	4.525	4.640	4.680,6	103,4	100,9	4.199,1	
— HOP storitve	95	—	—	—	—	—	—	—	—	
— rondele	130	37,8	29,1	130	130	37,8	29,1	29,1	41,4	
— rondele storitve	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— diski storitve	205	209,0	102,0	—	—	—	—	—	—	
— deli za cestno ograjo	155	141,3	91,2	55	50	178,8	325,1	357,6	178,8	
SKLADIŠČE 38	420	93,5	22,3	420	420	93,5	22,3	22,3	—	
VRATNI PODBOJI	330	337,9	102,4	330	330	337,9	102,4	102,4	331,9	
JEKLOVLEK	5.880	5.917,8	100,6	5.840	5.840	5.776,5	98,9	98,9	5.868,6	
ELEKTRODE	5.040	4.753,7	94,3	5.020	5.020	4.741,6	94,5	94,5	4.526,1	
— elektrode + varilna žica	4.710	4.336,7	92,1	4.690	4.690	4.326,8	92,3	92,3	4.109,6	
— varilna žica storitve	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	
— varilni prašek	250	232,1	92,8	250	250	230,0	92,0	92,0	231,7	
— suha el. masa	80	184,8	231,0	80	80	184,8	231,0	231,0	184,8	
OGNJEVZDRŽNI MATERIAL	760	1.087,5	143,1	170	170	443,5	260,9	260,9	443,5	
ŽEBLJARNA	2.990	3.005,3	100,5	2.980	2.980	3.005,0	100,8	100,8	2.783,1	
MONTER DRAVOGRAD	3.280	2.731,0	83,3	3.280	3.280	2.731,0	83,3	83,3	2.731,0	
SKUPAJ	386.840	382.411,9	98,9	107.200	107.070	98.879,3	92,2	92,4	97.480,6	
ELEKTRODE Zagreb	—	—	—	200	200	440,7	220,4	220,4	440,7	
VAC Negotin	—	—	—	380	380	407,1	107,1	107,1	407,1	
SKUPAJ	386.840	382.411,9	98,9	107.780	107.650	99.727,1	92,5	92,6	98.328,4	

ZBORI SKUPŠČINE OBČINE O URESNIČEVANJU PLANA V LANSKEM LETU

(Nadaljevanje s 7. strani)

nih ugotovitev in predlogov navedenih ugotovitev:

— V jeseniški občini je v letih 1979–1981 absolutno število zaposlenih upadalo in je bilo v letu 1981 nižje za en odstotek, enako je bilo tudi v letu 1982, ko je bilo 14.797 zaposlenih.

— Na nespremenjen obseg števila zaposlenih v letu 1982, glede na leto 1981, je vplival le porast zaposlenih v negospodarstvu in v zasebnem sektorju, medtem ko je število zaposlenih v gospodarstvu upadlo.

— Resolucijska stopnja rasti zaposlenosti v občini (0,5%) ni bila dosežena.

— V decembru 1982 je bilo brezposelnih 185 oseb, povprečno med letom pa 179. Povprečno število brezposelnih je bilo v lanskem letu, glede na leto 1981, za 7% večje.

— Spolna struktura brezposelnih v občini je specifična, saj 75% vseh povprečno brezposelnih predstavljajo ženske, ki so sicer med vsemi zaposlenimi v občini udeležene za 38% (skupno z zaposlenimi ženskami izven občine pa je odstotek pomembno večji).

— V letu 1982 je bilo novosprejetih delavcev 895. Tako kot med zaposlenimi je tudi med novozaposlenimi delež žensk zaradi strukture gospodarstva nizek in je dosegel 28%.

— Delež nezaposlenih iz šolanja je v jeseniški občini nizek (33%).

— Relativno visok je med novozaposlenimi delež delavcev iz drugih republik in pokrajin, saj je v letu 1982 znašal 52% ali 463 delavcev. Izobrazbena struktura delavcev iz drugih republik je slaba, saj je bilo kar 79% teh delavcev nepričenih in priučenih in z njimi pokriva predvsem potrebe po enostavnih delih.

— Slaba je tudi izobrazbena struktura novozaposlenih, nestrokovni kadri so predstavljali kar 60%.

— Potrebe po delavcih so v lanskem letu glede na leto 1981 upadle za 5%. Izobrazbena struktura potreb pa je slaba. Od prijavljenih 1950 potreb po delavcih je 58% potreb po nepričenih in priučenih delavcih. Delež potreb po nestrokovnih kadrih se je tako v zadnjih letih celo povečal.

— Boljša od regijske je bila izobrazbena struktura zaposlenih novih prostih del in opravil v jeseniški občini. Od vseh zaposlenih del in opravil je bilo 55% za strokovne kadre od poklica do visoke stopnje strokovnosti.

MOŽNOST RAZVOJA OSNOVNIH ŠOL V JESENISKI OBČINI V ŠOLSKEM LETU 1983/84 IN NAPREJ

Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice posreduje delegatov vseh treh zborov v razpravo osebno poročilo o problematiki in možnostih razvoja osnovnih šol v jeseniški občini v šolskem letu 1983/84 in naprej s predlogom predsedstva Izobraževalne skupnosti občine Jesenice, ki se glasi:

Gradivo, ki ga je pripravil Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice, je bilo obravnavano na številnih aktivnih ravateljstvih, šolskih svetovnih delavcev in samoupravnih organov DO VIZ Jesenice, kakor tudi na razširjeni seji odbora za razvoj vzgoje in izobraževanja, predsedstva skupščine Izobraževalne skupnosti Jesenice, predstavnikov Zavoda SRS za šolstvo in družbenopolitičnih organizacij ter sekretariata za občo upravo in splošne zadeve 6. aprila letos. Stališča vseh razpravljavcev so bila enotna: prizadevati in pretehtati moramo vse možnosti za ohranitev sedanje stopnje razvoja, ki je bila dosežena s skupnimi napor in sredstvi vseh prebivalcev občine Jesenice.

Prostorsko problematiko je treba reševati takoj, in sicer dolgoročno, kar pomeni iskati nov šolski prostor na Jesenicah, kjer bi postopno rasla nova šola.

Strokovno je bilo ugotovljeno, da v obstoječih prostorih ni več možno organizirati pouka na dosedanja način, ker so bile že pred tremi leti izkoriščene vse prostorske rezerve. Vse variante, ki vodijo v uklinjanje oddelkov celodnevne osnovne šole (COŠ), prinašajo s seboj vrsto problemov: od neurejenega varstva in prehrane učencev do problema viška kadra, ki smo ga vrsto let pridobivali prav za potrebe COŠ. Tudi želja in pritisk staršev za čim bolj urejeno vzgojo, varstvo in prehrano otrok je ob novem delovnem času vedno večja.

Ob sprejemanju zazidalnih načrtov bi morali skupno reševati tudi posledice, ker vsako novo naselje ustvari problem, kam s šolsko mladino. Tako je sedanjo prostorsko stisko povzročila naselitev v Centru II, še huje pa bo, ko bodo naseljene novogradnje na Hrušici in na ob-

močju MIŠ-II, TVD Partizan in S-I. To bodo nove koncentracije otrok, ki jih v sedanji dve šoli na Jesenicah ne bo mogoče več vključiti.

Poleg novih naselitev bo prostorski problem stopnjeval tudi zakon o osnovni šoli, ki po letu 1984 določa od dosedanjih 36 največ 32 učencev v razredu. S tem se bo število oddelkov povečalo prav na vseh treh jeseniških šolah. Učiteljevo delo v razredu, kjer je po 35 do 36 učencev, je izredno težko, zato bo po letu 1984 treba slediti določilom zakona in oblikovati oddelke po največ 32 učencev v razredu.

Ko smo na Jesenicah začeli uvajati celodnevno šolo, smo jo uvajali postopno, kakor so nam narekavale prostorske in kadrovske kapacitete. Takrat smo strokovno in politično kadrovali kader. To so bili najboljši učenci iz formiranih družin. Ustanovili smo oddelke pedagoške gimnazije na Jesenicah ter sofinancirali skupaj z ostalimi gorenjskimi občinami gradnjo oddelka pedagoške gimnazije v Kranju, kjer so naši

učenci nadaljevali šolanje po drugem letniku. Prvi diplomanti so se sicer že zaposlili, diplomantom – formiranim učiteljem, ki so v letošnjem letu zaključili šolanje, pa ne moremo nuditi zaposlitve.

Ker se zavedamo, da prostora ne bo mogoče pridobiti že jutri, predlagamo zborom naslednji predlog sklepov:

1. Problematiko manjkajočega šolskega prostora na Jesenicah je treba reševati dolgoročno, in sicer tako, da se pridobi nov šolski prostor.

Ena od možnosti pridobitve novih osnovnošolskih prostorov je pospešeno prizadevanje dograditve manjkajočega trakta Centra usmerjenega izobraževanja (ZIC) za potrebe teh šol. S tem se bodo sprostili prostori v bivši gimnaziji, ki naj bi jih preuredili za potrebe nove osnovne šole na Jesenicah.

2. V prizadevanju, da se zaradi pedagoških, prehrabnih in kadrovskih potreb ohrani dosedanja stopnja razvoja celodnevne šole,

predlagamo, da osnovne šole, ki prostorsko več ne morejo sprejeti novih učencev, ponovno proučijo vse prostorske možnosti, in sicer:

— osnovna šola Jeseniško-bohinjski odred Kranjska gora naj bi knjižnico spremenila v učilnico,

— osnovna šola Tone Cufar Jesenice naj pridobi še eno igralnico v VVO Angelce Opepek,

— osnovna šola Prežihov Vöranc Jesenice naj bi kabinet spremenila v učilnico.

Če predlagane rešitve ne bodo sprejemljive, naj v teh šolah preidejo 7. in 8. razredi na dvoizmenski poldnevni pouk.

Predlagane rešitve je mogoče upoštevati samo za šolsko leto 1983/84, za naslednje šolsko leto pa pride v poštev samo nov šolski prostor.

Delegati vseh treh zborov bodo še obravnavali:

— Poročilo o pregledu letnega zaključnega računa davkov občanov občine Jesenice za leto 1982 in predlog sklepa o potrditvi zaključnega računa.

— Poročilo o delu uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko za leto 1982.

— Predlog sklepa o podelitvi domica Pokrajinski komisiji varnostno obveščevalne službe Osvobodilne fronte Gorenjske.

— Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o samoprispevku.

— Osnutek zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. RAZEN TEGA PA BOSTA ZBOR ZDRUŽENEGA DELA IN ZBOR KRAJEVNIH SKUPNOSTI OBRAVNAVALA ŠE:

— Poročilo o izvajanju družbenega dogovora o racionalizaciji stanovanjske graditve v SR Sloveniji in na podlagi tega družbeni dogovor oziroma sprejetje dokumenta v občini Jesenice.

— Poročilo gradbenega odbora o gradnji objektov s sredstvi drugega občinskega samoprispevka in predlog gradnje objektov druge etape (poročilo je objavljeno v posebnem sestavku).

URESNIČEVANJE SREDNJEROČNEGA PLANA OBČINE JESENICE 1981–1985 V LETU 1982 (POVZETEK POROČILA)

Z resolucijo za leto 1982 smo si v občini Jesenice zadali tri temeljne naloge na področju družbeno-ekonomskega razvoja. Te naloge so:

— učinkovito uresničevanje politike ekonomske stabilizacije s temeljnimi usmeritvami razvoja na posameznih področjih ter dograjevanjem samoupravljanja in sprotim prilagajanjem samoupravnih aktov,

— vključevanje OZD v izvoz, v povečanje izvoza in s tem izboljšanje plačilne bilance države,

— zagotavljanje večje stabilnosti gospodarskih gibanj.

Analiza uresničevanja družbenega plana razvoja občine Jesenice od 1981 do 1985 v letu 1982, ki je bila izdelana na osnovi zaključnih računov temeljnih organizacij, poslovnih poročil k zaključnim računom, statističnih in drugih podatkov, je pokazala, da je gospodarstvo te temeljne naloge ob maksimalni prizadevnosti dokaj uspešno uresničevalo. Pogoji gospodarjenja v letu 1982 so bili namreč zaostreni in ob stalnem pomikanju domačih in uvoženih surovin in repromaterialov tudi negotovi.

Na podlagi podatkov o fizičnem obsegu industrijske proizvodnje v letu 1982 ocenjujemo, da se družbeni proizvod v občini Jesenice realno ni povečal. Popolnoma drugačno sliko pa dobimo, če ocenjujemo rast družbenega proizvoda na podlagi vrednostnih kazalcev, saj se je družbeni proizvod nominalno povečal za 30%, vendar predvsem zaradi povišanja cen, od tega največ v Železarni, ki ocenjuje porast cen svojih proizvodov za 28,1%. Takšno povišanje pomeni izboljšanje položaja panoge metalurgije in s tem tudi položaj jeseniškega gospodarstva. Ob tem so čista porabljena sredstva naraščala počasneje od celotnega prihodka, kar dodatno vpliva na porast družbenega proizvoda. Tako na podlagi vrednostnih kazalcev lahko ocenimo, da se je družbeni proizvod gospodarstva občine Jesenice realno povečal kljub nižjemu obsegu industrijske proizvodnje. Dohodek pa je zaradi visokega porasta amortizacije realno nižji, kar vpliva tudi na realno znižanje vseh oblik porabe.

Finančni rezultati poslovanja gospodarstva v letu 1982 so zadovoljivi. Stopnje rasti finančnih rezultatov so sicer nižje od tistih v letu 1981, vendar moramo upoštevati, da je bila tudi inflacija v letu 1982 bistveno nižja od inflacije v letu 1981, zaradi česar so finančni rezultati kvalitetnejši.

Na razporeditev celotnega prihodka v letu 1982 sta odločilno vplivali spremembi amortizacijskih stopenj in revalorizacije, kar dodatno vpliva na kvalitetnejše razporejanje celotnega prihodka, ker onemogoča nerealno visoko prikazovanje dohodka, ki je vir osebne, skupne, splošne in investicijske porabe.

Gospodarstvo je ustvarilo 8 milijonov 223.755 tisoč din družbenega proizvoda, kar je 4% več od nominalno planiranega in 30% več od doseženega v letu 1981. 24% družbenega proizvoda predstavlja minimalna amortizacija, ki se je povečala za 58%.

Celotni prihodek gospodarstva znaša 33.242.969 tisoč din in je 24,7% večji v primerjavi z letom 1981. V strukturi celotnega prihodka se je zelo povečal delež prihodkov, ustvarjenih s prodajo na tujem trgu, kar je posledica sprotne prilagajanja in realnejšega tečaja dinarja.

Porabljena sredstva v letu 1982 znašala 26.988 milijonov din, kar je 25,1% več kot v letu 1981. Med temi je 7,29% obračunane amortizacije. Čista porabljena sredstva so se povečala za 23% manj kot celotni prihodek. To je tudi v skladu z načrtovanimi materialnimi okviri razvoja jeseniškega gospodarstva v letu

1982. Ekonomičnost poslovanja (celotni prihodek v primerjavi s porabljenimi sredstvi) se je zmanjšala za 0,8%, brez upoštevanja sprememb amortizacije pa se je povečala za okrog 1%.

Dohodek v letu 1982 ni primerljiva, je pa vsebinsko kvalitetnejša ekonomska kategorija. Doseženi dohodek znaša 6.255.465 tisoč din, kar je 23,3% več v primerjavi z letom 1981. Razporejenega je bilo 6.394.648 tisoč din dohodka. Razlika med doseženim in ustvarjenim dohodkom v višini 13,9 milijonov din je izguba iz tekočega poslovanja. Iz dohodka je bilo za skupno porabo razporejenih 29% več sredstev kot v letu 1981, za splošno porabo pa zaradi povečanih davčnih stopenj kar 61% več. Delovnim skupnostim je bilo razporejeno 30% več sredstev. Zaradi večje minimalne amortizacije je gospodarstvo obračunalo manj amortizacije nad predpisanimi minimalnimi stopnjami. Za osebne dohodeke je bilo razporejenega 25% več dohodka (za čiste OD 25% več, za skupno porabo iz OD 27% več in za splošno porabo iz OD za 12% več), kar je v skladu z usmeritvami dogovora o razporejanju dohodka in z razmerji, predvidenimi v letni resoluciji. Akumulacija (del za razširitev materialne osnove dela in rezerve) je od leta 1981 večja le za 5%, reprodukcijska sredstva pa na račun amortizacije za 42%.

Dohodek na delavca se je povečal za 23% (kazalec produktivnosti, tako kot dohodek ni primerljiv z letom 1981, je pa kvalitetnejši) in je bil 515.745 din. Povečala se je tudi rentabilnost poslovanja (reprodukcijska sredstva v primerjavi z porabljeno uporabljenimi poslovnimi sredstvi) z 9,3% na 10,6% ali za 14%.

Sedem gospodarskih organizacij združenega dela je poslovno leto zaključilo z izgubo v skupni višini 139.179 tisoč din, ki pa je v celoti pokrita iz lastnih ali skupnih sredstev rezerv. Izguba je skoraj 3 krat manjša kot ob tretjem četrtletju. Največja izguba je bila v TOZD Jeklarna Železarne Jesenice, kjer je znašala 92.018 tisoč din.

Oskrba proizvodnje z domačimi in uvoženimi surovinami in repromaterialom je bila slaba, prav tako s tekočimi gorivi. Oskrba z električno energijo je bila ocenjena kot dobra. Oskrba z osnovnimi življenjskimi artikli je bila kljub nekaterim motnjam in pojavom zadovoljiva. Problematiko preskrbe smo reševali s kompenzacijami iz sredstev občinskega proračuna in iz sredstev sklada za intervencije v kmetijstvu in porabi hrane v SRS, s sproščanjem občinskih stalnih in republiških tržnih rezerv.

Delovanje vseh nosilcev planiranja kmetijske proizvodnje je bilo v letu 1982 usmerjeno v povečanje proizvodnje in hitrejši razvoj kmetijske proizvodnje, v preusmerjanje in specializacijo kmetijstva v živinorejo, proizvodnjo mesa in mleka. V te namene so bila v skladu s programom vložena tudi sredstva sklada za pospeševanje kmetijstva v občini Jesenice.

Gospodarstvo občine je v letu 1982 realiziralo zahtevne naloge na področju zunanje trgovine. Izvoz je

znašal 1.638.450 tisoč din, kar je 95,9% planiranega in 11,8% več kot v letu 1981. Od tega je bilo 1.054.835 tisoč din konvertibilnega izvoza, ki je 11,8% višji od planiranega in 25,4% večji od lanskega. Uvoz je znašal 2.117.106 tisoč din, kar je 76,7% planiranega in 94,3% doseženega v letu 1981. Konvertibilnega uvoza je bilo 1.288.103 tisoč din, kar je 76,7% planiranega in 91,5% lanskega. S tem je gospodarstvo na konvertibilnem trgu doseglo 81,9% pokritje uvoza z izvozom (v letu 1981 59,8%).

Investicijska dejavnost jeseniškega gospodarstva je v letu 1982 zastajala za njegovimi materialnimi možnostmi in tudi za to dejavnostjo na Gorenjskem. Investicijska vlaganja gospodarstva med letom so znašala 999.504 tisoč din, kar je za 10,4% več kot v letu 1982. Ta vlaganja predstavljajo samo 50,75% minimalne amortizacije, kar pomeni, da je bilo investiranih samo polovica sredstev enostavne reprodukcije, teh pa je bilo danih v uporabo 62%. Železarna hrani investicijska sredstva za začetek gradnje elektrojeklarne. Gospodarstvo brez Železarne je investiralo vsa sredstva enostavne reprodukcije, poleg teh pa 44.103 tisoč din akumulacije.

V občini je bilo v letu 1982 zgrajenih 196 stanovanj na Jesenicah in na Koroški Beli. Objekti v Mojstrani in na Hrušici bodo dograjeni koncem maja 1983, s čimer bo planiran obseg gradnje v celoti izpolnjen.

Število vseh zaposlenih v občini Jesenice se je zmanjšalo za 1,7%, v gospodarstvu za 2,1%, v negospodarstvu pa se je povečalo za 1,9%. Povprečno je bilo v občini zaposlenih 14.509 delavcev. Število brezposelnih

se je povečalo za 8.

Osebnih dohodkov so v globalu rasli skladno z usmeritvami dogovora o razporejanju dohodka. Povprečni čisti osebni dohodek na zaposlenega v naši občini je znašal 14.446 din (indeks 123,2), v gospodarstvu 14.246 din (indeks 122,5), v negospodarstvu pa 15.178 din (indeks 123,4).

Skupna poraba na ravni občine je bila v letu 1982 v dogovorjenih okvirih in je v družbenih dejavnostih na občinski ravni znašala 687.738 tisoč din, kar je 23,0% več kot v letu 1981, skupaj s komunalno in požarno skupnostjo pa 718.232 tisoč din (indeks 23,0). V vseh skupnostih je bilo za realizacijo programa zbranih dovolj sredstev, razen v skupnosti socialnega skrbstva in zdravstveni skupnosti, kjer je bilo 3.403 tisoč din primanjkljaja.

Splošna poraba je bila prav tako v dogovorjenih okvirih in je znašala 112.905 tisoč din, kar je 14,8% več kot leta 1981. Razlika med celotnimi prihodki proračuna in porabo v višini 34.470 tisoč din bo uporabljena za intervencije v proizvodnji hrane, kompenzacije ter za blagovne rezerve, od tega 26.394 tisoč din na ravni SRS, 8.076 tisoč din pa v občini Jesenice.

Iz vsega navedenega izhaja, da so finančni kazalci sicer kar zadovoljivi, da pa zaostajajo za rastjo na Gorenjskem. Ne moremo pa biti zadovoljni z rezultati na tistih področjih, ki opredeljujejo razvoj (investicije, prestrukturiranje gospodarstva).

V nadaljevanju podajamo nekaj osnovnih podatkov iz zaključnih računov gospodarstva jeseniške občine v primerjavi s podatki za Gorenjsko in SRS.

	Jesenice		Gorenjska		Slovenija	
	znesek	ind.	znesek	ind.	znesek	ind.
celotni prihodek	33.243	125	167.327	134	1.536.668	129
porabljena sredst.	26.988	125	128.719	136	1.198.367	130
— od tega amortiz.	1.968	158	5.918	187	48.751	176
DRUŽBENI PROIZVOD	8.223	130	44.488	132	388.807	130
doseženi dohodek	6.255	123	38.570	126	340.056	125
doseženi čisti doh.	3.672	119	24.534	122	217.052	121
— obrač. čisti OD	2.083	124	12.050	128	109.731	126
— popreč. št. zap. (po stanju konec meseca)	12.163	100,3	70.501	100,2	658.000	100,3
— popreč. obrač. čisti OD na zap. (v din)	14.312	124	14.531	128	14.155	126
— popreč. uporab. posl. sredstva	23.984	125	105.027	134	1.097.383	133
— naložbe v osnov. sredstva	999	111	5.314	137	61.873	113
— zaloge gotovih proiz. in blaga	1.595	126	10.867	147	88.928	136
— akumulacija	568	105	6.202	104	52.989	106
— sredstva za rep.	2.536	142	12.120	133	101.740	131
Nekateri drugi podatki						
— fizični obseg ind. proizvod.	97,2		100,8		102,0	
— izvoz	111,8		97,8		102,4	
— uvoz	94,3		91,2		92,8	
— konvert. izvoz	125,4		94,4			
— konvert. uvoz	91,5		90,7			

Na podlagi predloženih podatkov in ugotovitev iz poročila o uresničevanju srednjeročnega plana občine Jesenice v letu 1982 Izvršni svet Sob Jesenice ocenjuje:

— Predloženi podatki kažejo, da v OZD občine Jesenice v letu 1982 še ni prisotna organizacija spremembe zaposlenosti, čeprav so bili v tem letu še ustvarjeni nekateri pogoji za reorganizacijo gospodarstva.

— Poraba v občini Jesenice se je gibala v skladu z usmeritvami, pri tem pa ugotavljamo, da bo ob

reorganizaciji gospodarstva potrebno ustrezno usklajevati skupno porabo ter temu prilagajati tudi programe.

— V preteklem letu je za investicije jeseniško gospodarstvo porabilo le dobro polovico sredstev minimalne amortizacije. Investicijska poraba je bila v zadnjih letih manjša predvsem zaradi priprave na gradnjo elektrojeklarne. Pri tem ugotavljamo, da je rast inflacije v zadnjih letih v Sloveniji pomenila tudi delno

(Nadaljevanje na 9. strani)

STROŠKI IZGRADNJE VZGOJNOVARSTVENE ENOTE MOJSTRANA IN PRVE ETAPE OŠ NA KOROŠKI BELI

Vzgojnovarstvena enota, ki smo jo v Mojstrani odprli 19. decembra 1982, je takoj pričela s svojo dejavnostjo, ki pomeni občutno zmanjšanje problema varstva predšolskih otrok zaposlenih staršev, saj so od prijavljenih 84 sprejeli v vrtec že 80 otrok od 3. do 7. leta starosti.

V zimskem času ni bilo mogoče urediti okolice vrtca in potrebnega igrišča. Delo bo po pogodbi opravil konec aprila in v začetku maja letos GIP Gradis Jesenice. S prostovoljnimi delom pri urejanju okolice in drugih ročnih delih bodo sodelovali tudi krajanji ter s tem znižali stroške.

Kako so bila sredstva za izgradnjo prvega objekta iz drugega samoprispevka občanov uporabljena, je razvidno iz naslednjega podrobnega pregleda stroškov, v katerih so že zajeti tudi stroški za zunanjo ureditev in igrišča vrtca.

STROŠKI IZGRADNJE VVE PRI OŠ 16. DECEMBER MOJSTRANA

Poz.	Vrsta stroškov	Vrednost din	%
A — Gradbena dela			
1.	Zemeljska dela	331.500,00	4,14
2.	Betonska in arm. bet. dela	360.130,00	4,50
3.	Zidarska dela	846.640,00	10,58
4.	Tesarska dela	108.210,00	1,35
5.	Kanalizacija (interna)	188.249,00	2,35
6.	Ključavničarska dela	33.090,00	0,41
7.	Zaključna dela	119.400,00	1,50
8.	Triprekatna gradnja	335.150,00	4,19
9.	Ponikovalnica	22.000,00	0,27
10.	Manipulativni stroški	140.661,00	1,75
11.	Montažni objekt vrtca	5.522.055,00	68,96
SKUPAJ		8.007.085,00	100,00
B — zunanja ureditev in priključki			
12.	Toplovod šole v vrtec	1.381.419,01	23,62
13.	Obnova kotlovnice šole	1.905.520,10	32,59
14.	Elektro priključek	294.173,00	5,03
15.	PTT priključek	242.395,05	4,14
16.	Hidrantno omrežje v vrtec	636.631,40	10,89
17.	Hidrantno omrežje šole	119.802,98	2,05
18.	Zunanja razsvetljava, igrišče, zvirala	1.215.496,41	20,79
SKUPAJ		5.847.452,95	100,00
C — oprema			
20.	Pohištvena oprema	1.046.977,05	71,33
21.	Dodatna oprema	172.233,60	11,73
22.	Didaktična sredstva in igrače	248.677,50	16,94
SKUPAJ		1.467.888,15	100,00
D — načrti			
23.	Zunanja ureditev	190.731,60	57,56
24.	Idejni za vrtec	32.100,00	9,68
25.	Za obnovo kotlovnice	91.000,00	27,46
26.	Lokacijska dokumentacija	17.525,50	5,30
SKUPAJ		331.357,10	100,00
E — prispevki in soglasja			
27.	za SDK	68.206,50	10,87
28.	za spremembo namembnosti zemlj.	108.680,00	17,32
29.	za vodo	250.000,00	39,84
30.	za elektriko	35.120,00	5,60
31.	za kanalizacijo	160.141,70	25,52
32.	soglasje PTT + elektro	5.345,60	0,85
SKUPAJ		627.493,80	100,00
F — razno			
33.	Odškodnina za zemljišče	450.984,00	64,22
34.	Pravne zadeve	31.725,00	4,52
35.	Sondiranje terena	11.790,00	1,68
36.	Odškodnina za pridelke in ocena	19.044,95	2,71
37.	Zakoličba	10.146,00	1,44
38.	Gradbeni nadzor	178.547,50	25,43
SKUPAJ		702.237,45	100,00

REKAPITULACIJA VSEH STROŠKOV

A	Gradbena dela	8.007.085,00	47,15
B	Zunanja ureditev, igrišče, kotlovnica	5.847.452,95	34,43
C	Oprema	1.467.888,15	8,64
D	Načrti	331.357,10	1,95
E	Prispevki in soglasja	627.493,80	3,70
F	Razno	702.237,45	4,13
SKUPAJ STROŠKI IZGRADNJE do 31/3—1983:		16.983.514,45	100,00

oživljanje gospodarstva, kar pa za občino Jesenice ne velja, saj je bilo vlagan malo. Če so bila, so bila v večini realizirana s precejšnjim delom lastnih sredstev. Razlog za to so bile dolgoletne priprave na gradnjo elektrojeklarne, ki v občini Jesenice pomeni pogoj za nadaljnji razvoj ter osnovo za prestrukturiranje gospodarstva.

Na področju materialne proizvodnje se jasno kaže, da so zaostreni pogoji gospodarjenja naravali maksimalno prizadevnosti vseh dejavnikov, da so bili doseženi navedeni rezultati. Pri tem pa opozarjamo na rast družbenega proizvoda in njegovo strukturo. Strukturni delež industrije zavzema namreč v občini temeljno mesto, kar narekuje tudi osnovno odvisnost od te dejavnosti in zaradi tega tudi nenehni poudarki in enotnost za čimprejšnjo realizacijo izgradnje elektrojeklarne.

Izvršni svet je ob spremljanju stanja ter ob uresničevanju plana sprejemal odločitve in dajal predloge za večjo in boljše oskrbljenost gospodarstva.

Podatki kažejo, da v okvir oblikovanja in delitve celotnega pri-

hodka in dohodka ni vključena davčna politika ali drug način združevanja dela dohodka, ki je rezultat posebnih ugodnosti.

Poslovno leto 1982 je sedem TOZD zaključilo z izgubo. Navedene izgube so v celoti pokrite. Na področju gostinstva in turizma te izgube pomenijo reorganizacijo poslovanja, oz. obveznosti do občinskih sredstev za investicije.

Na področju oskrbljenosti prebivalstva je bila v občini vrsta problemov. Reševali smo jih s sproščanjem blagovnih rezerv ter kompenzacijami.

Podatki kažejo, da je bila prisotna tudi neusklajenost cen, pri tem pa se del razlik v cenah še vedno pokriva po posebnih sporazumih na posameznem področju, zato, da razlike v ceni ne bi povzročile izgube.

Na področju zunanjetrgovinske menjave je viden napredek, ki daje tudi že pozitivne učinke. Delno je to posledica deviznega tečaja, delno pa tudi kakovitejšega pristopa k izvozu. Pomemben pozitivni vpliv na zunanjetrgovinsko bilanco države imajo tudi OZD, ki izvažajo posredno.

Ob prijavi investicije smo planirali za izvedbo 13.390.000 din stroškov. V času gradnje objekta je prišlo do več dodatnih del predvsem zaradi nepredvidene generalne obnove kotlovnice šole, zaradi zidane toplovodne kinete, ki povezuje kotlovnico z vrtcem in dodatnega hidrantskega omrežja.

Prvotno je bilo predvideno da bo v vrtcu 64 otrok, vpisanih pa je bilo, kot je že omenjeno, 84 otrok. Zaradi tega smo morali kupiti še dodatno opremo in najnujnejši drobni inventar.

Vrednost vseh dodatnih in več del, ki znaša 3.800.000 din, je obravnavala skupščina Izobraževalne skupnosti Jesenice na seji 20. decembra 1982 in sprejela soglasje. Od teh sredstev je prispevala osnovna šola 16. december v Mojstrani 800.000 din. Tako je bila končna predračunska vrednost izgradnje vzgojnovarstvene enote v Mojstrani ovrednotena v višini 17.190.000 din, porabljeno pa 16.983.514 din.

OSNOVNA ŠOLA KARAVANŠKIH KURIRJEV NOV KOROŠKA BELA — I ETAPA

V osnovni šoli na Koroški Beli po izgotovitvi dveh zaklonišč, ki jih je komaj videti, nadaljujejo z gradnjo kuhinje, jedilnice in povezovalnega trakta. Gradnja poteka počasneje zaradi vpliva višine dotekajočega samoprispevka. Od zadnjega predračuna izvajalca del SGP Gradbinca, ki znaša 30.611.755 din, smo lahko sklenili do sedaj pogodbo samo za 18.360.273 din. Vrednost celotne prve etape gradnje na Koroški Beli je bila v glavnem le ocenjena, ker smo v času prijave imeli načrte samo za zaklonišče in sklenili fiksno pogodbo le za gradbena dela. Dejanske ponudbe izvajalcev na osnovi popisa del in načrtov pa za vso prvo etapo gradnje močno odstopajo od nesigurnih ocen. Dodatno bo potrebno za kuhinjo in jedilnico, izven naročene osnovne opreme, kupiti tudi celotni jedilni in samopostrežni pribor za 720 učencev ter osebje šole. To je potrebno za celovito organizacijo prehrane učencev in delovanja kuhinje, ker šola sama nima denarja za to. Posebej smo naročili tudi zložitve mize s stoli za jedilnico, hladilne agregate in tiste potrebne kuhinjske oz. gospodinjске stroje, ki jih glavni dobavitelj opreme Kovinastroj Grosuplje ne izdeluje in je na njihovo potrebo le opozoril.

Zaradi vibracije pri rušenju stare telovadnice na stiku s šolskim splotjem in manjšega, kasnejše zavarovanega posredanja temeljev pri izkopu gradbene jame za zaklonišče, so se pojavile na zidovih šole manjše razpoke. Vožnje težkih kamionov nad kanalizacijo tik ob šoli (ker druge možnosti ni) so lahko, ker dokazano še ni, povzročile poškodbe cevi kanalizacije, iz katere občasno odteka fekalije in odplake v kletne prostore šole.

Posebna komisija je zadolžena, da strokovno ugotovi stopnjo poškodb in varnosti pouka, istočasno pa poišče vzroke za večkratno zamašitev obstoječe stare kanalizacije ter predlaga ustrezne ukrepe.

Stroške za morebitna sanacijska dela za odstranitev omenjenih ali še drugih nepredvidenih problemov, ki se ob taki kombinirani gradnji ter povezavi starega dela z novim zelo radi pojavijo, smo ocenili in jih zajeli v povečani postavki »ostalih stroškov«.

Stara in revalorizirana planirana vrednost izgradnje navedenih objektov prve etape dograditve osnovne šole na Koroški Beli je razvidna iz primerjalne tabele: desno zgoraj

NADALJEVANJE NALOŽBE

Odločitev, kje nadaljevati z gradnjo po zaključku prve etape, buri duhove v obeh prizadetih krajevnih skupnostih, ki sta vsaka za sebe sklicali problemsko konferenco, katere so se udeležili tudi vodilni predstavniki Skupščine občine Jesenice, družbenopolitičnih organizacij, interesnih skupnosti in gradbenega odbora. Pri obravnavi problematike je prevladala strpnost in je prišlo do načelnega soglasja na obeh konferencah, da se podpira predlog predsedstva, Izobraževalne skupnosti Jesenice in Vzgojnoizobraževalnega zavoda Jesenice, ki dajeta zaradi akutnejše problematike prednost gradnji druge etape v šoli Karavanških kurirjev NOV na Koroški Beli. Po zaključku te naj se dokonča izgradnja osnovne šole 16. december v Mojstrani.

Odločitev o teh predlogih je v pristojnosti zborov Skupščine občine in Izobraževalne skupnosti Jesenice, ki se bodo 25. aprila o tem opredeljevali.

O nadaljnjem programu gradnje in problematiki bomo občane obve-

REBALANS STROŠKOV IZGRADNJE I. ETAPE:

Vrsta del	Planirani stroški po oceni	Revalor. stroški po ponudbi.	
Gradbena dela	21.121.000	24.896.219	ponudba
Obrtniška dela	10.924.000	15.415.398	ponudba
Instalacijska dela	9.154.000	9.953.540	ponudba
Oprema	3.330.000	7.693.954	ocena
Ostali stroški: prispevki, nadzor,	4.365.000	6.497.689	ocena
SKUPAJ	48.894.000	64.456.800	

Po programu predvidevamo, da bo gradnja objektov prve etape zaključena do 31. julija 1983.

Do 31. marca 1983 smo za gradnjo na Koroški Beli porabili 25.642.609 din.

STANJE ZBRANIH SREDSTEV

Sredstva samoprispevka:

— v obdobju od avgusta do decembra 1981	13.008.000,00 din
— v obdobju od januarja do decembra 1982	42.409.000,00 din
— v obdobju od januarja do marca 1983	11.283.000,00 din

Skupaj sredstva samoprispevka 66.700.000,00 din

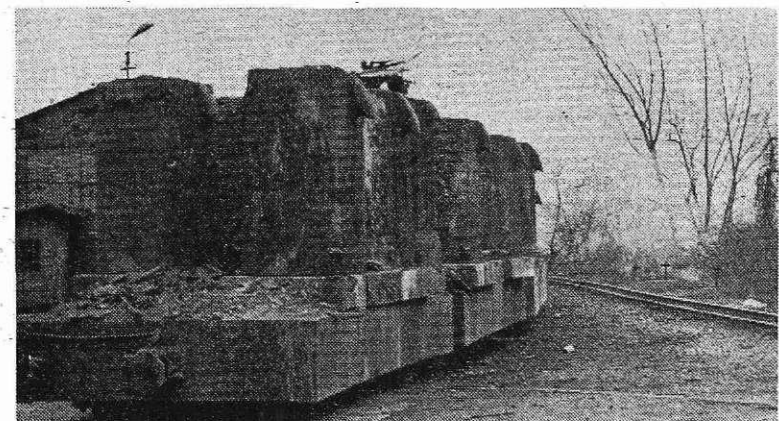
Ostali prihodki:

— kreditna sredstva SO Jesenice	10.000.000,00 din
— amortizacijska sredstva OŠ 16. december Mojstrana	800.000,00 din
— obresti od vezanih sredstev	247.000,00 din

SKUPAJ VSA SREDSTVA avgust 81—marec 83 77.747.000,00 din

stili, ko bodo razčiščene vse nejasnosti in pogoji zaradi novih, še bolj zaostrenih zakonskih predpisov in do-

ločen vrstni red nadaljevanja gradnje objektov iz drugega samoprispevka. Anton Grošelj



SLAVKU TUMA



Dne 9. aprila je v bolnici na Jesenicah umrl Slavko Tuma, upokojeni strokovni delavec Železarne in dolgoletni obratovodja elektro delavnice. Umrl je v krogu svojih najbližjih in v kraju, kjer je preživel večino svojega življenja.

V vseh stvarih, ki presegajo človekove možnosti dojemanja, je nekaj zastrašujoče skrivnostnega. Ena takih stvari je gotovo smrt, še posebno smrt prijatelja in dolgoletnega sodelavca. Globoko presunjeni smo sprejeli novico o njegovi smrti, čeprav smo že davno slutili, da bje svoj poslednji boj. Boj za življenje. Boj z boleznijo, ki ji človek še vedno ni kos. V tej neenakopravni borbi, v kateri čisto na koncu ostanem sam, je do konca ostal hraber in dostojanstven. Prežeti z občutkom človeške nemoči in krute resnice smo se bali srečanja z njim, zato smo ga premalokrat obiskali.

Slavko Tuma se je rodil pred 67. leti v Ljubljani, leta 1916, v času, ko je bila prva svetovna vojna še v polnem teku. Sredi tridesetih let je železničarska družina Tumovih prišla na Jesenice. Dokončal je gimnazijo in nato visoko tehniško šolo v Ljubljani. Ni mogel dokončati fakultete. Življenje in vojna sta ga prehitela. Četrtega avgusta 1941. leta se je zaposlil v Železarni kot elektrotehnik v energetskelem elektro oddelku. V tistih usodnih in zgodovinskih dnevih slovenskega in jugoslovanskega naroda, po zlomu stare Jugoslavije in po okupaciji naše dežele, je sprejel izziv trenutka in se brez pomisleka opredelil za borbo proti okupatorju, za osvoboditev, za revolucijo. Kot zaveden Slovenec in aktivist je deloval do septembra 1944. leta, do konca leta 1945 pa je bil aktiven borec Jeseniško-bohinjskega odreda.

Z novim letom 1946 se je vrnil na delo v Železarno kot asistent v elektro delavnici. Od leta 1949 do leta 1955 je bil referent za investicijsko opremo v takratni kapitalni izgradnji, v letu 1955 pa je bil izbran in imenovan za obratovodja elektro delavnice. Elektro delavnico je vodil 25 let do upokojitve v letu 1980.

Slavko Tuma spada v tisto generacijo povojnega strokovnega kadra, ki je na svojih ramenih nosila breme obnove porušene in izropane domovine, v petdesetih in šestdesetih letih pa je izbojevala pravo industrijsko revolucijo in postavila ekonomske temelje za enakopraven boj Jugoslavije na svetovnem, političnem in ekonomskem trgu.

Bil je tudi zavzet družbenopolitični in športni delavec. Tako, kot je bil natančen in dosleden pri svojem delu v Železarni, je tudi številne prostovoljne dejavnosti in obveznosti v prostem času prevzemal z vso odgovornostjo. Le-te pa so se razpajale od dela v športnih in družbenopolitičnih organizacijah do samoupravnih in skupščinskih organov.

Najbližji sodelavci še danes cenimo njegov delovni prispevek Železarni in sredini, v kateri je delal in živel in smo mu iskreno hvaležni za vse človeške vrline, ki se žal v našem današnjem prehitrem življenju pozabljajo: smisel za red, posebljena natančnost in spoštovanje slehernega sodelavca. Vsaka njegova beseda je bila razsodna in tehtna, zato smo se od njega v juniju 1980. leta, ko je odhajal v pokoj, poslovili z vsem spoštovanjem in hvaležnostjo. Žal smo mu mnogi takrat zadnjič segli v roko.

Ob dokončnosti njegove smrti se v globoki žalosti zavedamo spoznanja, ki ga izraža misel Done Johna in ki jo je Hemingway zapisal v svoj roman Komu zvoni v opomin vsem nam, ki ostajamo:

»Noben človek ni otok povsem sam zase. Vsak človek je kos celote, del kopne zemlje. Če morje odplavi grudo prsti, je Evrope manj, prav tako, kakor da je bilo posestvo tvojih prijateljev ali tvoje lastno. Ob smrti vsakega človeka, je mene manj, zakaj vključen sem v človeštvo in zato nikar ne pošiljaj vpraševaj, komu zvon zvoni — znovi tebi.«

Vsi nekdanji Slavkovi sodelavci in vsi železarji se zavedamo te boleče izgube in zato izrekamo njegovim najbližjim naše iskreno sožalje.

NA VZHODNIH MORJIH

To zveni kot samopoveličevanje, pa ni; je le majhno pomagalo, s katerim dajem smisel svojemu početju. Ni treba, da si pisatelj — a tisto, kar imaš povedati, je le treba nekako izkristalizirati iz amorfnosti doživljanja. Norec naredi to s krikom, ženska s telesom, drvar s sekiro — pisec z besedo.

NA MORJU PRED TAJVANOM

Tajfun. Ležim na pogradu — kadar valja, se še najbolje počutim v horizontali — iz klime naprave prihaja smrad po kuhinjski svinjarji, čaja sploh ne more več piti, še viski ima okus po scalnici. Pogled skozi okno: zdaj ribe v morju, zdaj zvezde na nebu. Kolega Zoran v salonu kvarta in se naceja s pivom, jaz pa berem »Romelinkovo smrt« Aleksandra Grina. Preprosta, na prvi pogled malone navadna zgodba, ki pa pušča grenak okus v ustih: bogat, a vsega naveličan štiridesetletnik — potuje z ladjo v Avstralijo. Blizu Indije doživi vihar, ladja se potopi, možakar se reši na koralni otok skupaj z nekim lepim dekletom. Ko se dekle prebudi iz nezvesti, Romelink umre.

KAOHSIUNG

Kaohsiung na Tajvanu je eno boljših pristanišč na tej liniji: riva je čista in prazna, kontejnerski terminal je zgledno urejen, tudi podnebje je znošnejše, saj leži mesto na zemljepisni širini Alžira. Promet na cestah pa je gost, zlasti mnogo je motociklov. Na eni vespri se nemalokrat drena kar cela družina: spredaj oče, zdaj mati, vmes otrok, pa še kateri spredaj na krmilu. Zrak je onesnažen od izpušnih plinov, zato vidite veliko pešcev in kolesarjev — zlasti starejših — z gazo na ustih. Na ulici izpijem steklenico piva in pojem juho s testeninami in zelenjavo. Domačini se teh kilometrskih testenin brez vsakršne zadrege lotujejo s palčkami, jaz sem jim še z žlico in vilicami komajda kos. Na drugi strani ulice je budistična pagoda, pred pagodo pa oder z živopisnimi kulisami, na katerem pravkar poteka predstava kitajskega obrednega gledališča.

Igralke in igralci so oblečeni v mandarinska oblačila, oboji so močno našminkani in nosijo kite na glavah. Igralec je šest ali sedem, vendar na odru nista nikoli več kot dva. Igra kajpak ne poteka po klasičnih dramaturških zakonitostih, v njej ni niti dialogov, pač pa niz monologov, ki jih prekinja bučna glasba izza kulis. Tudi spredaj pred odrom, na ulici igra godba, vmes pokajo petarde in po oknih bližnjih hiš so razobešeni lampijončki. Videl sem tudi, kako poteka konec pouka na tajvanski šoli: uniformirani in na kratko ostrizeni učenci in učence se zberejo v vrstah na šolskem dvorišču, roke divgnejo k čelu v pozdrav in medtem, ko šolska godba igra korračno, vrsta za vrsto odkoraka na cesto. Na prehodih za pešce so že šolski prometniki, ki tej množici šolarjev večje utirajo pot skozi prometno džunglo. Malo večje šolarke so prav poredne: po žensko mi po-

mežikujejo in me smeje ogovarjajo s »Hey, man!« — a če jih takole od daleč pogledaš s temi njihovimi uniformami, torbami, pristrženimi lasmi, belimi dokolenkami in belimi ovrtački, bi si mislil, da ne znajo niti do pet šteti.

Zvečer: V Kennedy baru smo — elektrinar Jeremija, čistak Zoran in jaz. Čipice se na vso moč trudijo z nami in pripravljene bi se bile še bolj potruditi, a žal nam ne vidi v žepe — za pijačo imamo sicer dovolj denarja, za ženske ne. »Halo darling, how are you?« — Našminkana fasada, globok pogled, nič manj globok dekolte. »One drink for me? One dance with me?« Pijačo plačam, zakaj pa ne? In tudi plesat grem, zakaj pa ne? Deklica, s katero plešem, ima na roki belo obvezo; najbrž je samo tako mogoče preživeti kot kurba — da piješ in se fiksaš. Pri plesu se ji to ne vidi, tudi pri čem drugim bi se ji ne; to do popolnosti in avtomatsko obvlada — ples in tisto drugo. In pa seveda tisti obvezni »Zdravo — kako si kaj — mi plačaj pijačo — greš plesat z mano?« Najraje bi ji rekel, pojdi počivat, punčka, ali pa si najdi kakšno boljše stranko, a se bojim, da bi jo pregodaj razočaral. Nazadnje vendarle rečem: »Nikar si ne prizadevaj, punčka, ne ljubezni in ne denarja niman nocoj za tebe.« Dekle me grdo pogleda, češ, zakaj mi pa nisi tega že takoj povedal, jaz pa zmignem z rameni in grem metat pikado. Moja prijateljica sedita pri mizi in se ližeta vsak s svojo cipico in to se mi zdi zelo grdo od nju, ko pa vem, da ju bosta nazadnje pustila na cedilu.

Meni pa je vseč samo ena — tista lepa, preprosto počesana in nenalichena deklica v nevpadljivi črni obleki in črnih dokolenkah. A ta žal ni ne zastoj in ne napredaj; že ves večer namreč pleše z do pasu golim singapurskim mornarjem. Samo z njim je in samo zanj ima oči — in samo zanj bo imela tudi vse drugo ponoči. Kaj čem — gledam jo, pijem pivo, grizljam kikiriki, mečem pikado, poslušam muziko... No, slednjič se tudi moja prijateljica naveličata igrati slepe miši z onima dvema »Gremo v drug bar?« — »Pa pejmo!« Barov je kolikor hočeš, pravi Las Vegas v malem. Na ulici srečamo tudi druge naše fante, nekateri so že precej naliti. In potem v drugem baru spet pijemo in plešemo in posedamo s cipicami v naročju — ali pa tudi brez, pijemo gin s tonicom — ali pa tudi brez. Kmalu po polnoči se že vsi zbašemo v taksije in se odpeljemo nazaj v porto. Vsi — razen mazača Borisa, ki je našel tu neko svojo staro ljubezen in zdaj že prav gotovo vrtita pornografske filme v njeni hotelski sobi. Mogoče mu bo dala celo popust?

KOBE, JAPONSKA

Sedim v taverni Kings Arms na Flower streetu in pijem sake, japonsko riževo žganje, po okusu podobno naši »sirotki« ali »jedan put pečeni rakiji«, samo da ga servirajo toplega v dvodecilitrskih porcelanastih vrč-

kih. Torej — pijem sake in v mislih priklimavam tistemu starogrškemu filozofu, ki je razdelil ljudi na tri kategorije: na žive, mrtve in pomorščake. Pomorščak je človek, ki vsekakor ni popolnoma mrtav — pa tudi popolnoma živ ne; človek, čigar življenje je omejeno z železnimi stenami njegove ladje, čigar glas ne seže daleč preko krova, človek, ki venomer potuje, a ga nikjer ni. Nikjer na kopnem ne ostane toliko časa, da bi karkoli dokončal: študij, delo, ljubezen, umetnost. Zakaj človek je živ samo toliko, koliko je povezan z domom, koliko se lahko ob vsakem času odziva ljudem okoli sebe in koliko se ljudje lahko odzivajo nanj; koliko imajo ti odnosi čas, da po naravni poti vzklijejo in dozori, ne pa da prisilno klijejo in zorijo pod umetnim soncem skorajšnje ločitve.

Ali bi si hotel to priznati pri dvajsetih, ko se je zdelo, da je potepništvo — moj življenjski stil in da mi je brezdomstvo v krvi? Zdaj vem: ne brezdomstvo, dom mi je bil v krvi! In če sem bil ves čas (in sem še zdaj) na poti, je bilo to zato, ker sem ves čas iskal dom. — Ali pa sem bežal od njega, da bi se lahko vrnil vanj in da bi ga našel lepšega, prijaznejšega in bolj naseljenega s stvarmi in ljudmi, kot pa sem ga bil zapustil.

Dom ni tam, kjer se rodiš, dom je tam, kjer je svet po tvoji meri. Pa zakaj je svet po moji meri ravno tam, kjer sem se rodil? Zakaj si ne izberem za dom to veliko, čisto, urejeno, živahno pristanišče na Daljnem vzhodu, kjer pijem sake, lenobno pasem čredo svojih misli in mi pravzaprav nič hudega ni. Zakaj si nobene ga od teh eksotičnih azijskih mest ne morem izbrati za dom. In če sem to že vnaprej vedel — zakaj sem tu? Zakaj nisem doma?

V taverni Kings Arms, še zmeraj:

Biti majhen in neopazen; sedeti v kotu prostora in nemoteno gledati, nemoteno poslušati, nemoteno misliti. Narediti iz svoje samotne družbe za dobre in slabe čase. Biti majhen, neopazen — in močan. Hraniti to moč v glavnem zase in jo le včasih uporabiti v zunanjem svetu, kadar je čas in prostor za to in so zvezde v ugodnem položaju. Slediti svoji zvezdi, ne glede na to, kam nas zapelje — bližju ali daleč od ljudi. Zavedati se dolžnosti, ki jih imamo do ljudi, pa tudi v polni meri izkoriščati pravice; ne tiste, ki so nam jih dali drugi, ampak tiste, ki smo si jih sami podelili, v dogovoru z zvezdami na nebu in s krivjo v žilah.

Biti majhen. Zdeti v kotu sveta, izgubljen med ljudmi in stvarmi. Biti čisto neznamen delček vsega, kar je in hraniti moči za bitke, ki smo si jih sami napovedali, ne za tiste, ki so nam jih vsilili drugi; igrati igre, ki smo si jih sami izmislili in jim sami postavili pravila; biti to, za kar smo rojeni in kar hočemo in kar vemo, da zmoremo, pa čeprav statistične ne govore v naš prid in stave slabo stojijo za nas.

Iti v resiver, ali kamor te že pošljejo (saj naš ni nihče silil na barko, sami smo se odločili za to službo; lahko bi ležali na kakšnem prisojnem slovenskem travniku in gledali v nebo) — toda delali bomo ravno tako hitro, kot se nam bo zljubilo, nabasali si bomo štupe vanj, da nam bo mehko kakor na pernici in v kontrolni kabini nas mora čakati skodela z mlekom — liter mleka za vsak resiver.

(SE NADALJUJE)

SENCA KLJUKSTEGA KRIŽA SE JE ZGNETILA NAD KRAJEM OB GOZDU V MORIŠČE... Jaso v strmini objema od treh strani višinski gozd. Na vzhodni strani se odpira pogled skozi rejena smreko v borova debla v smer proti mogočni Peci, proti jugu se ne morejo hitro rastoče smreke zastirati pogleda proti Ovševi in Kranjskim goram, na zahod je malce položen močvirnat svet, ki se onstran plota rahlo dviga v temen gozd proti Zvamanci, sedlu med sosednjo in prisojno grapo; le na severno stran je jasa povezana s travniki in njivami zadnje kmetije vrh Sosednja.

Lesena, vegasta bajta čepi v strmini tik nad dnom planjavne vrte. Okoli bajte negovane češplje in jablana ržišnica, za vrtnim plotom mlajša drevesca. Bajta je prazna...

Njeni prebivalci, dijakovi svojci, so se preselili pred tremi tedni v sosedno grapo. Večje bivališče je tam. In boljše stanovanje je v hiši dijakove tete. Pred siromašnim hribovskim domovanjem stoji dijak.

Šele jeseni leta 1944 bodo tri leta, odkar se je podal v tržansko šolo in tako zamenjal svoje bivališče s tukajšnjim domom, odmaknjen svet in ljudem. Tri leta ni veliko...

Tri leta so cela večnost za doraščajočega mladca.

Tri leta so v vojnem času tudi za odrasle dolga, nepremisljiva pričakovanj, upanj, obupavanj, strahot, tolažbe in nesreče...

Tri vojna leta!

Kakor daleč se spominja v svoje rano detinstvo, je središče vsega bajta ob gozdu, visoko gori pod najvišjo kmetijo v Sosednji. In steze okoli bajte v bližnjem gozdu, steze živine, ki se pase poleti po ograje njih gozdovih, stečine divjadi, ki prebiva v mladju in zatišju čudežnih

VALENTIN POLANŠEK

71

ROMAN

KRIŽ S KRIŽI

lesov, steze ljudi, ki povezujejo sosede in tihotapce in vasovalce, dnarje in posle, celo vrsto raznih ljudi, ki nimajo volovske ali konjske vprege, da bi se morali premikati po blatnih in strmih kolovoznih poteh.

Vsaka steza je obenem tudi bližnjica do prvih ljudi, do prve hiše do prvega soseda...

Bajta je strmela v prišlece, ki so se približali iz doline v spremstvu dijaka.

Stara lesena bajta je vsa zbegana zrla v prišlece. V mičnih oknih je kričala gola groza. Dijakova rojstna hišica se je hotela pogniti v zemljo. Od prestane groze osemnajstega januarja tisočdevetstirinskega leta po Kristusu...

Od groze, ker je bila priča krvoločnega dejanja hitlerjanskih morilcev!

Zapadno od bajte ni bilo več hleva.

Požganica je sedaj tam.

Sneg je okoli požganice shojen od grobih vojaških čevljev in ocnel od oglenelih in pepelnatih ostankov.

Hlev je postavil hišni oči leta 1937. Dijak se še spominja tistega veselega dogodka, ko so z novim hlevom napredovali bajtarji svojci od kože do krave. Stavbni les so dali sosede. Očim in mama sta drevesa podrla, očim pa je znal hlode otesati.

Potrebne deske je narezal dobri sosed iz prisoja. Le nekaj pomoči je očim potreboval pri postavitvi ostrešja. Sosedov znanec rudar je bil na voljo. Babica in mati sta poslužili z dninami les in drugo pomoč. Očim je znal tudi zidati. Za temelje hleva je navlačil iz bližnjih gozdov kamenja. Očim je bil sicer majhne postave, a nekaj vseznaš od čveljarjenja do kuhanja oglarskih kop, od rudarja do drvarja, pa še kaj.

V novem hlevu je takrat tudi gojil svoje zajce, mama pa jagnjice, ki sta dobili razigrane mladiče, babica pa je pomnoževala svojo prašičjerejo. Na pašo je sedaj tudi očim sam rad gonil svojo lastno kravo. Sedaj je tudi mirne duše lahko spregovoril s kmeti o molznosti in drugih odlikah svoje posesti. Babica pa o svojih pujskih pri znankah.

Hlev je bil za kočarje tolikšnega pomena, da so začeli marsikateri načrt kovati za bodočnost: Ko bodo teléta prodali... Ko bo več prekaženca skozi vse leto... Ko bodo na jesenski semenj odgnali ovco ali obe... Ko bo fante prodal rejenega zajca kakšni tržanski ženski...

Kje je vse to?

Sedaj stoji dijak tukaj pred požganico. Pred njim joka mama. Ob strani molči občinski tajnik. Sosedov ati pohrkava zadaj.

Požganica je v nebo vpijoče morišče.

Dijak je otrpnel. S pogledom je begal proti bajti, ki stoji kakih trideset korakov vzhodno od požganice. Lepa shojena, široka steza je povezovala kdaj obe poslopji. Zdal ni bil skidan sneg. Okovanih vojaških čevljev sledi so parale zimske belino, kjer je kdaj bila široka gaz, ko so se ljudje tukaj prebivali. Zdal pa je ta grda, oblata sled kot očitna rana sredi nedolžne snežne barve. Kot rana velike krivice! Rana, ki niti krivati ne more ob takšni grozi...

(nadaljevanje)

MIHA KLINAR

38

TANGENTE
OB BOROVEM ROMANU
»ODLOŽENI«

(IZPISI IZ DNEVNIKA)

Že naslednje leto — leta 1891 se je ustalil na Savi in se zaposlil kot ključavničar v žebeljarni novo zgrajene tovarne KID. Tu se je poročil s Škofjelohanko Nežo Jugovic, ki mu je rodila šest otrok, med njimi mojo mamó 27. avgusta 1900. Čez slabih dvaindvajset let sem se v isti hiši kakor mama — na Savi št. 61, kasneje Jesenice, Delavska ulica 9 — v podstrešni sobi rodil tudi jaz — kri imenovanih prednikov in iz tisočev in tisočev prapradnikov in dveh ljudi. Njuni starši so bili zame predniki dve na kvadrat, starši teh moji pradedje že dve na kub, njihovi zame že dve na četrt, potem dva na peto, dva na šesto, dva na sedmo in tako naprej v množico neznancev, brez katerih bi leta 1922 tudi mene ne bilo. Računajte, pa se vam bo kmalu začelo vrteti, ko boste od staršev dva, dedov štiri, pradedov osem, prapradedov šestnajst, praprapradedov 32, 64, 128, 256, 512, 1024 prednikov v desetem rodu nazaj, 2048 v enajstem, 4096 v dvajsetem, 8192 v trinaajstem, 16.384 v štirinajstem, 32.768 v petnajstem, 65.536 v šestnajstem, 131.072 v sedemnajstem, 262.144 v osemnajstem, 524.288 v devetnajstem, 1.048.576 v dvajsetem rodu

nazaj. Tako množica živih enkratnih ljudi se je po dvajsetih rodovih stekla vate, da si sploh tu — naključje naključij te množice spočetij, rojstev in nadaljevanja rodu.

Vsega tega tisto nespečno marčevo noč 1946 nisem razmišljal, čeprav sem v zvezi s Škedenjem mislil tudi na svoje otroštvo:

Bil si otrok, v Delavski ulici rasel, veliko si videl, veliko si slisal, a le malo razumel: v Trst so odšli, pa se niso vrnil... Le kdo bi se vračal iz mesta, kjer morje je modro in lepo kot samo nebo, kjer ladje drsijo v daljave v neznane dežele, a druge drse iz daljav iz neznanih dežel. Le kdo bi se vračal iz mesta, kjer Miramar kot grad iz sladkorja med drevjem neznanim stoji, a pod njim morje, o modra gladina, ki vanjo strmijo ure in ure otroške oči.

Tako sem nekoč še kot predšolski otrok zares postajal pred barvno, na marmornato ploščico odtisnjeno podobo Miramara, ki jo je mami prinesla njena otroška in dekliška prijateljica Mici Bertoničjeva iz Trsta. Takrat se je sicer pisala drugače, saj se je v Škedenju poročila, a za mamó in s tem tudi za nas je ostala Bertoničjeva, hči savskega plavzarja, ki je moral po zgraditvi škedenjskih plavžev Kranjske industrijske družbe v Škedenj.

Škedenj seveda ni bil Miramar, ki sem ga tolikrat občudoval na tisti sliki. Zdel pa se mi je prav tako neznansko daleč kakor Miramar in morje nasploh. Pravega morja nisem še nikoli videl razen na razglednicah. In prav tako v svojih otroških letih nisem videl pravih plavžev, o katerih sem tolikokrat slisal govoriti sosede, pa tudi očeta, ki se je s tako vnemo in ljubeznijo poglabljal v zgodovino jeseniškega plavžarstva, preden se je lotil pisanja zgodovinske drame »Plavž«. Tudi drugi sosede v Delavski ulici, zlasti pa stari martinar France Rozman ali livar Jakob Kleč, so o plavžih govorili z nekim spoštovanjem in otožnostjo, ker so Jesenice plavžarstvo »presadile« (to besedo so rabili) v Škedenj, po prvi svetovni vojni pa je Škedenj prišel pod Italijo in menjal tudi posest.



Hlajenje livnega žlebu na plavžu po šaržu (foto S. Kokalj)

NOVICE IZ RADOVLJIŠKE OBČINE

V festivalni dvorani na Bledu je bilo 13. aprila popoldne skupno zasedanje skupščine občine Radovljica in skupščin SIS za otroško varstvo, izobraževanje, kulturo, socialno skrbstvo in raziskovanje. Obravnavali so pripombe in dopolnila ter sprejeli družbeni plan občine Radovljica za obdobje 1981-1985, osnutek statuta občine Radovljica in osnutek odloka o posebnem občinskem davku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v občini Radovljica do leta 1985. Gradivo za skupno zasedanje je bilo objavljeno v Obzorniku Indok centra št. 2 v 2550 izvodih, ki so ga poslali vsem delegacijam.

Predsedstvo OK SZDL Radovljica je na 41. seji 12. aprila usklajevalo stališča družbenopolitičnih organizacij občine Radovljica o problematiki zdravstva v občini, obravnavalo pripombe iz razprav o družbenem planu občine Radovljica 1981-1985 in osnutek statuta občine Radovljica. V razpravi je bil tudi osnutek odloka o posebnem občinskem davku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v občini Radovljica do leta 1985.

Na 10. seji predsedstva občinskega sveta ZSS Radovljica 11. aprila so se dogovorili o pripravah na letno sejo občinskega sveta. Obravnavali so ocene razprav zaključnih računov za 1982 in gradiva za sejo republiškega sveta ZSS. Potrdili so seznam letošnjih dobitnikov srebrnega znaka ZSS, ki bodo podeljeni na prvomajski proslavi. Obravnavali so več kadrovskih sprememb in pritožbo prosvetnih delavcev z Bleda na upoštevanje izobrazbe pri določanju osebnih dohodkov.

Na pobudo delovne skupine občinskega komiteja ZK Radovljica, ki ima nalogo obiskati delavce strokovnih služb SIS družbenih dejavnosti v občini Radovljica in z njimi proučiti problematiko ustanavljanja skupnih služb, je bil posvet 12. aprila. Udeležili so se ga razen članov delovne skupine tudi vsi predsedniki skupščin SIS ter tajniki SIS. Beseda je tekla o predlogih in dopolnilih delovne skupine na osnutek samoupravnega sporazuma o ustanovitvi skupnih služb in o poteku nadaljnjega postopka za uresničitev te naloge.

V dvorani TVD Partizan v Gorjah je bila 5. aprila konstituantna seja skupščine KS Gorje. Skupščina šteje 51 delegatov iz 10 naselij ter nekaterih OZD, DPO in društev. Na seji so za predsednika skupščine izvolili Franca Muleja, za predsednika 15-članskega sveta KS Gorje pa ponovno Petra Sekloč. Delegati so razen tega sprejeli poročilo o delu KS za leto 1982, program KS za leto 1983 ter statut KS Gorje.

Na posvetu predstavnikov pionirskih odredov in osnovnih organizacij ZSMS v občini Radovljica v marcu so sprejeli program svecenosti ob sprejemu pionirjev v ZSMS, ki bo 25. maja na Bledu. Sklenili so tudi, da bodo sklicali v prvi polovici aprila drugo sejo občinske pionirske konference. Rok za prijavo pionirjev v pionirsko delovno brigado, ki bo sodelovala na II. izmeni MDA Goričko '83, je 29. april.

Organizacijsko kadrovska komisija pri občinskem svetu ZSS Radovljica je prejšnji teden oblikovala predloge možnih kandidatov za občinski svet in njegove organe, oblikovala je predloge za podelitev srebrnega znaka ZSS za leto 1983 in sprejela predlog statutarnega sklepa ZSS občinske organizacije zveze sindikatov. Vse predloge je komisija posredovala v obravnavo in potrditev občinskemu svetu ZSS Radovljica.

Na področju idejnopoličnega usposabljanja komunistov v občini Radovljica je bilo v zadnjih dveh letih precej pomanjkljivosti pri izboru slušateljev, za kar bi morale skrbeti predvsem osnovne organizacije ZK. V šolskem letu 1981/82 se je 16 raznih oblik usposabljanja udeležilo 406 slušateljev, v letu 1982/83 pa osmih oblik 134 slušateljev. Na štirih seminarjih v tem času za kandidate v ZK je bilo 65 slušateljev, na dveh seminarjih za novo sprejete člane ZK pa le 30 slušateljev.

Predsedstvo občinskega odbora ZZB NOV Radovljica je na marčevski seji izreklo soglasje za podpis pogodbe o založbi 4000 izvodov knjig »Pokljuka in NOB«, ki jo je napisal avtor znane knjige »V ognju in snegu« o junaškem boju III. bataljona Prešernove brigade Mile Pavlin. Knjigo bo v začetku maja natisnila Knjigovoznica in tiskarna Radovljica.

Od 29. do 31. marca so v krajevni skupnosti Radovljica na zborih občanov iz vseh devetih uličnih in vaških odborov potrdili izvolitev 28 delegatov za skupščino KS Radovljica. Iz združenega dela in delovnih skupnosti so že prej izvolili 32 delegatov, štiri delegate pa v skupščino KS, ki šteje 64 delegatov, delegirajo krajevne družbenopolitične organizacije. Konstituantna skupščina je bila 11. aprila. Za predsednika skupščine so izvolili Marjana Vrabca, za namestnika pa Jožeta Čebaška. Za predsednika 15-članskega sveta KS je bil izvoljen ing. Drago Siftar, za namestnika pa Miloš Šter. Tričlanskemu odboru samouprave, kontrole delovnih ljudi in občanov bo v naslednjem mandatu predsedoval Jože Rebec. Skupščina je imenovala po statutu tudi 12 raznih komisij.

Po periodičnem načrtu dela skupščinskih zborov v občini Radovljica bosta v prvem polletju 1983 sklicani še dve ločeni seji občinskih zborov, in sicer 11. maja in 29. junija.

V raznih telesih krajevne samouprave v krajevni skupnosti Radovljica deluje razen 64-članske skupščine delegatov in 15-članskega sveta KS še 13 komisij s tremi do sedmimi delegati, trije sveti s tremi do petimi delegati, devet delegacij s štirimi do enajstimi delegati od teh kar 90 delegatov za SIS in 15 za zbor KS občinske skupščine. V organih SLO redno deluje 64, v enotah civilne zaštite pa 180 občanov. Skupaj deluje v samoupravi krajevne skupnosti nad 300 delegatov, v organih SLO in CZ pa še 244 občanov. V to sestavo niso všteti delegati in občani v občasnih delovnih skupinah.

V preteklem šolskem letu so bila opravljena zahtevna obnovitvena in vzdrževalna dela na šolskih stavbah v radovljiški občini. K osnovni šoli Gorje je bil zgrajen prizidek s kuhinjo, jedilnico in učilnico za tehnični pouk v vrednosti 13.898.420 din. Obnovitvena dela na podružnični šoli Oviše so stala 4.250.000 din, za preureditev bazena v učilnico na Bledu so porabili 1 milijon din, za sanacijo strehe v Bohinjski Bistrici 573.428 din, za popravilo strehe in jedilnice v osnovni šoli Lesce 1.280.760 din, za popravilo strehe in podružnični šoli Begunje 760.000 din. Večino denarja so šole prejele iz združene amortizacije pri izobraževalni skupnosti Radovljica.

Na osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o komunalnih taksah v občini Radovljica je izvršni svet OS Radovljica dal dopolnilo o višini taks za parkirno motornih vozil, ki naj bi znašale dnevno največ do 5 din za motorna kolesa, do 20 din za osebne avtomobile, do 30 din za kombi vozila in avtomobile s prikolico ter največ do 50 din za avtobuse. Odlok bodo sprejeli delegati zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti skupščine občine na prihodnjih sejah.

Februarska proizvodnja v največji DO radovljiške občine Veriga Lesce je bila po količini za 11 % višja od načrtovane in 2 % višja od lanske v tem obdobju. V količini to pomeni 2.072 ton izdelkov, vrednost pa je bila presežena za 14 %. Pod planom sta bili v februarju TOZD Verigarna in TOZD Orodjarna.

V organizaciji Instituta Jožef Štefan je bilo v Park hotelu na Bledu od 5. do 7. aprila 10. mednarodno srečanje fizikov »MECO 83«, ki se ga je udeležilo nad sto domačih in tujih raziskovalcev in znanstvenikov. V znanstvenih razpravah so sodelovali navidejni predstavniki znanstvenih ustanov iz Italije, Švice, ZRN, Poljske, ČSSR, Madžarske, Francije in NDR.

Računalniški izobraževalni center IBM je začel z organiziranim izobraževanjem računalniškega kadra v prostorih hotela Grajski dvor že v letu 1966, z lastnim izobraževalnim kadrom pa tri leta pozneje. V zadnjih desetih letih je bilo uspešno izvedenih v tem centru že 3.340 tečajev z nad 72.000 slušatelji iz vse Jugoslavije. Zaradi razvijanja, zboljšanja in koncentriranja izobraževalnih oblik in povezovanja z drugimi izobraževalnimi institucijami želi investitor Intertrade ustvariti boljše prostorske in funkcionalne pogoje z novo nalozbo. Tako naj bi zgradili nov objekt v Radovljici in kupili novo opremo, kar bo v skladu z družbenim planom občine Radovljica.

Po izračunih muzejske statistične službe je bilo v Kovškem muzeju v Kropi od leta 1952, odkar obstoja, nad 300 tisoč domačih in tujih obiskovalcev. Letno obišče ta zanimivi in izjemni muzej pri nas v poprečju od 13 do 15 tisoč obiskovalcev, od teh je vsako leto več kot tretjina tujih gostov. Obisk je seveda odvisen od turističnega prometa nasploh. Leta 1980 je bilo v tem muzeju 14.533 obiskovalcev, od teh 33 % tujcev. V letu 1981 so našli 13.563, od teh 35,1 % tujcev, lani pa je obiskalo muzej 13.690 gostov, od teh 30,6 % tujih. Kropa je tudi ena od rednih izletniških točk, ki jih ponujajo potovalne in hotelske agencije turistom na Gorenjskem.

Od 2. aprila do 2. maja 1983 je v galeriji gostišča Pibernik na Blejskem otoku na ogled zanimiva razstava blejske slikarke Irene Jelja. O mladi perspektivni slikarki je zelo ugodno oceno v Glasu zapisal Tone Svetina, ki je hkrati predsednik odbora te galerije.

V Šivčevi hiši v Radovljici od 1. do 17. aprila razstavlja Vladimir Makuc, eden najpomembnejših slovenskih grafikov. Na ogled so njegova dela, ki so nastala med 1969. in 1980. letom. Umetnik je doslej razstavljal v najbolj uglednih galerijskih hišah doma in v tujini in prejel številne nagrade in priznanja, med drugim tudi Prešernovo nagrado.

Izvršni svet OS Radovljica je na 44. seji 12. aprila obravnaval predlog odredbe o najvišji ravni drobnoprodajnih cen osnovnih in posebnih vrst kruha in peciva, ki vsebuje pšenično moko tipa 850. Sprejel je tudi predlog sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za odpravo posledic neurja v občinah Laško in Šmarje pri Jelšah.

KRATKA OCENA DELOVANJA DELEGATSKEGA SISTEMA V KULTURNI SKUPNOSTI RADOVLJICA

V tretjem mandatnem obdobju delegatskega sistema, ki se je pričelo v aprilu 1982, se je delovanje delegacij in aktivnost delegatov v primerjavi s prejšnjimi mandati popravilo v prid večje udeležbe na sejah skupščine in drugih skupnih teles Kulturne skupnosti Radovljica.

Če upoštevamo znane slabosti, ki izhajajo iz nezadovoljivih organizacijskih oblik delegacij (preveč združenih in splošnih delegacij, slabo delo konferenc delegacij), lahko trdimo, da je odnos do izvajanja delegatskih obveznosti do volilcev in skupščin Kulturne skupnosti Radovljica odgovornejši. K temu se verjetno pripomogli tudi seminarji za usposabljanje delegatov in večja skrb družbenopolitičnih organizacij v krajevni skupnosti in v združenem delu.

Na dosedanjih petih zasedanjih obeh zborov skupščine Kulturne skupnosti Radovljica se je od 75 delegatov udeležilo 47 delegatov iz 15-članskega zbora izvajalcev, kar je 63 %. Nobene seje se ni udeležil delegat kulturnih delavcev — svobodnih umetnikov, ki je bil zaradi boleznih upravičeno odsoten. Samo enkrat se je seje udeležil delegat zborovske in delegat glasbene dejavnosti ZKO Radovljica, dvakrat sta se udeležila seje delegata DSLU — likovniki in Delavske univerze. Slednji je bil enkrat upravičeno odsoten. Trikrat so se seje udeležili delegati plesne, folklorne, likovne in gledališke dejavnosti ZKO Radovljica. Drugi delegati so se udeležili štirih oziroma vseh petih sej zbora izvajalcev.

Njihova aktivnost, poseganje v razpravo in sodelovanje pri oblikovanju stališč in sklepov je bilo zadovoljivo, vendar je imelo značaj lastnih oziroma ožjih izvajalskih interesov.

Na dosedanjih petih sejah 45-članskega zbora uporabnikov se je od 225 vabljenih delegatov udeležilo vseh 145 delegatov ali 64 %, kar je skoraj za 12 % več, kot je znašalo poprečje udeležbe delegatov zbora uporabnikov drugega mandata.

Tudi za delegate zbora uporabnikov je treba reči, da so bolj aktivni in z večjo odgovornostjo opravljajo svoje delegatske obveznosti. Opaža se tudi večja aktivnost vseh delegacij, razen konferenc delegacij.

To se odraža v številnih oblikovanih stališčih za seje skupščine in zlasti v številnih delegatskih vprašanjih, ki jih je bilo v poprečju najmanj po tri na eni seji skupščine.

Nikoli se nobene od petih sej ni udeležil delegat GGP GRAD Bled, ki svojega delegata niso pošiljali na seje skupščine kulturne skupnosti tudi v preteklem mandatu. Samo po enkrat so se seje skupščine udeležili delegati KS Bohinjska Bela, KS Lancovo, Plamen Kropa, SGP Bohinj, KŽK Kranj TOZD Radovljica in občinsko združenje obrtnikov Radovljica. Dvakrat so se udeležili seje delegati iz KS Kropa, KS Ljubno, KS Mošnje (enkrat upravičeno odsoten), SGP Gorenje Radovljica, GG Bled in PTT Radovljica ter veletrgovina Špecerija Bled. Trikrat so se seje udeležili delegati KS Bled, KS Gorje, KS Begunje, KS Brezje, KS Zasip, KS Srednja Dobrava, KS Koprivnik-Gorjuše, DO Vezanine Bled, Viator TOZD Hotel Bled, LB Radovljica.

ca in GKZ Srednja vas. Vsi drugi delegati so se udeležili štirih oziroma vseh petih sej.

Omeniti velja tudi dobro udeležbo članov koordinacijskega odbora za tekoče splošne zadeve ter razvoj kulture in drugih organov Kulturne skupnosti Radovljica, razen muzejsko galerijskega odbora kot strokovnega telesa, kjer je udeležba slaba.

Delegati iz radovljiške občine so se redno udeleževali tudi sej skupščine obeh zborov Kulturne skupnosti Slovenije. Tako kot v preteklih mandatih delegat iz občine ni nikoli manjkal na nobeni seji.

Splošna ocena je zadovoljiva, vsekakor pa boljša kot v preteklih mandatih.

JR

PRIZNANJE ZA »LEPE ROŽE«

Na letni skupščini Turističnega društva Jesenice so priznanja prejeli naslednji prebivalci Koroške Bele:

Vinko ALIČ, Gizela BERNOT, Marija JEREB, Marica KAMBIČ, Ana RAZPET, Milka RINALDO, Olga ROZMAN, Maruša TOMAZIN, Ivan TRIPLAT, Anica VISTER, Dora VISTER, Kristina VISTER in Simona ZARNIK.

Javornika:

Anica BRCE, Jožica BRELIH, Marija DRMOTA, Marija GRČAR, Matevž KALAN, Vera KONČNIK, Lenka MAVRIČ, Ivanka REKAR, Janez SVETINA, Alojz TIŠ, Greta TOMAŽ, B. B.

SPRETNOSTI PRSTI MOJSTRA MAKSA

Maksa Juvana iz Rateč smo pred kratkim v Železarju že predstavili, saj je bil med soustanovitelji pred dobrimi šestdesetimi leti ustanovljenega rateškega smučarskega društva. Takrat smo Maksa obiskali v njegovi mizarski delavnici in imeli

smo kaj videti. Mojster namreč izdeluje miniaturne skrinje in zibke in že kar na začetku nam je povedal, da je to opravilo zelo zamudno, imeti pa moraš tudi veliko potrpljenja in spretnosti.



»Najprej naredim ogrodje skrinje, potem pa si izmislim sliko gorenjskega motiva,« je pojasnil Maks Juvana in nadaljeval: »Slikam predvsem po slikah starih slikarjev. Delam največ z vezanimi ploščami, slike pa rišem izključno z oljnatimi barvami. Sliko narišem najprej na papir in nato prenesem na oljnato podlago. Temeljna barva je modra, zelena ali oker. Za zunanje ogrodje uporabljam mecesnov les, znotraj pa smrekovega. Mecesnov mora biti izbralen, lep in suh, da se ne osuši. Mecesnov del skrinje ostane v naravni barvi, prebarvan s prozornim lakom. Podobno delam tudi zibke.«

Na koncu je mojster Maks še povedal, da bo počasi prenehal s tem delom, kajti vid mu je nekoliko opešal in tudi leta ga pestijo. Zaželeli smo mu, da bi v svoji delavnici naredil še veliko malih zibk in skrinj.

A. Kerštan

Dopisujte

V ŽELEZARJA

O PRIPRAVAH NA GRADNJO TELEFONSKEGA OMREŽJA V KRAJEVNI SKUPNOSTI ŽIROVNICA

Prvi zametki sistematične izgradnje telefonskega omrežja v krajevni skupnosti Žirovnica segajo v leto 1976. Tedaj je bil izdelan projekt telefonskega omrežja za vseh deset vasi v krajevni skupnosti. Očitno takrat ni bilo širšega interesa za telefon, zato ni prišlo do realizacije projekta. Ugodne pogoje za priključitev telefona je izkoristilo le nekaj posameznikov. Tako je nekaj vasi in večina sedanjih interesentov ostala brez telefona in tudi brez možnosti za priključitev. Z rastjo novih naselij in s spremembo strukture prebivalstva v KS, je interes za telefon vedno bolj naraščal, kar je narekovalo sistematično reševanje izgradnje telefonskega omrežja.

Na pobudo krajevne skupnosti Žirovnica je bil januarja 1980 ustanovljen gradbeni odbor za izgradnjo telefonskega omrežja, ki bi naj operativno speljal izgradnjo telefonskega omrežja. KS je prenesla to nalogo na gradbeni odbor s predpostavko, da bodo finančna sredstva zagotovljena s samoprispevkom krajanov KS Žirovnica, posojili in prispevki uporabnikov telefona. Zaradi hitro spreminjajočih se pogojev gospodarstva v začetku osemdesetih let se je osnovna naloga gradbenega odbora bistveno spremenila, in sicer v nalogo za pridobitev finančnih sredstev za izgradnjo telefonskega omrežja.

Izgradnja telefonskega omrežja je predvidena v smernicah plana krajevne skupnosti 1981-1985 in v dokumentih SIS za PTT promet, kot najbolj zaostalo področje telefonije v občini Jesenice.

Projekt izgradnje telefonskega omrežja KS Žirovnica obsega naslednje aktivnosti:

1. Izgradnja nove telefonske centralne na pošti Žirovnica za 500 oziroma 750 priključkov (z dvojčki);
2. Izgradnja telefonskega kabelskega omrežja od pošte Žirovnica do vseh desetih vasi KS s po eno javno govorilnico v vsaki vasi;
3. Vaški razvodi do posameznih uporabnikov telefona.

V letu 1980 smo predvideli naslednjo finančno konstrukcijo za financiranje vseh treh aktivnosti:

— Telefonsko centralo v vrednosti 6.000.000 din financira PTT Kranj s soudeležbo KS Žirovnica v višini 2.000.000 din; centrala je bila leta 1982 zgrajena, montirana, stavljena v obratovanje; sredstva za KS Žirovnica v višini 2.000.000 din je prispevala Samoupravna komunalna skupnost Jesenice.

— Kabelsko omrežje od pošte Žirovnica do vseh desetih vasi s po eno javno govorilnico v vsaki vasi naj bi se krilo s samoprispevkom prebivalcev KS Žirovnica, ki bi ga razpisali v februarju-marcu 1981; samoprispevek bi trajal pet let, in sicer od 1. aprila 1981 dalje, ko je potekel rok obročnega samoprispevka za šole. Do februarja 1981, ko bi morali razpisati samoprispevek KS Žirovnica, ki bi bil poleg telefona porabljen tudi za financiranje ureditve pokopališča, so se pogoji za najemanje kreditov iz samoprispevkov močno poslabšali. Kreditov iz tega naslova ni bilo mogoče več dobiti. Se močnejši omejitveni dejavnik se je pojavil s predlogom občine Jesenice o razpisu občinskega samoprispevka za gradnjo šol. Gradnja šol predstavlja seveda višji družbeni interes kot telefon. Zato smo v KS Žirovnica od svoje prvotne namere, da razpišemo referendum za samoprispevek v KS, morali odstopiti. S tem smo se seveda znašli spet na začetku poti.

— Razvode po vaseh do posameznih uporabnikov bi financirali porabniki sami. Vzporedno z iskanjem finančne konstrukcije smo reševali tehnična vprašanja. Naročili smo nov projekt telefonskega omrežja, ki je prilagojen novemu stanju poselje-

nosti v KS, upošteva pa tudi predvidena nova zazidalna področja. Zanj je KS prispevala 50.000 din. Zbrali smo seznam interesentov za telefon, ki jih je okrog 450.

Po naročilu PTT Kranj je BUSP Jesenice izdelal lokacijsko dokumentacijo. Od večine lastnikov parcel, po katerih bo potekal kabel, smo dobili soglasja. Tehnično še niso rešena vsa vprašanja križanja železnice ter sedanjih in projektiranih cest. Po zagotovitvi PZZ Kranj ta vprašanja ne bodo zadrževala izvedbo projekta, če bo rešena finančna konstrukcija.

Zaradi težav, ki jih imajo prebivalci Potokov z napeljavjo s Koroške Bele, so prosili gradbeni odbor in KS, da se jim omogoči telefonski priključek na omrežje KS Žirovnica. Gradbeni odbor je soglašal s tem, če krijejo svoj delež stroškov, dopolniti pa bo potrebno tudi tehnično dokumentacijo.

Ko smo marca 1981 ugotovili, da z razpisom občinskega samoprispevka odpade samoprispevek KS, je gradbeni odbor začel iskati druge možne vire finančnih sredstev. Več kot 50-krat smo se pogovarjali s predstavniki PTT, bank, zavarovalnice, vojske, družbenopolitičnih organizacij in posamezniki. Povsod so priznavali, da je to pomembna družbeno akcija, nihče pa ni imel sredstev, da bi nam pomagal. Tako proti koncu leta 1982 nismo vedeli več naprej. Na sestanku ožjega sestava gradbenega odbora smo 13. oktobra 1982 sklenili, naj KS zahteva sestanek z Izvršnim svetom občine Jesenice. Na njem naj se prikaže doslej opravljeno delo in zahteva pojasnilo, če je gradnja telefonskega omrežja v KS Žirovnica družbeno toliko pomembna, da je smiselno nadaljevati delo in dobiti ustrezno podporo. V nasprotnem primeru je nadaljevanje akcije nesmiselno.

Desetega novembra 1982 smo se predstavniki KS — gradbenega odbora sestali s predsednikom skupščine in izvršnega sveta Skupščine občine Jesenice, kjer smo obravnavali problematiko telefonskega omrežja v KS Žirovnica. Na sestanku je bilo potrjeno, da je akcija izgradnje telefonskega omrežja na področju KS Žirovnica družbeno zelo pomembna s stališča geopolitičnega položaja KS, s stališča SLO, s stališča vsakodnevnih potreb posameznikov in vse družbenopolitične in gospodarske aktivnosti, zato je z akcijo treba nadaljevati. Predstavniki občine so se obvezali, da bodo navezali stike s PTT Kranj in z drugimi dejavniki, ki lahko vplivajo na finančno konstrukcijo. Poudarek je bil dan zlasti na PTT, ki bi moral odigrati bolj aktivno vlogo v tej akciji, KS pa naj ponovno ugotovi, koliko je resnih interesentov za telefonski priključek, ker bo ta podatek pomemben sestavni del pri izdelavi finančne konstrukcije.

Ker je KS nosilec akcije in tudi največji interesent, da se akcija do konca izpelje, je treba prav z njene strani najprej ugotoviti, koliko lahko prispevajo bodoči porabniki. Gradbeni odbor je menil, da je najbolj primerna oblika za ugotavljanje zainteresiranosti posameznikov za telefonski priključek in njihova pripravljenost k finančni udeležbi pogodba med KS Žirovnica in porabniki. Iz števila pogodb bomo ugotovili, kakšen delež k celotnim stroškom projekta bomo prispevali bodoči porabniki. Razliko do polne cene bomo morali zbrati s sodelovanjem drugih družbenih udeležencev.

Stroški kabelskega omrežja od pošte Žirovnica do vseh desetih vasi brez govorilnic znašajo po ponudbi z dne 3. avgusta 1982 — 24.621.000 din. Od tega stanje samo kablji 5.972.516 din. Če upoštevamo rast cen, je danes vrednost projekta najmanj 30.000.000 din, od tega vrednost kablja vsaj 8.000.000 din; k temu je treba prišteti še stroške vaškega razvoda do posameznih porabnikov v vsaki vasi.

Vsak porabnik, ki se priključi na telefonsko omrežje, je po zakonskih kriterijih PTT Kranj za leto 1982 dolžan plačati za razširjeno reprodukcijo, to je gradnjo telefonskih omrežij, 21.500 din in 12.480 din za priključitev na telefonsko omrežje. Ta vsota bo v letu 1983 večja. V pogodbi smo jo zaokrožili na 35.000 din. KS zagotavlja, da se bo ta denar zbiral na posebnem žiro računu, ki

bo namenjen samo izgradnji telefonskega omrežja in se v druge namene ne more porabiti. Pogodbe bodo dostavili na domove člani gradbenega odbora po posameznih vaseh. Kdor pogodbe iz kakršnega koli razloga ne bo prejel, naj se oglasi v pisarni krajevne skupnosti Žirovnica, Breznica 3. Tam bodo lahko dobili tudi morebitna druga pojasnila v zvezi s telefonom.

Poleg bodočih porabnikov naj bi pri financiranju kabelskega omrežja sodelovali še: SIS za PTT, KS Žirovnica, organizacije združenega dela, v katerih delajo krajani KS Žirovnica, Samoupravna komunalna skupnost Jesenice, JLA in zavarovalnica. Kakšni bodo njihovi deleži, danes ni mogoče napovedati. Naloga nas vseh je, da povsod tam, kjer smo prisotni, razlagamo našo akcijo in poskušamo vplivati na odločitve v njen prid.

Ko bomo s številom podpisanih pogodb ugotovili, koliko sredstev bomo zbrali uporabniki, bomo lahko oblikovali programe za nadaljnje delo.

Ena prvih nalog bo nakup kablja. Ko bomo imeli kabel, lahko razmišljamo o izkopu in polaganju kablja. Pri teh delih lahko mnogo storimo sami in tako zmanjšamo potrebo po čistih finančnih sredstvih. Ko bo kabel položen od pošte do posameznih vasi, bo treba izvesti še vaše razvode do potrošnikov. Pri reševanju te faze dela se bodo morali precej angažirati člani gradbenega odbora posamezne vasi — vaški odbori. Tu bodo nastali ponekod problemi trasiranja do posameznih potrošnikov — izkopi sami. Zato bo potrebno sodelovanje celotne vasi, saj bodo navsezadnje imeli koristi od telefona v vasi tudi tisti, ki ga zaenkrat v hiši še ne bodo imeli.

Končno se postavlja vprašanje, koliko bo moral posameznik v celoti plačati in kdaj bo telefon zgrajen? Ne na eno in ne na drugo vprašanje ni mogoče dati natančnega odgovora. Trenutno vemo samo približno, kakšni bodo celotni stroški, če letos pričnemo z gradnjo. Vsak časovni odmik pa ceno dviguje. Pri ceni je treba še povedati, da bo cena telefonskega priključka za tistega, ki stanuje ob pošti, enaka kot za najbolj oddaljenega na Rodinah, v Vrbi, na Bregu ali v Mostah. Mislim, da smo v zadnjih letih pojem solidarnosti toliko razčistili in utrdili, da to idejo lahko zagovarjamo.

Kdor se ob tej akciji izgradnje telefonskega omrežja ne bo odločil za sodelovanje in sprejem telefona, se bo sicer lahko priključil kasneje, če bodo še proste številke. Vendar bo takrat cena priključka enaka sedanji ceni, povečani za podražitve in ovrednoteni delež fizičnega dela, ki ga bo ob sedanji akciji vložil vsak posameznik.

Preden bomo pozvonili telefoni v naših domovih, bomo morali še precej potrpeti. Pri tem moramo vedeti, da telefona nihče ne potrebuje bolj kot mi krajanji sami. Zato ga bomo dobili samo, če se bomo dovolj trudili. Bolj ko se bomo sami trudili, bolj nam bodo pomagali tudi drugi dejavniki.

Predsednik gradbenega odbora za izgradnjo telefonskega omrežja v KS Žirovnica Anton Koselj

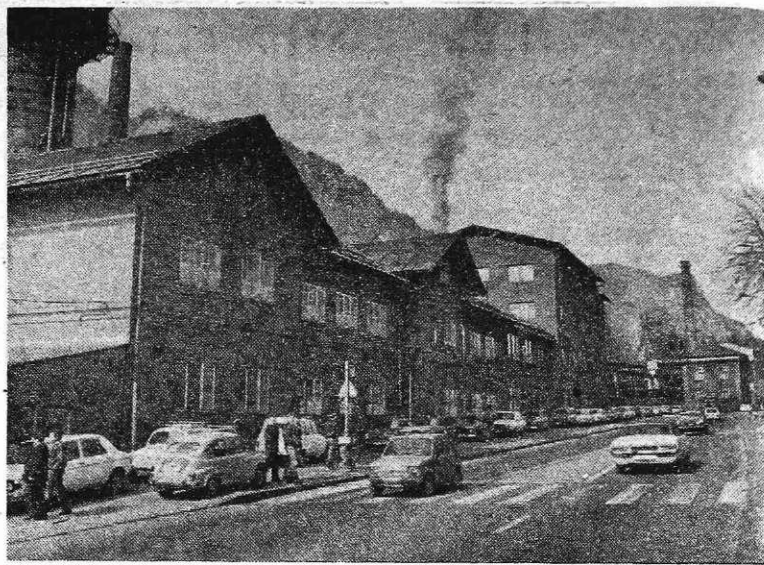
Dopisujte v Železjarja

PROSLAVA INVALIDOV NA JAVORNIKU

V soboto, 16. aprila, je bila v delavskem domu Julke in Albina Pibernika na Javorniku proslava ob mednarodnem dnevu invalidov, ki jo je za svoje člane in druge člane pripravilo Društvo invalidov Jesenice. Zbranim je spregovoril član izvršnega odbora konferenca osnovnih organizacij sindikata železarne Jesenice Miro Skube, ki je poudaril skrb za pospešeno reševanje problemov invalidov v delovnih organizacijah ter v krajevnih skupnostih.

Predstavniki invalidskega športnega društva iz pobratenega društva Murska Sobota je za tem pripel spominski trak na prapor Društva invalidov Jesenice. Sledil je kulturni program, v katerem so sodelovali člani vokalnega okteta iz Žirovnice, folklorna skupina Društva upokojencev Javornik-Koroška Bela, obiskovalci pa so si ogledali tudi veseligravo Vdova Rolinka v izvedbi članov dramske sekcije delavsko-prosvetnega društva Svoboda France Mencinger Javornik-Koroška Bela.

J. R.



Cesta železarjev (Foto I. Kučina)

USPEŠNO DELO OBČINSKE GASILSKE ZVEZE

Občinska gasilska zveza Jesenice je na svoji letni skupščini zelo temeljito pregledala delovanje v preteklem letu in sprejela program dela za letošnje leto. Iz poročil, ki sta jih podala predsednik Anton Arh in poveljnik Karel Tramte, je bilo razvidno, da so dosegli viden napredek pri delovanju z najmlajšimi, saj so že skoraj na vseh šolah ustanovili pionirska gasilska društva »mladi gasilec«.

Uspešno so organizirali problemsko konferenco, na kateri so predelali vso problematiko gasilstva v občini. Zaradi slabega stanja hidrantov so se sestali vsi, ki imajo karkoli opraviti z njimi. Ugotovili so, da je z republiškim zakonom Samoupravna komunalna skupnost Jesenice dolžna za upravljanje s hidrantnim omrežjem. Imenovali so komisijo, ki bo pripravila prioriteten red popravil. Izvajalec bo podjetje Vodovod Jesenice, gasilska društva pa morajo še naprej prijavljati okvare in skrbeti, da so hidranti dostopni.

V lanskem letu so povečali število naročnikov na Gasilski vestnik od 480 na 530. Navezali so stike, oziroma dali pobudo za sodelovanje z gasilci v pobrateni občini Valjevo in Trbovlje. S tovariši iz Valjeva so ob njihovem obisku obiskali Gasilsko društvo Kranjska gora in poklicno enoto Železarne, ogledali gasilske domove, spoznali organizacijo dela in izmenjali izkušnje. Udeležili so se mednarodnega srečanja in tekmovanja gasilcev v Podkloštru in proslave ob 60-letnici Gasilskega društva v Št. Jakobu na Koroškem.

Gasilska društva imajo v občini 636 operativnih gasilcev, od tega 106 žensk. Lani so organizirali dva tečaja za isprane gasilce. Občinskega tekmovanja v spomin na Matevža Haceta se je lani udeležilo 14 desetih članov, dve desetini članic in tri desetine veteranov. Na občinskem tekmovanju se je število članskih desetih bistveno povečalo. Na vseh rednih tekmovanjih je nastopilo kar 64 desetih, kar je 4,6 na društvo.

V letu 1982 sta dve članici napredovali v častnika organizacijsko preventivne smeri.

Lani je bilo 106 požarov, ki so povzročili za tri milijone din škode. Razen pri gašenju so gasilci sodelovali pri iskanju pogrešenca, pri vodni ujmi, zemeljskem plazju, gašenju smetišč, urejanju sankaske proge in drugod.

Po podatkih iz poročil so imeli največ sektorskih vaj — štiri, na področju Rateč, Podkorena, Kranjske gore, Gozd Martuljka in Koroške Bele. Tri so imeli na območju Mojstrane in Dovgje, dve na Jesenicah, po eno na Hrušici in Blejski Dobravi. Ob 90-letnici GD Kranjska gora je bila velika parada, na kateri je sodelovalo 220 gasilcev in 16 vozil. Sodelovali so tudi gasilci iz radovljiške občine in zamejstva.

Razen tega je operativni štab poskrbel za udeležbo in opravilo nalog v okviru akcije NNNP '82, skrbel za strokovno vzgojo gasilcev, nabavo,

dopolnjevanje in vzdrževanje gasilske opreme, pripravo kadra za predavanje »družbeno samozaščita«, izdelal oceno požarne varnosti in mobilnosti gasilskih enot, preveril sistem alarmiranja in drugo.

V program dela za letošnje leto so vnesli sodelovanje na dvoletnem tekmovanju, v akciji NNNP '83, pri izdelavi občinskega požarnovarnostnega načrta, ocene požarne ogroženosti, izvedbi občinskega tekmovanja, tečaja za nižje častnike in strojnike, povečali bodo operativno pripravljenost, okrepili preventivno dejavnost, vključili se bodo v akcijo 100.000 preventivnih pregledov in še okrepili ter razširili vsestransko sodelovanje z organizacijami, društvi in drugimi.

V letošnjem kongresnem letu jih čaka še več dela kot druga leta. Prepričani so, da bo uspešno opravljeno, saj je sedanja organiziranost in tudi vsesplošna vključenost občanov zagotovilo, da bo vse predvideno delo tudi uresničeno.

B. B.

PRIPRAVE ZA PRVOMAJSKO PRAZNOVANJE NA POLJANAH

Letošnji 1. maj, mednarodni delavski praznik, bodo delovni ljudje in občani jeseniške občine proslavili na delavskih Poljanah. Pripravljalni odbor za izvedbo praznovanja pri konferenci osnovnih organizacij sindikata železarne Jesenice je na seji v torek, 19. aprila, obravnaval dosedanj potek priprav in nadaljnje naloge ter zadolžitve organizacij in posameznikov.

Proslava na Poljanah se bo začela v nedeljo, 1. maja, ob 11. uri. Slavnostnemu govoru bo sledil kulturni program, ki se bo prepletal s pesmijo in plesom vse do popoldanskih ur.

Ta dan bodo na Poljane vozili posebni avtobusi, in sicer iz Rateč, Hrušice, Jesenic (bolnica), Koroške Bele, Zapuž, Radovljice in Krnice.

Podrobnejši vozni red bomo objavili prihodnji teden.

Povratek avtobusov v te smeri bo s Poljan v večernih urah. Prvi avtobusi bodo odpeljali ob 17. uri, zadnji pa ob 19,30.

J. R.

TURISTIČNO DRUŠTVO JESENICE ZOPET ZBIRA PRIJAVE ZA ODDAJO VRTIČKOV

Na razpis Turističnega društva Jesenice za prijavo interesentov za vrtičke se je v jeseni leta 1981 prijavilo več prebivalcev na Plavzu in na Hrušici, kot je bilo lani razpoložljivega zemljišča za vrtičke za Savo. Zato je komite za gospodarstvo, komunalne zadeve in urbanizem pri Skupščini občine Jesenice 15. aprila sklical ogled površin, ki bi prišle v poštev za vrtičke.

Ogleda sta se udeležila tudi predstavnika komunalne skupnosti in predsednik komisije za vrtičkarstvo pri TD Jesenice. Ugotovili in sklenili so, da se čimprej uredi približno dva hektara površin med železniško progo, ki pelje na Hrušico in železniško progo, ki pelje na Koroško. Komunalna skupnost bo naročila buldožer, ki bo zravnil kupo zemlje, nakar se bo zemljišče razdelilo med

približno 250 vrtičkarjev. Vsak naj bi dobil ne samo po 40 kv. metrov, kot je to za Savo, ampak 80 kv. m zemlje za obdelavo. Dogovorili so se tudi, da se bo po ureditvi smetišča na Mežakli predvidoma še to jesen, sedanje smetišče prekrilo z zemljo in namenilo vrtičkarjem, če jih bo dovolj, ali pa za kmetijsko obdelavo.

Turistično društvo Jesenice bo takoj začelo zbirati nove interese

za vrtičke, saj bo kmalu na razpolago dovolj površin. Pri turističnem društvu menijo, da za to ne bo potrebna posebna propaganda, saj daje vrtičkarstvo tri vrste koristi: prva je pridelek, druga zdrava rekreacija in tretja, da so občani zelo aktivno vključeni v urejanje okolja.

Nove prijave bo turistično društvo sprejemalo vsak delovni dan, razen sobote, od 10. do 12. ure, lahko pa tudi po telefonu številka 81-974. Ko bo zemljišče razdeljeno, bo vsak posameznik obveščen, da bo podpisal in prevzel posebno pogodbo.

B. B.

IZREDNO USPELO TEKMOVANJE »LOV NA LISICO«

Sekcija vezistov NOV Gorenjske je v okviru sodelovanja z radioklubi Gorenjske dala pobudo za organizacijo tekmovanja članov radioklubov Gorenjske. Najprej je bilo predvideno, da bi tekmovanje organiziral radioklub Kranj. Na sestanku predstavnikov vseh radioklubov so se dogovorili, da naj prvo takšno tekmovanje izvede radioklub »Železar« Jesenice, ki je svojo nalogo izpolnil brezhibno in zgledno.

Po radio zvezah so poslali odprt razpis, na katerega so se prijavili celo Sevnici in člani radiokluba Ljubljana. Na pokrajinskem tekmovanju, ki je šlo tudi za kvalifikacijo Gorenjske za republiško tekmovanje, so bili tudi štirje radioklubi s tega območja. Kot gostje so, kot že povedano, sodelovali mladi iz Ljubljane in Sevnice.

Tekmovanje je bilo v nedeljo, 17. aprila, v lepem sončnem vremenu v čudoviti gorski naravi na Pristavi nad Jesenicami. Vsi udeleženci so se najprej zbrali v prostorih radiokluba »Železar« na Javorniku, odkoder so jih z malim avtobusom Železarne prepeljali do planinskega doma na Pristavi. Tu so izžrebali vrstni red nastopa. Prostor je bil ozvočen, za kar so poskrbeli sodelavci oddelka TT zvez Železarne.

Prireditve je začel Janez Vehar, predsednik radiokluba »Železar«. V imenu vezistov NOV Gorenjske je navzoče pozdravil predsednik odbora, v imenu komisije, ki je dala pobudo za tekmovanje pa Edo Zavodnik.

Tekmovalna komisija je po gozdu nad Pristavo razpostavila tri skrite avtomatske radiooddajnike, ki so izmenjale oddajale svoje znake. Pri vsaki postaji je bil žig in blazinica. Tekmovalci — »lisičarji« so morali z iskalno napravo — sprejemnikom za gonimetrovanje, v čim krajšem času najti te skrite radiooddajne postaje — »lisice«. To se ugotavlja po sluhu, in sicer čim bolj močan glas je, bližje je skrita postaja. Iskanje ni bilo eno-

stavno, saj je bila razdalja precejšnja. Najboljši »lisičarji« so dobili »lisice« in njihove žige na kontrolno kartico v približno 30 minutah, nekateri pa so jih iskali tudi po dve uri. Vse tri »lisice« je našla večina nastopajočih, le ena udeleženka je našla samo dve. Po približno treh urah so objavili rezultate.

REZULTATI:
PIONIRJI (posamezno): 1. Roman Mohorič 23,44 — YU 3 DBA RK Besnica, 2. Primož Podlipnik 29,28, 3. Gaber Stare 32,21 — oba YU 3 DNA RK »Železar« Jesenice.

EKIPNO: 1. RK Besnica YU 3 DBA, 1.01.05, 2. RK »Železar« YU 3 DNA, 1.01.49, 3. RK »Amater« Sevnica YU 3 DHP, 1.22.49.

MLADINCI (posamezno): 1. Marko Pečnik, 18,42, YU 3 APR RK »Triglave« Ljubljana, 2. Lojze Tomažević, 23,38, YU 3 DBA RK »Besnica«, 3.

Igor Jazbec, 23,42, YU 3 DHP RK »Amater« Sevnica.

EKIPNO: 1. RK »Triglave« Ljubljana YU 3 APR 45,17.

Drugi se ekipno niso uvrstili, ker ekipe niso bile popolne.

ZENSKE (posamezno): 1. Karmen Kus, 44,53, YU 3 DHP, 2. Jasmina Marol, 53,47, YU 3 DHP, 3. Mojca Pintarič, dve lisici, YU 3 DHP RK — vse tri »Amater« Sevnica.

EKIPNO: 1. RK »Amater« Sevnica YU 3 DHP 1,38,40.

Pri pripravi in izvedbi tekmovanja so bili najbolj prizadevni: Janez Vehar, Gusti Ravhek, Cveto Erman, Zvone Tožbar, Branko Stare, Miro Kristan in Brane Kržišnik. Sodelovali so še: Ibro Vajzović, Emil Kristan, Ivan Malej, Ivan Jauh in Tomaž Iskra. Pri merjenju časov je sodelovala ekipa za elektronsko merjenje iz Mojstrane, za prevoz ekip in ozvočenje pa je poskrbel Železar Jesenice.

Udeleženci tekmovanja so bili navdušeni nad izvedbo in upajo, da se bodo drugo leto spet srečali.

B. B.

DEVETA GORENJSKA PIONIRSKA RAZSTAVA ČRNO BELE FOTOGRAFIJE

Jeseniški pionirji fotoamaterji tudi letos dokazujejo svojo veliko aktivnost s sodelovanjem na razstavah. Foto klub Andrej Prešern Jesenice finančno in strokovno podpira foto dejavnost v vseh osnovnih in srednjih šolah v jeseniški občini. Letošnjo deveto gorenjsko razstavo je pripravil foto krožek v osnovni šoli Tone Čufar Jesenice v počastitev dneva OF in 1. maja — praznika dela.

Na razpis je organizator prejel 285 fotografij od 94 pionirjev iz 16 gorenjskih šolskih foto krožkov. Tričlanska žirija v sestavi: Franci Črv, Adi Fink in Franci Kolman je fotografije ocenila in izbrala za razstavo 136 del 70 pionirjev.

Najboljše fotografije in kolekcije fotografij je žirija nagradila.

Za kolekcijo so prejeli priznanja: 1. Jože Konič (OŠ Karavanških kurirjev NOV Kor. Bela), 2. Tomaž Podberšič (OŠ S. Jenko Kranj), 3. Senad Salihović (OŠ T. Čufar Jes.), 4. Edin Adrovič (OŠ T. Čufar Jes.), 5. Miha Sekne (OŠ S. Jenko Kranj), 6. Suzana Gorjan (FK Gorenja vas).

Za posamezne fotografije so prejeli priznanja: 1. Bogdan Likar (OŠ I. Tavčar Gorenja vas), 2. Jernej Bohinec (FK Gor. vas), 3. Uroš Smolej (OŠ 16. dec. Mojstrana), 4. Božo Hladnik (FK Gor. vas), 5. Marko Klančar (OŠ S. Jenko Kranj), 6. Boštjan Zupan (OŠ S. Jenko Kranj), 7. Jožica Ravnik (OŠ Boh. Bistr.), 8. Amir Sulejmanović (OŠ T. Čufar Jes.), 9. Peter Muhar (OŠ Kar. kur. NOV Kor. Bela).

Prehodno plaketo Janeza Puharja je prejel že nekaj let najboljši slovenski foto krožek v OŠ Karavanških kurirjev NOV Koroška Bela. Drugi po uspešnosti je bil foto krožek OŠ Tone Čufar Jesenice in tretji foto krožek v OŠ S. Jenko Kranj.

Priznanja in plaketa bodo podeljena na otvoritvi foto razstave v petek, 22. aprila, ob 15. uri v prostorih osnovne šole Tone Čufar Jesenice. Razstava bo odprta do 30. aprila. Vse pionirje razstavljalce ter vse ljubitelje fotografije vabimo na ogled razstave.

Vsem mladim fotoamaterjem iskrene čestitke!
Ž. J.

PROGRAM X. MEDNARODNEGA FESTIVALA AMATERSKEGA FILMA

V dneh 22. in 23. aprila bo na Jesenicah potekal X. mednarodni festival amaterskega filma, na katerem bodo sodelovali filmski ustvarjalci iz vseh jugoslovanskih republik in pokrajin ter iz zamejstva: Avstrije, Italije, Švice, Bolgarije in drugih držav. Program festivala bo potekal takole:

PETEK, 22. aprila,
ob 18. uri slavnostna otvoritev s kulturnim programom, ki ga bo izvajal moški vokalni oktet DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica-Breznica in predvajanje izbranih filmov,

SOBOTA, 23. aprila,
ob 16. uri predvajanje izbranih filmov,
ob 19. uri zaključek festivala s kulturnim programom, ki ga bo izvajal ženski vokalni oktet ženskega pevskega zbora Milko Škoberne, podelitev nagrad in priznanj ter predvajanje nagrajenih filmov.

Vse prireditve bodo v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar na Jesenicah.

Za posamezno prireditev je enotna vstopnina 40,00 din. Na festivalu bodo predstavljeni dokumentarni, igrani, planski, animirani in žanrski filmi.

(PRE)POZNA ZAHVALA

Torek, dne 12. aprila 1983, ob 18. uri. Gledališče TONE ČUFAR na Jesenicah. Nabito polna dvorana. Avtobusarji so upokojence zvozili zastonj na Jesenice iz vseh krajev in koncev naše občine. Na koncert, ki ga jeseniški pihalni orkester prireja vsako leto za minulo delo tistim, ki smo odpisani. Ki nam je sirena pravkar ali pa že davno zadnjič odzvonila.

Deklica s flavto, dečki s klarineti, fantje s saksofoni, možje s trobentami in trobili ter tolkali »so zasedli svoja mesta«. Začeli so z veselo vižo. Brez dirigenta. Kar tako, sami od sebe. Kampeljci: Klobuk dol pred njimi!

Pred mikrofonom se je pridrenjala čedna, mlada, kot iz škatlice vzeta napovedovalka z zametnim glasom in čudovito dikcijo. Kot sem užival ob skladbah, ki so jih igrali jeseniški železarji, tako mi je vsakokrat srce zaigralo, ko sem poslušal njo.

Préde se spustila šefa železarskega sindikata, ki nam je v nekaj ganljivih besedah razodel, da aktivni železarji tudi v prihodnjem letu ne bodo pozabili našega minulega dela, pa da naj se zaradi tega že zdaj veselimo.

Potem se je zares začelo. Od kančka Rističeve Ohridske legende pa vse do Lehmana in Aysenikov. Že bolj proti koncu je zatrobental Igor Marošević. Zadnjič sem ga slišal na Dovjem, ko je s prijatelji trobental svoji tašči, ki so jo spuščali v grob. Nisem bil edini, ki so mu takrat privrele solze v oči. Zdaj pa me je imelo, da bi vstal in mu stojé zaploskal.

Mar smo res že takšni starci, da ne moremo več dovolj globoko občutiti vse lepote glásbe? Dvorana bi se morala po Maroševiću vzdigniti in terjati, naj nam še enkrat zapoje.

Ko so dekleta in fantje pod taktirko Ivana Knifca odpiskali in odtrobentali Aysenike, smo z burnim aplavzom izsilili še eno skladbo. Za konec.

In na koncu... Nikogar ni bilo med nami, nikogar v polni dvorani, ki bi vzel v roke dva sopka nageljev ali vrtnic ter stopil z njima na oder ter se v imenu vseh nas zahvalil Ivanu Knificu ter po njem vsem njegovim dekletom, dečkom, fantom in možem, pa tudi deklici z zametnim glasom pred mikrofonom in anonimnemu piscu skoraj pesniškega besedila, ki nam ga je tako doživeto prebirala.

Ali vam kaj pomeni, Ivan Knific, vsi godbeniki, dekleta z zametnim glasom, neznani pisec, če se vam zdaj v imenu nabite dvorane potihem iz srca toplo zahvalim za vse, kar ste nam dali?

Janez Svoljšak

TRDOŽIVOST SLIKARJA RUDOLFA ARHA

V soboto, 16. aprila, zvečer je likovni klub DOLIK pri DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice v okviru svoje likovno-razstavne dejavnosti odprl letos že peto likovno razstavo, na katerih svoje risbe predstavlja Rudolf ARH, dolgoletni in izredno aktivni slikar DOLIKA, kateremu je to 24. samostojna razstava.

Slikar je dal razstavi naslov »Drevesa«, ker v risarski tehniki predstavlja nad 50 dreves. Med njimi je tudi izredno razvejana bukev, s koreninami podobnimi vejami, na Čemšeniški planini, za katero slikar pravi, da je simbol njegovega življenja. Ob tej sliki, ki ima ime Trdoživost, je Rudolf Arh, upokojeni elektroinženir, napisal tudi pesem svojega upornega in izredno delavnega ter ustvarjalnega življenja.

Rudolfu Arhu so ob otvoritvi čestitali k 78. rojstnemu dnevu, ki ga je praznoval ta dan in mu zazeleli še veliko zdravih dni in slikarske ustvarjalnosti Dolikovci, prijatelji in znanci.

Slikar se je rodil pri Florjančku na Rečici pri Bledu. Po nižji gimnaziji in trgovski šoli je v vzhodni Nemčiji dokončal višjo šolo za elektroinženirja. Praksu si je pridobil predvsem v elektrodni tovarni, ki je pred vojno delala na Blejski Dobravi. Postal je iskan strokovnjak in projektant. Njegove projekte so zelo uspešno uresničili v Dubrovniku, v Šibeniku, v Litostroju na Ravnah in še drugod.

Rudolf Arh je resen in dosleden človek in zna vsako stvar dati na svoje pravo mesto.

Kot upokojenec živi na Poljanah nad Jesenicami. Njegovo največje veselje je hoja v naravo, posebno v planine, kjer je dobival motive za svoja številna slikarska dela. Koliko je vseh, niti sam ne ve; samo lani jih je ustvaril 180.

Ob tem naj povemo, da je doslej samostojno razstavljal štiriindvajsetkrat, s svojimi slikami pa je sodeloval na več kot 140 kolektivnih razstavah. Je tudi reden udeleženec številnih slikarskih kolonij. Pri svojem delu zelo pogosto uporablja kredo, za katero pravi, da nikoli ne spremeni barve.

Rudolfu Arhu ob njegovem 78. rojstnem dnevu iskreno čestitamo tudi mi in mu želimo vse najboljše.

Razstava Arhových del bo odprta do vključno 26. aprila vsak dan, razen nedelje, od 17. do 20. ure in ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 13. ure.

B. B.

ŽELEZARSKJE JESENICE SO SPET FESTIVALSKO MESTO

Z izborom filmov se je v ponedeljek, 18. aprila, na železarskih Jesenicah pričel deseti jubilejni mednarodni festival amaterskega filma, ki ga pripravlja jeseniška filmska skupina Odeon v sodelovanju z Zvezo kulturnih organizacij Jesenice.

Na festivalski razpis je prispelo devetdeset filmov vseh kategorij, in sicer dokumentarni, animirani, igrani, žanrski ter planski amaterski filmi. Tako so zastopani filmi iz naslednjih evropskih držav: Švica, Finska, Italija in Avstrija in iz kino klubov vseh republik in obeh pokrajin. Na festival je poslalo svoja kinoamaterska dela šestindvajset kino klubov in en posameznik. Tako ima žirija v sestavi: Meta Košir, predmetna učiteljica likovnega pouka iz Mojstrane, Miha Brun, novinar in filmski kritik iz Ljubljane in Janez Hrovat, jeseniški kinoamater, kar veliko dela. Pojasnili so, da je letošnji filmski izbor po tehnični in vsebinski plati precej boljši od minulih jeseniških festivalov, zato bodo imeli gledalci na projekcijah v amaterskem gledališču Tone Čufar na Jesenicah in v osnovnih in strokovnih šolah v jeseniški občini kaj videti. Žiriji pomaga tudi izurjena tehnična ekipa, tako da delo med izborom poteka nemoteno in zelo hitro.

Takole pa bodo potekale prireditve v petek, 22. aprila in v soboto, 23. aprila. V petek bo ob 18. uri v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar slavnostna otvoritev s kulturnim programom, v katerem bo sodeloval vokalni oktet DPD Svoboda

France Prešeren Žirovnica-Breznica, sledila bo projekcija izbranih filmov.

V soboto dopoldne bo ekskurzija za udeležence festivala v tehniški muzej jeseniške Železarne, alejo kulturnih mož v Zabreznici ter Finžgarjevo rojstno hišo v Doslovčah in Prešernovo rojstno hišo v Vrbi, kjer bo skromna pogostitev. Ob 16. uri bo predvajanje izbranih filmov v gledališki dvorani, ob 19. uri pa bo podelitev nagrad. Ženski vokalni oktet DPD Svoboda Tone Čufar z Jesenic bo izvajal kulturni del programa, nato bo projekcija nagrajenih filmov. Po zaključni prireditvi bo srečanje organizacijskega odbora festivala, žirije in gostov, člani filmske skupine Odeon pa bodo poskrbeli za sprejem in spremstvo gostov.

Pokroviteljstvo nad jeseniškim filmskim festivalom sta prevzela konferenca osnovnih organizacij sindikata železarne Jesenice in Tehnični biro Jesenice. Finančno so poleg obeh pokroviteljev festivala podprli še Zveza kulturnih organizacij Jesenice, Zveza organizacij za tehnično kulturo Jesenice, Izobraževalna skupnost občine Jesenice ter še nekatere organizacije in podjetja v jeseniški občini.

A. Kerštan

KOVINARSKI KROŽEK V OŠ TONE ČUFAR

Kovinarski krožek je začel delovati lansko leto. Idejo, da bi ustanovili ta krožek, sta dala tovarišica ravnateljica in tovariš Sodja. Krožek vodita mojstra Karel Koblar in Janez Rozman. Prostor za delo smo dobili v šoli, material pa nam je dajalo podjetje Kovin iz Podmežakle.

V krožek so se lahko vključili učenci sedmih in osmih razredov, ki so jih privlačila kovinarska dela. Namen tega krožka je naučiti učence pravilno delati. Delali smo

verige za privezovanje živine v hlevu. Za to delo smo dobili tudi majhno nagrado.

Delavnica, kjer delamo, je v kleti. Delo zahteva znanje, mnogo spretnosti in natančnosti. Vsa dela opravljamo ročno s pomočjo orodja. Delo je porazdeljeno glede na število učencev in orodij. Lansko leto smo delali v eni skupini, v kateri je bilo štirinajst učencev, vendar pa učenci nismo bili enotni, zato je tudi proizvodnja upadala. Zaradi manjše proizvodnje, smo se letos odločili, da se razdelimo v dve skupini. Zdaj delo že poznamo, saj imamo izkušnje iz prejšnjega šolskega leta. Tega dela ne bi hoteli zaženjati za kakšno drugo. Vsaka skupina ima svojega vodjo in določen urnik dela. En teden ena skupina — dela dopoldne, druga pa popoldne, naslednji teden pa se zamenjata. Vodje skupin sta Edin Adrovič in Miha Kovač, ki sta zaslužna za dobro opravljanje dela.

Zdaj, ko sta dve skupini, smo učenci bolj zavzeti za delo, naredimo več in bolje, ker tekmujejo med seboj. V letu 1982 smo v 518 urah sestavili 1254 verig. Poprečno smo naredili 2,42 verige na uro. V zadnjem času, ko smo delo drugače organizirali, pa naredimo skoraj pet verig na uro.

Miha Kovač in Izidor Ručigaj
OŠ Tone Čufar Jesenice

Novinarski krožek
OŠ Prežihov Voranc Jesenice

RAZSTAVA ROČNIH DEL

Krožek za ročna dela pri DU Javornik-Koroška Bela vabi na ogled razstave ročnih del.

Razstava bo odprta v domu društva upokojencev na Javorniku od 26. do vključno 30. aprila od 9. do 19. ure in 1. maja od 7. do 12. ure.



NOVOSTI NA POLICAH JESENIŠKE KNJIŽNICE

Françoise SAGAN: **Razdejana postelja**. Založba Obzorja 1982.

Ob vnovičnem srečanju s staro znanko — po toliko letih — navadno ne gre brez razočaranja, pa čeprav o tem navadno molčimo. Na prevode Sagankinih romanov smo bili nekoč že kar navajeni, potem pa je prišlo do nenadne prekinitve stikov. Če se ne motim, po krivdi Jolke Milič: ta je namreč pred mnogimi leti uničujoče skritizirala vodstvo založbe, ki je pošiljala na knjižni trg vedno nove prevode Sagankinih romanov. To, da je Saganova neresna bulvar-ska pisunka, se je zdelo Miličevi razvidno brez posebnih razlag.

Priznam, da na vprašanje o pravi vrednosti teh romanov ne vem dokončnega odgovora. Se bo ob vnovičnem srečanju s njo (ob branju *Razdejane postelje*) kaj razbistrilo? Se bo končno izkazalo, da gre za modno pisateljico (samo ta moda je nemara že zdavnaj minila)? Ali celo za nekakšno Courths-Mahlerjevo naših dni, za nekakšno proizvajalko kiča za boljše ljudi?

Navaden kič to vsekakor ni. Saganova v vseh svojih romanih kaže precej kulture, prefinjenosti. Pozna se ji, da nadaljuje neko tradicijo in da je trdno vsidrana v nekem »svetu« (kar dejansko pomeni: v plasti »boljših« ljudi). Kar je samo po sebi umevno v določenih krogih, je znano in samoposebi umevno tudi njej. Imeti uspeh, biti tak, kot se spodobi (komilfo), in, če je le mogoče, imeti primerno ljubezensko razmerje. Če hoče postati junak njegovega romana, je pomembna zlasti zadnja točka. Če se ne motim, so tudi vsi dosedanja Sagankini romani pripovedovali zgodbo takega razmerja — od začetka do konca. Na začetku srh odkrivanja, zblizevanja; na koncu otožna žalost, kakor v njenem prvem romanu.

Jasno je torej, da gre za povsem določeno romansko zvrst. Te vrste romanopisec pušča v glavnem ob strani vse tisto, kar je zunaj kroga določene »romance«. Za nastanek in razvoj ljubezni, kakršne popisuje Saganova, je seveda potrebno določeno kulturno podnebje. (Vplivi tega podnebja se čutijo tudi na daljavo; povsod po svetu in tudi pri nas je precej ljudi, ki so posebno dovzetni za te vplive: prav to so tisti, ki berejo Sagankine romane, ki imajo doma plošče s šansonii Edith Piaf in ki berejo življenjepis te pevke — vse to ob spremljavi ustreznih čustev).

Zaneslo me je v ironične vode in čutim dolžnost, da to malce pojasnim. Čustvu, ki je predmet romanov F. Saganove je njen veliki rojak Stendhal posvetil obsežen esej. V njem ugotavlja — če se še prav spominjam — da je med Francozi med mnogimi zvrstmi ljubezenskega čustva najbolj pogosta ljubezen iz nečimrnosti. To pa je pravzaprav vse prej kot usodno polasčanje ali naravna ujma, raje nekakšna družabna igra, ki ima bolj ali manj natančno določena pravila.

Saganova je v *Razdejani postelji* enako kot prej — ali celo še bolj kot prej — dobra poznavalka določenega okolja in njegova avtentična razlagalka. Je tudi ona — tako kot nekdanji papá Hemingway — morala prej preživeti to, o čemer piše? Kdo ve. Če je kaj na tem, potem bi morali njen lik iskati v predstavniku nasprotnega spola, v Edouardu, in ne v Béatrice. Tako se namreč imenujeta ljubimca v tem romanu.

Kakšna junaka sta to? Podobne pare najdemo tudi v starejših francoskih romanih, na primer pri Balzacu: ona lahkoživka, on resen fant; ona igralska zvezdnica, on uspešen literat. Pisateljica namenoma poudarja zguljenost te teme: tako nas mimogrede na fin način prepriča v njeno »resničnost«: tako se pač stvari dogajajo (pa čeprav pod vplivom starejših literature).

V starejših romanih se lahkoživke navadno nenadoma sprevržejo v zvesto ljubeč, pričujoča zgodba pa je začinjena prav s tem, da Béatrice

svojega ljubimca — ki ga je najprej, v predzgodovini romana zavrгла, pa na začetku zgodbe spet sprejela v svoje okrilje — kar naprej muči: največ tako, da mu je kronično nezvesta. Edouard pa v trpljenju uživa, ne da bi bil masohist! (To domnevo — da je njen junak masohist — pisateljica večkrat omenja in jo izrecno pobija. Mogoče samo zaradi lepšega?) Dejstvo pa je, da Edouard zares uživa v tem, da ga ljubica trpinči. In kadar (zmotno!) misli, da ga enkrat izjemoma ni prevarala, je ves nesrečen.

Pisateljica kmalu na začetku opiše »razdejano« Béatricino posteljo, njen opis vsega, kar se je na tej postelji (še raje na preprogi poleg nje) dogajalo, ni brez poudarka. V tem je precej poguma in pisateljske samozavesti: s tem daje na znanje, da nam ima tudi še kaj drugega povedati — in da tisto, kar sledi, ne bo manj privlačno. Klasično šablono, po kateri pride sreča šele na koncu zgodbe, je postavila na glavo. Ali pa tudi ne? Se je za Edouarda — ki je prejkonen pravi subjekt te

zgodbe — zares začela sreča, ko je prvič prespal v Béatricini znameniti modri spalnici? Ne, prava sreča se je zanj začela dosti kasneje: takrat, ko je dokončno spoznal, da se bo ta kruta igra (ki si jo privoščil z njim lepa in nezvesta ljubica) nadaljevala v brezkončnost: ko se prepriča, da mu je trpljenje do nadaljnjega zagotovljeno.

Za ozadje je pisateljica dodala še nekaj zanimivih oseb. Tu je Béatrice — kasneje Edouardova — impresarijka, pa Béatricini nekdanji ljubimci, med njimi zlasti umirajoči režiser, moški, ki je igralko nekoč popeljal k slavi. Ta si je izbral Béatrice za družico svojih zadnjih ur prav zato, ker je tako nesentimentalna.

Tak je torej ta roman. Vsebinsko bi lahko povedal v nekaj besedah: ona lepa, v bistvu brezčutna; on tip, ki zna biti srečen le takrat, kadar jih dobi po grbi. Njuna zveza se bo nadaljevala v nedogled.

Je imela Jolka Milič navsezadnje le prav?

Marko Hudnik

KVALITETNI NAPREDEK PEVSKIH ZBOROV

Zveza kulturnih organizacij Jesenice je v petek, 15. aprila, organizirala v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar na Jesenicah tradicionalno srečanje odraslih pevskih zborov občine Jesenice »SREČANJE Z NAŠIMI ZBORI '83«.

Vsem, ki niso bili na letošnjem srečanju, naj takoj povemo, da so bili prikrajšani za lep kulturni in umetniški dogodek. Slab obisk naj bi bil odraz, kako malo cenimo delo in prizadevanja amaterjev, ki ohranjajo našo lepo pesem in uspešno predstavljajo železarske Jesenice na raznih srečanjih doma in v drugih krajih. Nastop je bil neke vrste »zimski bilanca« dela naših zborov, ki je bila zelo pozitivna, na žalost pa podana pred skromnim številom ljubiteljev zborovskega petja. Če bi pevke in pevci jemali (slab) obisk kot oceno za svoje prizadevno delo, potem bi na Jesenicah lepa pesem kmalu utihnila. Na srečo pevske zборе sestavljajo vneti ljubitelji zborovskega petja, da jih kaj takega ne more prizadeti. Njihova srca so polna pesmi, dobre volje in sreče, da se v tem današnjem potrošniškem vzdušju lahko s pesmijo sprostiti in »stabilizirajo«. In nihče jih v to ne sili. To je njihova volja, to je del njihovega življenja, njihovih družbenih dolžnosti — da bi nas obogatili in razveselili. To je nadaljevanje in ohranjanje tradicije jeseniškega zborovskega petja. Ti pevci dokazujejo, kako ljudje resnično težijo h kulturnemu delovanju v jeseniški občini. Žrtvovanje svojega prostega časa za »neatraktivno« delovanje daje pevkam, pevcem in njihovim zborovodjem še posebno moralno veličino. Mnogim Jeseničanom, posebno še mladim, ki jih je bilo na tem SREČANJU zelo malo pa vse to ne pomeni veliko.

Na srečanju so nastopili ŽENSKI PEVSKI ZBOR »MILKO ŠKOBERNE«, zborovodja IGOR MAJČEN; MOŠKI PEVSKI ZBOR DRUŠTVA UPOKOJENCEV JAVORNIK-KOROŠKA BELA, zborovodja JAKOB VEBER; MOŠKI PEVSKI ZBOR »MARJAN VODOPIVEC« KRANJSKA GORA, zborovodja DANE ŠKERLJ; MOŠKI PEVSKI ZBOR DRUŠTVA UPOKOJENCEV JESENICE, zborovodja MIRA MESARIČ; PEVSKO DRUŠTVO »VINTGAR« BLEJSKA DOBRAVA, zborovodja ALOJZ VENGAR in MOŠKI VOKALNI OKTET DPD SVOBODA »FRANCE PREŠEREN« ŽIROVNICA-BREZNICA, vodja MARJAN JEMEC. Prepevali so samo skladbe domačih — slovenskih skladateljev: Jacoba Petelina Galusa, Ubalda Vrabca, Jakoba Ježa, Pavla Kernjaka, Zorka Prelovca, H. V. Vogriča, Danila Bučarja, Marjana Kozina, Vinka Vodopivca, Alojza Miheliča, Rada Simonitija, Antona Foersterja, Milka Škoberneteta, Franca Marolta in koroške

narodne. Oblikovalci programov in zborovodje bi morali posegati tudi po skladbah skladateljev iz bratskih republik in pokrajin, čeprav je bil izbor pesmi kvalitetnejši kot leto poprej.

Namen srečanja je prikaz dela pevskih zborov občine Jesenice in nima tekmovalnega značaja. Bilo je nekakšno strokovno preverjanje za pevce in strokovnjake na področju zborovskega petja v občini. Srečanje je nudilo tudi lep pregled stanja v naših zborih, s katerim smo lahko zadovoljni. Zbori so številčno okrepljeni in pomlajeni. To pa je pridobitev v zvočnosti in v drugih prvinah, ki so potrebne za uspešno zborovsko dejavnost. Vsi zbori so postali na novo »oživelji«. Petje je nekako kvalitetnejše, pevci so pokazali veliko pevske sposobnosti, posebno dobro so se izkazali solisti. Vsi zbori so prikazali trdno zborovsko disciplino, precej pevske kulture, zbranosti, pevsko zlitost, dobro intonacijo, občuteno petje. Očiten napredek so prikazali zbori iz Kranjske gore, Blejske Dobreve in DU JESENICE. Zvok SEMIHI MOŠKIH GLASOV (eden je bil odsoten) iz Žirovnice, je dosegel zavidljivo raven. Njihovi zlahtni glasovi nas vedno znova razveseljujejo z novimi pesmimi. Tudi sedem »fantov« DU JAVORNIK-KOROŠKA BELA zasluži vse priznanje. Sodeč po posebnem vzdušju v dvorani je bil njihov nastop sprejet s simpatijami in priznanjem, saj so kljub častitljivim letom s »hrabrostjo« nastopili, čeprav sta manjkala dve pevca. Za »hrabrost« in trud so bili nagajeni s prisrčnimi aplavzi, kar naj jim bo spodbuda za vztrajanje pri njihovem plemenitem delu.

Nastop ženskega pevskega zbora Milko Škoberne vedno pritegne posebno pozornost. To se je zgodilo tudi tokrat. Pevke so na Jesenicah nastopile prvič pod vodstvom novega zborovodja Igorja Majčena. Očitno je, da je krizno obdobje tega zbora premagano, kar je potrdil tudi nastop s tekočim in izraznim prepevanjem. Čas bo pokazal, kaj se zmorejše sedaj številčno in glasovno okrepljene pevke pod vodstvom novega zborovodja. Več o njih bomo slišali čez dober mesec ob proslavi 15-letnice zbora, za katero pripravljajo celovečerni koncert. Pri novem zborovodju ženskega zbora smo poleg očitne strokovnosti začutili tudi dovolj ambicioznosti, ki mu bo zanesljivo v pomoč, da bo z zborom dosegel zaželeni uspeh. To Jeseničani svojememu priljubljenemu zboru in novemu zborovodju iskreno želimo. Tudi zborovodje Mira Mesarič, Dane Škerlj in Alojz Vengar zaslužijo priznanje za viden napredek svojih zborov.

Na srečanju ni nastopil mešani pevski zbor Blaž Arnič z Jesenic. Vzrok naj bi bil upravičen ali ne, v vsakem primeru je to škodilo kvaliteti tega tradicionalnega srečanja, na katerem so bili nastopi tega zbora vedno kvalitetno v ospredju. Če ima zbor težave, mu bo treba pomagati, kajti velika škoda za zborovsko petje na Jesenicah bi bila, če bi izgubili ta zbor, ki je dosegel visoko kakovostno raven in na raznih srečanjih in tekmovanjih osvojil najvišja priznanja.

Srečanje je povezovala, predstavila posamezne zборе, jim podelila šopke in spominske plakete Irena Varek.

Franjo Ropret

JEZIK NAŠ VSAKDANJI (30)

Jaz, pès, imenovan Sancho Pansa, potrjujem in prisegam s svojo taco, da sem bil neznansko srečen, ko se je moj Don Kihot nehal vti-kati v slovenski jezik. Če ni snežilo, če ni deževalo, sva jo lepo mahnila k Peričniku.

Januarja leta Gospodovega 1983 je bilo najine idile konec. V roke mu je prišla 11. številka revije PROBLEMI še iz prejšnjega leta. Letnik XX. V okvirčku je pisalo:

Pričujoča številka PROBLEMOV je v celoti posvečena mladi m, uveljavljajočim se ustvarjalcem...

Moj viteški gospodar jo je stoji prelistal ob pisalni mizi. Namah pa je sedel in začel resno brati. Vem, da je seks pisanja do grla sit. Moralo je biti nekaj, kar ga je prizadelo.

»Poslušaj, Sancho!«
domača naloga domača naloga
PREŠEREN — Dr. Roman

(zakaj ga ljubim)

Dr. France Prešeren je naš največji pesnik. Iz njegovih verzov veje tako močan duh strohnjene ljubezni, da si ga prav živo predstavljam. Don Kihot je zarobantil:

»Močan duh strohnjene ljubezni? Iz njegovih verzov?«

Potem je bral naprej:

Stal je pred ogledalom in si gledal v oči. Kaj zdaj, se je spraševal in si šel z roko po gladko obrtem licu. Da, lica so v redu. Dah? Po urbah. Roke gladke in mehke. Kodri pravilno razporejeni. Mozolj na bradi odpravljen. Oči se prazno svetijo. Nohti so porezani. Ušesa so očiščena, toda — pravi tako malo umazanije za kožico na kurcu. Doktor si je popravil ovratnik na srjaci in si zategnil trake okoli vratu. Obleka je brezhibno čista. Šopek je pripravljen. Čevlji? Obrisal jih bo z robcem prav pred njenimi vrati. Spomnil se je na Dunaj. Da, pravzaprav bo treba obnoviti vse, kar ga je naučila Lily. Niti ni bila draga glede na svoje spretnosti. Sicer pa je imela mehke amorfne joške z ogromnimi bradavicami in tako toplo je bilo med njimi. Sprinčil ji je bil za vrat in smejala se je. Skoraj mu je že stal, ko je pomislil na to, toda zdaj ni bil čas za masturbiranje. Ura je bila že sedem in svoje moči je moral hraniti za noč.

»Dobro,« je vzdihnil Don Kihot. »Toda tisto dunajsko svinjarijo bi se dalo brez škode izpustiti. Hudič me vzemi (saj ga bo lepega dne tudi vzel), saj je bil vendar moški!«

Potem je bral naprej.

Se vedno je stal pred ogledalom in topo strmел vanj. Roka mu je nehotе zlezla v mednožje. Ko se je zalotil, kako se praska po jajcih, se je rahlo zdrl in utaknil roke v žep. Začel je divje hoditi po sobi sem ter tja, smrkati in mrmrati v brado ljubezenski in post-ljubezenski govor, ki ju je sestavil prejšnja noč. Zmedeno je sedel za mizo, pograbil prvi kos papirja, ki mu je prišel pod roke in začel pisati:

Julija ju,
Julija JULIJA... JuLiJa JULIja
itd.

Moj Don Kihot se je ob tistih *jajcih* RAHLO ZDRZNIL. Seveda je imel Prešeren tudi jajca. Kako pa bi sicer prišel do vseh nezakonskih otrok? Ampak čemu je treba mestu in svetu na ves glas razglasiti, da je bilo pri Prešernu med nogami vse čisto v redu in so bile stvari postavljene na svoje mesto?

Bere dalje. Preleti nekaj vrstic.

Pohitel je proti stanovanju svoje ljubljene. Pred očmi so se mu prikazovala stegna Lily, Marijina polna usta, pomečkane rjuhe. Julijine gole rame so ustajale pred njim iz ceste in se spet pogrezale v tla. Ko brez miru okrog divjam prijatli prašajo me kam a jaz povedat jim ne smem da končno k Juliji fukat grem, si je zapel, da bi se malo razvedril in hkrati zmanjšal pomen bližajoče se noči.

»Ljubi Jezus, kako daleč smo prišli!« je vzdihnil gospodar. Potem je spet preletel debel odstavek in začel brati:

Lily, je rekel, je imela res ta prave joške. Kot povsterčke. In je znala, ta pa ta. Ko te je ona zgrabila med nogam... Rignil je in iz ust se mu je pocedilo malo sline, pomešane z vinom. Obrisal se je v rokav. »Je rekla — kaj boš ti, revše, ti mali, pesemce pisou, k me pa še pošten prjet ne znaš — in se je smejala, baba.« Bruhnil je po srjaci in udaril z glavo ob mizo. Kmetje so se režali, prav tako slinasti, z izbuljenimi očmi, razkužurani in umazani. »Se en liter!« je zatulil Dr. Prešeren. »Pa tale Marta! Ma tako rit, da b jo kr zmeri od zad. Jo ušipneš en mal, pa tako zacuil.« Štefka je prinesla liter. Zgrabil jo je za rit. »Kaj, ljubca, kaj se bojiš, a ti nič ne gomazi med bedro? Štefka je fest punca, a ne lubca?« Z roko je udaril po mizi in prevrnil steklenico. Neki pijani anonimus je vstal in mu primazal eno okrog ušes, češ, svinja, se mene si polil. France je vstal in prevrnil mizo. Vse skupaj se je končalo tako, da ga je gostilničar urgel na cesto. Opohtel se je do prvega plotu, da bi si izpraznil mehur. Topla tekočina se mu je zlivala po nogi in bilo mu je prav prijetno v tem mrazu, ko so roke postajale razpokane in rdeče. Počasi se je, ne da bi kaj mislil, opotekal po blatnem kolovozu proti hiši, kjer je stanovala Ančka, padal, grebel po tleh, pljuval in preklinjal.

Ančka ga je spustila v toplo sobo, mu sezula mokre blatne čevlje in ravno ko se je obrnila, da bi jih dala sušiti na peč, ji je privzdignil krilo in ji z roko segel v toplo, vlažno pčko. Slinil jo je po vratu in ji stiskal prsi, urgel jo je na posteljo in jo hitro pofukal, nato pa v trenutku zaspal.

»Le spi, klada,« je rekla Ančka in si podrgnila klitoris. Ponosna sem, da je pisec Sonetnega venca slovenskega rodu.

Moj gospodar joče. »Svinja,« slišim, »svinja Bojana Vajt, ki je razmrcvarila in raztelesila mojega Prešerna! Saj vem — rdeč je bil pod kožo, kakor sem jaz in kakor je vsakdo drug, naj se dela še lepšega.« Ampak, pravi naš Jaka, napisati o Prešernu, kako

- ga je lizala po trebuhu in ga božala postegnih,
- grizla ga vsa divja,
- on pa jo je monoton božal po glavi in
- kurac mu je komaj malo nabrekli,

je pa vendarle greh.

Dr. France Prešeren je idol mojemu Don Kihotu. Najsi je že bil takšen ali drugačen človek, velja samo tisto, kar nam je po njem ostalo. Moj vitez je planil pokonci.

»Madona, železarski kulturni delegat, kje si? Ali veš, da PROBLEME izdaja republiška konferenca Zveze socialistične mladine Slovenije? Ali veš, da revijo podpira Kulturna skupnost SR Slovenije? Ali veš, da je bil ta pamflet tiskan s tvojim kulturnim dinarjem?«

Ne, ne, motiš se, moj dragi bralec! Mojemu Don Kihotu še na kraj pameti ne pade, da bi zahteval prepoved revije ali njeno cenzuro! Samo — uredniški odbor — tistih dvanajst urednikov in dvainvajset članov sveta revije bi pa le zamenjal. Zamenjal z ljudmi, ki bodo mladim, uveljavljajočim se ustvarjalcem branili metati moderno punkovsko blato na največjega Slovenca.

Hov-hov. Govoril sem. Vaš Sancho Pansa.

Janez Svolfšak

GLEDALIŠČE »DOBRICA MILUTINOVIČ« IZ SREMSKE MITROVICE GOSTUJE NA JESENICAH

Gledališče Tone Čufar na Jesenicah bo v nedeljo, 24. aprila gostilo gledališčne iz Sremske Mitrovice, ki se bodo predstavili s komedijo Fadila Hadžića ŽENSKO VPRAŠANJE. Gostje iz AP Vojvodine ne bodo prvič na Jesenicah, saj so se že predstavili našemu občinstvu pred devetimi leti in tudi jeseniški gledališčniki so bili že v gosteh pri njih. Nastopili bodo tudi v Kranju, na Jesenicah pa bodo imeli dve predstavi, in sicer: ob 17. in ob 20. uri.

Prvo predstavo je odkupil sindikat Železarne za svoje delavce, večerna pa je namenjena gledališkemu abonmaju; vstopnice so seveda na voljo tudi drugim občanom.

Komedija ŽENSKO VPRAŠANJE je vedro in nekoliko jedko odrsko delo, ki prikazuje, kot da slutiti že naslov, nadebudni ženski svet, kako hoče v sodobni družbi živeti brez »moške nadvlade«.

Zahvale

Ob izgubi našega dragega

MIHA KLINARJA

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, znancem in vsem, ki ste ga spremenili na njegovi zadnji poti.

Hvala organizacijam, organom in posameznikom za podarjene vence in cvetje, poslovilne besede in zapete žalostinke. Še posebno zahvalo izrekamo Kulturni skupnosti in Zvezi kulturnih organizacij Jesenice.

Vsi njegovi

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dobrega moža, očeta, dedija in brata

SLAVKA TUMA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste sočustvovali z nami in nam pomagali v težkih trenutkih, posebno naši prijateljici Binki Mrak za njeno nesebično pomoč.

Zahvaljujemo se vsem zdravnikom in osebju kirurškega oddelka Bolnice Jesenice. Posebno zahvalo dolgujemo primariju dr. Tomažu Ažmanu za njegov trud, da mu je podaljšal življenje. Iskrena hvala tudi dr. Šmicerjevi za skrb na domu v najtežjih trenutkih.

Topla hvala vsem organizacijam, govornikom za ganljive poslovilne besede, godbi, vsem, ki ste nam izrazili ustno in pisno sožalje in vsem darovalcem cvetja. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremenili na njegovi zadnji poti in nam v težkih trenutkih slovesa stali ob strani.

Hvala!

Vsi njegovi

Ob izgubi našega dragega

FRANČA ŽURBIJA

se zahvaljujemo vsem, ki so mu v zadnjih dneh stali ob strani, za darovano cvetje, izkazano pomoč domačim in spremstvu na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

Ob smrti moža in očeta

JAKOBA PESTOTNIKA

se najlepše zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem ter vsem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali, sočustvovali z nami, darovali vence in cvetje ter pokojnika spremenili na njegovi zadnji poti.

Se posebej se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju kirurškega in internega oddelka Bolnice Jesenice za pomoč v njegovi bolezn. Sodelavcem kadrovskega sektorja, TOZD Hladna valjarna Bela, Hladna valjarna Jesenice in Žičarna, stanovalcem stolpnice Titova 3 in vaščanom Zgornje Radovne za izkazano pozornost in vence najlepša hvala.

Hvala za poslovilne besede predstavnika ZB NOV KS Sava.

Zahvalo izrekamo tudi pihalnemu orkestru Jeseniških železarjev in pevcem.

Se enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala

Vsi njegovi

Ob boleči izgubi naše drage sestre in tete

MARIJE GAŠPERIN

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in ostalim za izražena sožalja in darovano cvetje. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Čebokliju in dr. Ažmanu ter osebju kirurškega oddelka Bolnice Jesenice za nujno medicinsko pomoč v času njene bolezni.

Zahvaljujemo se tudi sosedom, posebno Mari Romih. Zahvala velja tudi pevcem, govornikom, sodelavcem iz TOZD Remontne delavnice - RTA in vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovlili od nje in jo spremenili na njeni zadnji poti.

Zaljujoči: brata Milan in Ivan, sestra Julka z družinami in ostalo sorodstvo.

Ob nenadni in boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

VINKA ŠKRINJARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja in podarjeno cvetje ter vsem, ki ste ga spremenili na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujemo se tudi sosedom, posebno družinami Murovec in Natek za pomoč, pevcem za zapete žalostinke, sodelavcem TOZD Valjarna žice in profilov, DO KOVIN in DO ISKRA za darovano cvetje in denarno pomoč.

Vsi njegovi

DEŽURNI TRGOVINI

V soboto, 23. aprila, bosta na Jesenicah od 7. do 19. ure odprti trgovini: **DELIKATESA** - Kašta 2 na Tržnici, Titova 22 in **DELIKATESA** - Poslovna 2, Titova 58.

DEŽURSTVO V AVTOMEHANIČNIH DELAVNICAH NA JESENICAH

V soboto, 23. aprila: **Anton PONGRAČIČ**, Kidričeva 6, Jesenice.

DEŽURNA LEKARNA

V mesecu aprilu je za občino Jesenice in Radovljica dežurna lekarna na **BLEDU**.

GLEDALIŠČE TONE ČUFAR

ČETRTEK, 21. aprila, ob 20.30: Ivo Brešan: **HAMLET V MRDUŠI DONJI** - komedija - gostovanje v Bohinjski Bistrici.

PETEK, 22. aprila, ob 20.30: Ivo Brešan: **HAMLET V MRDUŠI DONJI** - komedija - gostovanje v Radovljici.

SOBOTA, 23. aprila, ob 17. uri: Ivo Brešan: **HAMLET V MRDUŠI DONJI** - komedija - gostovanje na Dovjem;

Ob 20. uri: Ivo Brešan: **HAMLET V MRDUŠI DONJI** - komedija - gostovanje na Breznici.

NEDELJA, 24. aprila, ob 17. in 20. uri Fadil Hadžić: **ŽENSKO VPRAŠANJE** - gostovanje gledališča Dobrica Milutinović iz Sremske Mitrovice.

IŠČEM VARSTVO

Iščem varstvo za dveletnega fantka od 1. junija do 30. septembra na Jesenicah. Varstvo samo v dopoldanskem času. Informacije na tel. 81-678 - popoldan, ali pa pustite naslov v uredništvu.

IZGUBLJENA ZLATA ZAPESTNICA

Izgubila sem zlato zapestnico s ploščico in gravuro Miki in Gašper, katera mi je drag spomin. Poštenega najditelja prosim, da mi jo proti nagradi vrne. Telefon 81-768.

REŠITEV KRIZANKE IZ 14. ŠTEVILKE ŽELEZARJA

Kraš, skavt, AK, reaktivar, Jaka Šraufciger, Vinko, tri, Samo, šara, Lel, bob, skiro, koraki, tul, PJ, TAM, Oto, Svino, roka, Areh, šotor, Ard, Pizon, Riko, tek, Zevs, povest, oe, sloka, Est, Vareš, TR, Sreten, ralo, Irke, Ezra, tiranka, norice, Krklec, asortiment, veslaj, oni, TT, Anica, karta, tat.

KRAJEVNA SKUPNOST MIRKA ROGLJA PETKA, Cesta maršala Tita 66, 64270 JESENICE - razpisna komisija objavlja prosta dela in naloge

administratorja za nedoločen čas

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev imeti dokončano dvoletno administrativno šolo.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Krajevna skupnost Mirka Roglja-Petka - razpisna komisija, Cesta maršala Tita 66, 64270 Jesenice, v osmih dneh po objavi razpisa.

O izbiri bomo kandidate obvestili pisno v osmih dneh po zaključku razpisa.

Razpisna komisija

ČLANOM DSIT JESENICE

Društvo strojnih inženirjev in tehnikov Jesenice organizira v sodelovanju z agencijo Generalturist ekskurzijo v ladjedelnico in Jadransko železnico v Splitu z vlakom (spalnik v obe smeri) v dneh od 19. do 21. maja, po naslednjem programu:

19. maja - odhod vlaka (Tauren ekspres) ob 16,47 z Jesenic. Do Ljubljane prevoz v oddelkih drugega razreda, nato v turističnih ležalnikih;

20. maja - prihod vlaka v Split ob 6,34, dopoldne ogled ladjedelnice in Jadranske železarnice. Namestitev v hotelu Lav. Popoldne ogled Splita pod vodstvom lokalnega vodiča in nato vožnja do Trogira. Ogled kulturno-zgodovinskih spomenikov Trogira. Vrnitev v Split. Večerja, prenočišče v hotelu.

21. maja - prosto za individualne ogled mesta ali za kopanje. Zajtrk, kosilo v hotelu Lav. Večerja v enem od gostinskih lokalov, nato odhod na železniško postajo do 22,25 in vrnitev na Jesenice.

22. maja - prihod na Jesenice ob 12,44.

Število prijav je omejeno na 50 oseb. Cena potovanja za člane ZIT občine Jesenice je 2.170,00 din, za nečlane 4.170,00 din, ki se plača do 16. maja.

Prijave sprejema Borut Cegnar, št. tel. 2038, do vključno srede, 4. maja.

IZVRŠNI ODBOR OBČINSKE ZVEZE PRIJATELJEV MLADINE JESENICE

ponovno razpisuje prosta dela in naloge

UPRAVNIKA LETOVIŠČA V NOVIGRADU

za določen čas od 1. junija do 25. septembra 1983

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom in družbenim dogovorom, izpolnjevati še naslednje:

- da ima ustrezno izobrazbo ekonomske ali turistične smeri oziroma delovne izkušnje na odgovornih delih in nalogah,

- da ima sposobnost vodenja in organiziranja ter komuniciranja ter

- da ima pravičen odnos do samoupravljanja.

Prijave sprejema občinska ZPM Jesenice, Titova 65/I, osem dni po objavi razpisa!

VPISOVANJE OTROK V VZGOJNOVARSTVENE USTANOVE

ZA ŠOLSKO LETO 1983/84

Vzgojnovarstvena organizacija Jesenice obvešča starše predšolskih otrok, da je redno vpisovanje otrok v VVO Jesenice za šolsko leto 1983/84 - 4., 5. in 6. maja, in sicer: v SREDO in PETEK od 7. do 15. ure in v ČETRTEK od 7. do 17. ure.

Starši naj prinese s seboj otrokov rojstni list.

Vpisovanje je:

- v enotah Angelce Ocepek za področje KS Plavž, Hrušica in Planina pod Golico,

- v enoti Julke Pibernik za področje KS Sava in Podmežakla,

- v enoti Cilke Zupančič za področje KS Javornik-Koroška Bela in Blejska Dobrava.

Osnovna šola Gorenjski odred Žirovnica obvešča starše predšolskih otrok, da bo vpis v vzgojnovarstveno ustanovo pri OŠ Gorenjski odred Žirovnica v:

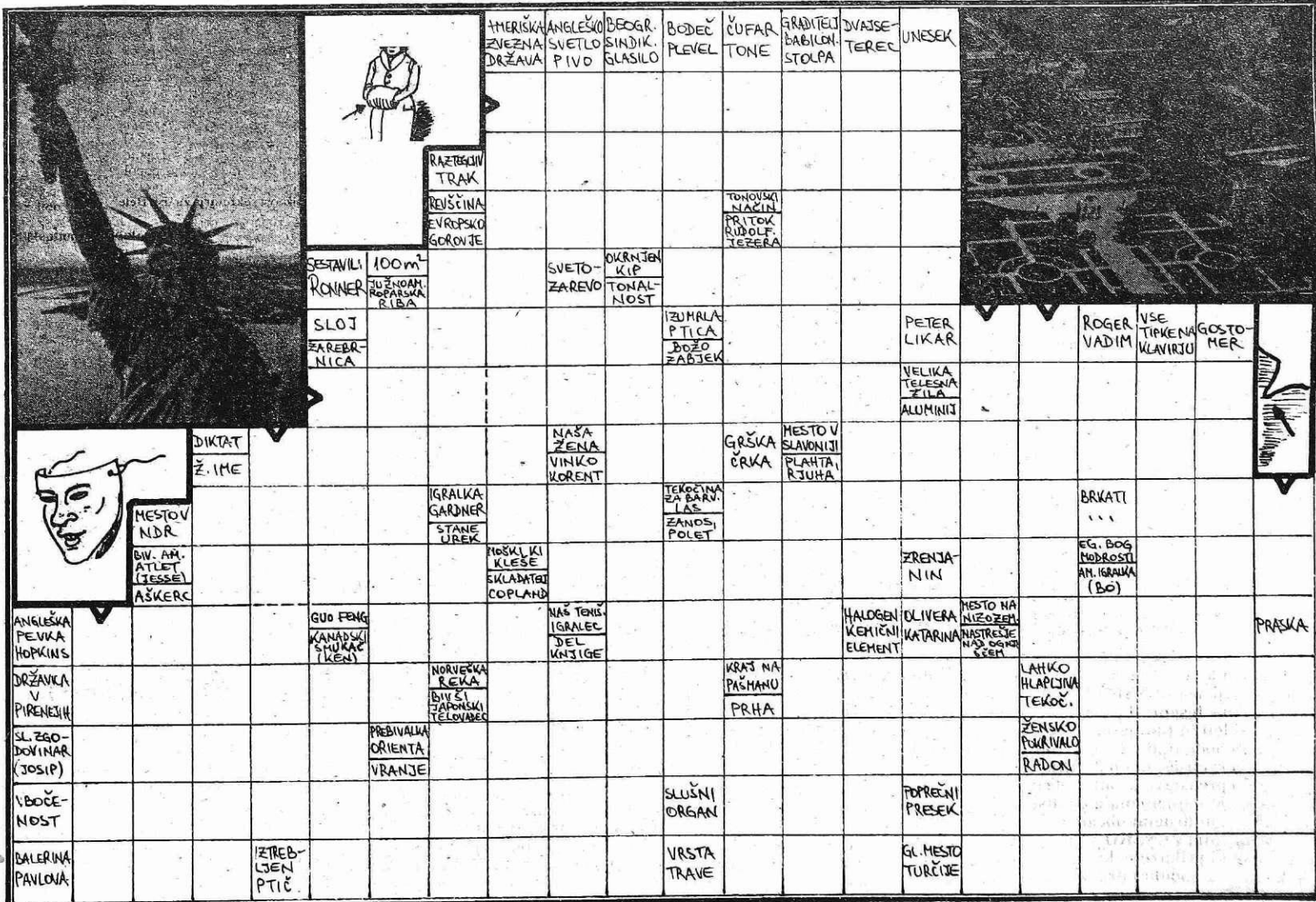
- sredo, 20. aprila, od 8. do 17. ure in v

- četrtek, 21. aprila, od 8. do 15. ure.

Vpisovali bomo vse predšolske otroke rojene vključno do konca avgusta 1980. leta.

Vpis bo v prostorih šole.

Starši naj prinesejo k vpisu izpisek iz rojstne matične knjige.



ŠPORTNO-ZABAVNA PRIREDITEV Z RAZGLASITVIJO NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV JESENIŠKE OBČINE

V soboto, 16. aprila, je komisija za množičnost in športno rekreacijo pri ZTKO Jesenice izvedla športno-zabavno prireditev pod naslovom »rekreacija za vse«. V prvem delu so bile najprej na sporedu zabavne rekreacijske igre, v drugem pa so razglasili najboljše športnike jeseniške občine v pretekli sezoni in jim podelili skromne pokale.

V različnih rekreacijskih igrah so najprej merili moči tekmovalci ekipe BUSP Jesenice in ekipe delovne skupnosti za komercialne in finančne zadeve železarnice Jesenice. Boljši so bili tekmovalci BUSP skorajda v vseh vajah in so zmagali z rezultatom 7:2. Obema ekipama je predsednik komisije za množičnost in športno rekreacijo Branko Jeršin podelil diplome za sodelovanje.

Drugi del prireditve je bil slavnosten, saj so razglasili najboljše športnike jeseniške občine v pretekli sezoni, predstavniki ZTKO Jesenice pa so jim izročili skromna in simbolična priznanja za njihov trud ter tekmovalne dosežke. Zbranim športnikom je najprej spregovoril predsednik komisije za vrhunski šport pri ZTKO Zdravko Kavčič, za tem pa sta s predsednikom skupščine ZTKO Alojzjem Simčičem čestitala in podelila priznanja športnikom, ki so prišli na prireditev. Pokale so prejeli tekmovalci, ki so dosegli naslove republiških prvakov, uvrstitev do tretjega mesta na državnih prvenstvih ter pomembne mednarodne uspehe.

Športniki jeseniške občine so bili v pretekli sezoni izredno uspešni, saj so osvojili več kot 40 različnih naslovov, uvrstitev na državnih prvenstvih in več odličnih mednarodnih uspehov. Brez dvoma je bil najboljši športnik jeseniške občine v pretekli sezoni alpski smučar, član državne reprezentance, GREGA BENEDIK, ki je resnično blestel v vesoljalomskih tekmah za svetovni pokal. Kljub skromno odmerjenemu času, čakal ga je sestanek na Bledu, se je udeležil prireditve in prevzel sicer skromno priznanje, ob tem pa v krajšem pogovoru zbranim v dvorani tudi povedal o uspešni pretekli sezoni in o načrtih. V pretekli sezoni so dobre rezultate dosegli tudi naši mlajši smučarji: Matej Oblak, Sašo Robič, Robert Žan in drugi. Velik uspeh so dosegli kegljaci na ledu — Lado Sodja je med posamezniki osvojil naslov evropskega prvaka. Pomembne mednarodne uspehe so dosegli sankaci, na domačih tekmovanjih so bili uspešni tekači in skakalci. Član državne reprezentance v smučarskih skokih Rajko Lotrič iz Belce je osvojil naslov državnega prvaka na 70-metrski skakalnici v Sarajevu in točko za svetovni pokal v Planici. Na podelitvi priznanj je prišel iz kasarne, saj je sedaj na odsluženju vojaškega roka.

Lepe uspehe na domačih tekmovanjih so dosegli se tekač Dušan Djuričič, pa judoisti, namizno-teniški igralci in strelci, nenazadnje pa velja omeniti tudi uspehe na področju invalidskega športa. Vsem najboljšim športnikom za njihove uspehe veljajo tudi naše iskrene čestitke z željo, da barve železarskih Jesenic v prihodnje s še večjim uspehom predstavljajo doma in v svetu.

Za popestritev sobotne prireditve v dvorani ZIC na Jesenicah je poskrbel zabavni ansambel Oaza iz Mojstrane.

OBČINSKO PIONIRSKO PRVENSTVO

V šahovskem domu na Jesenicah je bilo v sredo, 6. aprila, občinsko prvenstvo v šahu za pionirje (posameznike). 36 pionirjev in pionirk je igralo v dveh kategorijah (mlajši in starejši), tekmovanja pa so se udeležile vse osnovne šole iz jeseniške občine (razen OS 16. decembra Mojstrana). Po kategorijah so bili doseženi naslednji rezultati: **MLAJŠE PIONIRKE:** 1. Nadja Svetlin 5, 2. Eva Bešič 3,5, 3. Borka Krejčič 3 (vse OS P. Voranc), 4. Nataša Ravnik 2 (Gor. ordred), 5. Marija Pribak 1,5 (P. Voranc) in 6. Janina Kerševič (P. Voranc).

MLAJŠI PIONIRJI: 1. Matjaž Tufekčič (Jes. boh. ordred) 11, 2. Zoran Bogdanovski 10, 3. Samir Coralič (oba P. Voranc) 10, 4. Marko Slaninik (Gor. ordred) 10, 5.—6. Boris Tavželj in Zlatan Bogdanovski (oba P. Voranc) 7, 7. Tomaž Lupše (Jes. boh. ordred) 6,5, 8.—10. Andrej Pagon (Gor. ordred), Jani Petar (Jes. boh. ordred) in Alan Jan (P. Voranc) 6 točk.

STAREJŠE PIONIRKE: 1. Irena Ravnik (Gor. ordred) 6, 2. Vika Marušič (Tone Cufar) 4, 3. Lenče Bogdanovski (P. Voranc) 2, 4. Marija Sršen (Tone Cufar) 2, 5. Vesna Ivelja (Tone Cufar) 2, 6. Azra Hamzić (P. Voranc).

STAREJŠI PIONIRJI: 1. Marko Pazlar (Tone Cufar) 10, 2. Veselko Sučur (P. Voranc) 9, 3. Ivan Utrša (P. Voranc) 7, 4. Fradi Gombac (Jes. boh. ordred) 6, 5.—6. Gregor Krupenko (Tone Cufar) in Aleš Poljanšek (P. Voranc) 5 točk.

Za nami je torej ena redkih športno-zabavnih prireditev v jeseniški občini. Glede na različne komentarje, ki so jih bili deležni organizatorji, dobre in slabe, vendarle velja dodati še nekaj besed, ne kot v opravičilo, temveč z namenom, da bi bile v prihodnje še boljše ter da bi občani jeseniške občine imeli tudi več takšnega športnega razvedrila na sicer pustih in dolgočasnih Jesenicah, da o drugih krajih ne izglubljamo besed.

Zabavno športno-rekreativne igre so brez dvoma prijetna novost za popestritev aktivnosti v prostem času. To velja predvsem za delovne kolektive, kjer zaposleni po osebnem delavniku pogrešajo takšne in podobne sprostitev. Komisija za množičnost in športno rekreacijo se je že lani lotila izvedbe prve takšne prireditve, ki je bila v telovadnici osnovne šole Tone Cufar na Jesenicah in kjer sta se prav tako pomerili dve ekipi iz delovnih organizacij.

Tokrat sta se prijavi dve novi ekipi in upati je, da bodo tudi v ostalih delovnih okoljih pokazali več zanimanja za takšno obliko rekreacije in svoje ekipe pripravili pri ZTKO, da pokažejo svoje znanje in spretnosti. Ekipama, ki sta nastopili na sobotni prireditvi, sicer ne gre očitati, da sta bili slabo pripravljene, vendar bi lahko pokazali več živahnosti. Ob tem morda le v premislek, da bi se nastopajoče ekipe morale že prej podrobneje seznaniti z vajami, da bi potem lažje in tekoče potekale. Očitno je, da se v delovnih organizacijah kar težko odločijo, da zberejo takšno ekipo za javen nastop pred gledalci. Dosedanjim ekipam, tako lanskim kot sobotnim, torej veljajo čestitke za pogum z željo, da nadaljujejo tudi s to obliko rekreacije in navdušijo še ostale. V delovnih kolektivih, predvsem v železarni, potekajo različna tekmovanja, ki seveda prav tako sodijo v sklop aktivnosti na področju rekreacije, manj pozornosti pa se namenja prav takšnim prijetnim zabavnim igram, ki pomenijo le sprostitev in medsebojno spoznavanje.

In še nekaj besed o razglasitvi najboljših športnikov. Vsekakor velja pozdraviti pobudo ZTKO Jesenice, da se je po več letih ponovno odločila, da se s skromnim priznanjem spomni najboljših domačih športnikov, ki se domov vračajo z velikimi uspehi. Teh simboličnih priznanj ni moč meriti s pokali in priznanji, ki jih dobijo na pomembnejših tekmovanjih, vendar je vsakdo vesel domačega, čeprav skromnega priznanja. To je bilo moč videti tudi na obrazih tekmovalcev, ki so sprejeli priznanja. Pri ZTKO Jesenice so se morali kar precej potruditi, da so zbrali podatke o vseh naših najboljših športnikih, kajti očitno se že več let ne vodi enotna evidenca v klubih oziroma ZTKO. To napako bo potrebno v prihodnje popraviti in spremljati ter zapisovati vse nastope športnikov.

Ob rob podelitve letošnjih priznanj najboljšim športnikom morda le še to, da je bila telovadnica ZIC sicer primeren prostor za to slovesnost, vendar se je prvi del rekreativnih vaj precej zavlekel, tako da so bili nekateri gledalci in morda tudi športniki že nestrpni, kdaj se bo začela podelitev. V prihodnje bi veljalo razmisliti, da bi razglasitev najboljših športnikov pripravili s krajšim programom ter v ustreznih dvorani.

J. Rabič

OBČINSKO PRVENSTVO V ŠPORTNI GIMNASTIKI

Zveza telesnokulturnih organizacij Jesenice in društvo Partizan Jesenice prireja v počastitev dneva Osvobodilne fronte in praznika dela občinsko prvenstvo v športni gimnastiki za pionirje druge selekcije V SREDO, 27. APRILA, v telovadnici osnovne šole Tone Cufar na Plavžu.

PIONIRJI JUDOISTI V KRANJU

V soboto, 9. aprila, so se v gimnazijski telovadnici v Kranju po dolgotrajnem odlašanju prvič pomerili med seboj pionirji gorenjskih judo klubov. Nastopili so judoisti iz Žirov, Jesenic in dve ekipi Kranja.

Pionirji, v večini začetniki, so bili razdeljeni v štiri kategorije. Skupaj so nastopili tako fantje kot dekleta. Taka srečanja imajo namen dvigniti kvaliteto juda na Gorenjskem in bodo tradicionalna.

Na prvem srečanju je nastopilo šestdeset pionirjev in pionirk. Z Jesenic se je tekmoovanja udeležilo šestnajst najmlajših judoistov.

V ekipni razvrstitvi so po prvem srečanju prvi judoisti iz Žirov, drugi so najmlajši iz judo kluba Kranj, tretji Jesenice in četrta tekmovalci SSD France Prešeren iz Kranja.

Drugo srečanje najmlajših judoistov bo v sredo, 27. aprila, na Jesenicah v počastitev dneva OF.

— tok

14. TRIGLAVSKI TURNI SMUK JE USPEL

Od petka, 15., do nedelje, 17. aprila, je triglavsko pogorje oživel. Mnogo smučarjev je lepo vreme zvalilo iz vasi in mest širom Slovenije, da so se udeležili organiziranega spusta v dolino Krme.

Pomanjkanje ležiš je marsikoga prisililo, da se je raje še istega dne vrnil v dolino, ostali pa smo uživali v prijetnem vzdušju ogretyh koč in pričakovanju odlične smuke.

V nedeljo je večina od 270 udeležencev spusta zapuščala Krmo zadovoljna. Dobra razpoloženja ni moglo skaliti niti enurno pešačenje do avtomobilov. Marsikdo od 75 udeležencev, ki je bil na tem spustu v naši izvedbi prvič, se bo še kdaj vrnil ali se celo vključil v jedro stalnih obiskovalcev, ki ne zamudijo skoraj nobenega smuka in takih je 30 — dovolj, da se sam za udeležbo tudi v prihodnje ni treba bati.

Za gornjesavska planinska društva
Milan Robič

JESENICE : KOČEVJE

JESENICE : KOČEVJE 1:0 (0:0)

V četrtem kolu obojnega nogometne lige zahod so v nedeljo, 17. aprila, Jeseničani gostili ekipo Kočevja. Na težkem igrišču so bili domačini boljši in zaslužno zmagali. Edini gol na srečanju je dosegel Bešič.

Nastopili so: Ilić, Okršlar, Bakonič, Ignjatović, Panič (Džamastagić), Troha (Zubanovič), Karahodžić, Bešič, M. Omanović, N. Omanović, Dizdar (Lamberger). Z. K.

TEČAJ ZA NOGOMETNE SODNIKE

Društvo nogometnih sodnikov Radovljice organizira tečaj za nogometne sodnike — začetnike. Zainteresirani kandidati naj pošljejo prijave do 25. aprila na naslov: Društvo nogometnih sodnikov Radovljice, Koroška cesta 26.

VPIS V PIONIRSKO ŠOLO

Nogometni klub Jesenice organizira pionirsko šolo. Vpis bo vsak ponedeljek, sredo in petek od 16. do 18. ure v prostorih nogometnega kluba Jesenice v Podmežakli. Prijavijo se lahko ponirji letnik 1971 in mlajši. S sabo morajo prinesiti copate oz. nogometne čevlje z vlitimi čepi in brisačo.

Z.

ŠPORTNI DAN MALIH ŠOLARJEV

Da je sodelovanje med ZTKO Jesenice in VVO Jesenice živo in plodno, potrjuje tudi prvi športni dan cicibanov, ki bo organiziran v ponedeljek, 25. aprila, v športnem parku v Podmežakli.

Mali šolarji VVO Jesenice se bodo ob 9.30 zbrali v športnem parku. Prvi pomladanski preizkus svojih zmogljivosti bodo opravili na atletski stezi. Opravili bodo tudi testno vožnjo na kolesu oz. skiroju ter se tako vključili v akcijo VSI NA KOLO IN SKIRO ZA ZDRAVO TELO. Obvladanje vožnje s kolesom oz. s skirojem je ena izmed šestih aktivnosti za osvoboditev značke dobrega športnika, za katero tekmujejo vse skupine malih šolarjev.

Za prijetno sprostitev oz. preganjanje nervoze in treme bo športnikom na voljo tudi košarkarsko igrišče. Pri izvedbi tekmovanja oz. športnega dne bodo komisijski za množičnost in rekreacijo pomagali tudi profesionalni trenerji. Seveda ne bo manjkalo tudi dobre volje in športnega duha, saj prav najmlajši športniki znajo s svojimi tovarišicami pričarati čudovito zdravo in bučno navijaško vzdušje, kakršnega pogrešamo tudi na naših »ta pravih« tekmovanjih.

Sp

ASI JUGOSLOVANSKE KOŠARKE NA JESENICAH

Jesenikiškim ljubiteljem športa in košarke se obeta prvi košarkarski praznik. Na Jesenice namreč prihaja v goste košarkarska reprezentanca Jugoslavije, ki bo odigrala prijateljsko tekmo z domačim moštvom, ki bo seveda okrepjeno z nekaterimi reprezentanti.

Reprezentanca za svoj prihod na Jesenice ni postavljala nobenih pogojev, razen prevoza iz Kranjske gore in nazaj, tamkaj se namreč naši najboljši košarkarji pripravljajo za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo v Franciji v mesecu maju.

Na Jesenice bodo prišli: Zoran Slavnić (Indesit — Caserta), Dragan Kićanović (Scavolini — Pesaro), Radko Radovanović (Bosna — Sarajevo), Dražen Petrović (Sibenka — Sibenik), Krešimir Čosić (Cibona — Zagreb), Rajko Žižić (Crvena zvezda — Beograd), Željko Poljak (Jugoplastika — Split), Mile Savović (Partizan — Beograd), Marko Ivanović (Borac — Čačak), Dražen Dalipagić (Real — Madrid), Ivan Sunara (Zadar), Boban Petrović (Partizan — Beograd), Zvezdan Čirak (Crvena zvezda — Beograd), Peter Vilfan (Olimpija — Ljubljana) in trenerji Josip Djerdja (zvezni trener), Janez Drvarić (pomočnik trenerja), Faruk Kulenović (pomočnik trenerja) in Mile Bakić (kondicijski trener).

Jugoslovanski košarkarji že dolga leta osvajajo najvišja odličja, saj so bili in so še evropski prvaki, mediteranski prvaki, balkanski prvaki, svetovni prvaki in olimpijski zmagovalci.

Skoda je, da jeseniški košarkarski delavci ne morejo tekme organizirati v veliki dvorani v Podmežakli (ni poda), tako da bo v telovadnici ZIC na Jesenicah, ki sprejme le okoli 500 gledalcev in bo tokrat prav gotovo pretesna.

Tekma KK JESENICE : REPREZENTANCA SFRJ bo v ponedeljek, 25. aprila, ob 18. uri v telovadnici ZIC na Jesenicah. Vstopnice za tekmo bodo naprodaj eno uro pred pričetkom tekme pri blagajni v telovadnici ZIC.

MB

PROSLAVILI JUBILEJ PLANINCEV GORNJESAVSKE DOLINE

V okviru letošnjega praznovanja slovenskih planincev — 90-letnice ustanovitve prvega slovenskega planinskega društva, so na Jesenicah proslavili tudi 80-letnico obstoja slovenske planinske organizacije v Gornjesavski dolini. Na proslavi v dvorani gledališča Tone Cufar so se zbrali nekdanji marljivci planinski delavci in organizatorji ter sedanjí aktivni člani šestih planinskih društev jeseniške občine, ki vztrajno stopajo po začetni poti naših prvih planincev, ki so pred osmimi desetletji postavili temelje naše, slovenske planinske organizacije v Gornjesavski dolini.

Zgodovinski dogodki so povezani z imeni jeseniških planincev: Milana Gušina, Frančiška Ranta, Stefana Podpaca in Petra Rozmana, ki so dali pobudo za ustanovitev planinske organizacije v tem koncu Slovenije ter z imeni naših planinskih velikanov: Jakoba Aljaža, dr. Josipa Tičarja in drugih, ki so z zlatimi črkami vpisani v zgodovino planinstva tega območja pod Julijskimi Alpami in močnim očakom Triglavom.

Mejnike razvoja planinske organizacije Gornjesavske doline je v domači, preprosti in kleni besedi orisal Stanko Ravnik, dolgoletni prizadeveni jeseniški planinski delavec. Bogato in pestro povojno zgodovino planinskih društev v jeseniški občini je opisala načelnica mladinskega oddelka pri Planinskem društvu Jesenice Pavla Klinar.

Predsednik koordinacijskega odbora planinskih društev jeseniške občine Janez Košnik je podelil priznanja vsem šestim planinskim društvom: Javornik-Koroška Bela, Jesenice, Dovje-Mojstrana, Martuljek, Kranjska gora in Rateče.

Na proslavi so bogat in pester kulturni program izvedli oktet DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica-Breznica, folklorna skupina KUD Jaka Rabič Dovje-Mojstrana, moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske gore in recitatorka Mojca Strgar. Za prijeten zaključek planinskega večera je poskrbel še ljudski harmonikar v narodni noši iz Kranjske gore.

J. R.

V NAMIZNEM TENISU NE MANJKA MLADIH

Prostori za igranje namiznega tenisa v domu TVD Partizan Jesenice so vsak dan polno zasedeni. Poleg rekreativcev se tare mladih in najmlajših igralcev obeh spolov, saj so igralni prostori res pretesni. Štirje vaditelji le s težavo obvladujejo te mlade navdušence, ki z veliko voljo in vztrajnostjo stremijo za učenjem in uspehom.

Namiznotenisna igra vse bolj navdušuje mlade in stare, žal pa so igralne možnosti zelo omejene. Mladi rod se vztrajno trudi, da bi v bližnji prihodnosti dostojno zamenjal starejše in ohranil veliko tradicijo tega športa na Jesenicah.

V zadnjem času so mladi imeli več tekmovanj. V Križah je bilo prvenstvo Gorenjske za šolska športna društva. Ekipa učencev SSD OS Prežihov Voranc (Pajk-Ferbežar) in ekipa učencev iste šole (Markez-Anželj), vsi člani NTK Jesenice, sta osvojili drugo mesto. V Igrah posamezno

sta Pajk pri učencih in Markeževa pri učenkah osvojila 3.—4. mesto. Pri tem je treba omeniti zmago Markeževa nad letošnjim pionirskim prvakom Gorenjske Matjaževičev.

Na Jesenicah je bilo prvenstvo Gorenjske za ekipe pionirk, v Kranju pa za ekipe pionirjev. Jeseniška ekipa pionirk v postavi Markež-Avdlič ter ekipa pionirjev v postavi Pajk-Ferbežar sta osvojili drugo mesto.

Že v soboto in nedeljo bodo mladi nastopili na Jesenicah v finalu pionirskega ekipnega prvenstva Slovenije, ki bo v dvorani ZIC. Med dvanaestimi nastopajočimi ekipami pionirjev, ki so si priborili pravico nastopa na polfinalnih turnirjih, bo nastopila tudi ekipa pionirjev Jesenic, med dvanaestimi ekipami pionirk pa celo dve ekipi pionirk Jesenic.

(S)

TEKMOVANJE INVALIDOV V POČASTITEV MEDNARODNEGA DNEVA INVALIDOV

Društvo invalidov Jesenice je v soboto, 16. aprila, v okviru praznovanja mednarodnega dneva invalidov organiziralo prijateljska športna srečanja invalidov. V kegljanju na asfaltu, streljanju in šahu so se pomerile ekipe invalidskih športnih društev in društev invalidov s področja Gorenjske ter pobratenega društva Ravne na Koroškem.

REZULTATI:
KEGLJANJE POSAMEZNO: 1. Marko Trojar (DI Šk. Loka) 429 kegljev, 2. Stanko Vahčić (DI Jesenice) 422, 3. Zdravko Popović (Samorastnik Ravne na Kor.) 417.

EKIPNO: 1. Samorastnik Ravne na Kor. 1.612, 2. Aktiv invalidov ZJ 1.587, 3. Društvo invalidov Jesenice 1.565.

STRELJANJE — posamezno: 1. Franc BIZJAK (aktiv invalidov ZJ) 168 krogov, 2. Peter Basara (DI Jes.) 163, 3. Marjan Zidanek (aktiv invalidov ZJ) 162.

EKIPNO: 1. Aktiv invalidov ZJ 455, 2. DI Jesenice 448, 3. Samorastnik Ravne na Kor. 417.

ŠAH EKIPNO: 1. Samorastnik Ravne na Kor. 6,5 točke, 2. DI Jesenice 6,5, 3. Borec Kranj 5.

J. R.

RAZPIS OBČINSKEGA PRVENSTVA V MALEM NOGOMETU

Na osnovi letnega programa športnorekreativnih tekmovanj razpisuje komisija za šport in rekreacijo pri ZTKO Jesenice prvenstvo v malem nogometu za leto 1983.

Prvenstvo bo v mesecu maju in bo potekalo v več skupinah v Kranjski gori, na Jesenicah in v Žirovnici.

Zmagovalci skupin bodo odigrali finalni del na Jesenicah. Natančen razpored prvenstva bo določen na osnovi prijav in posredovan vsem ekipam. Ekipa lahko sestavlja občani občine Jesenice, starejši od 15 let in vojaki karavil iz občine Jesenice.

Registrirani tekmovalci nimajo pravice nastopa. Najboljše tri ekipe prejmejo priznanja, prvouvrščena ekipa pa še pokal in trajno last.

Ob prijavi vplača vsaka ekipa 400,00 din štartnine, ki jo je treba nakazati na žiro račun ZTKO Jesenice št.v.: 51530-678-81302.

Pisne prijave (ime, priimek in letnica rojstva igralcev ter ime, priimek, letnik rojstva in točen naslov in tel. št. vodja ekipe) pošljite na naslov ZTKO Jesenice, Ledarska 4, Jesenice, do 28. aprila.

Naknadne prijave ne bodo upoštevane.

PODROČNI ZBOR ZVUTS JESENICE VABI

Področni zbor vaditeljev, učiteljev in trenerjev smučanja Jesenice vabi vse svoje člane in njihove sorce ob zaključku sezone 82-83 na tekmovalje v slalomu pod Prisojnikom, in družabno srečanje v Martuljku. Na srečanju bo tudi sprejem novih članov s podelitvijo diplom.

Zbor udeležencev bo 16. maja ob 9. uri pri koči NA GOZDU. Udeležbo javite na naslov ZTKO Jesenice, Ledarska 4, ZVUTS, št.v. telefona 81-579, do 9. maja.



Skupina najmlajših planincev — cicibanov iz VVO Angelce Očepek z mentorjem Pavlo Klinar in Damjanom Jensterlom po vrnitvi s sobotnega izleta. Pot jih je vodila izpred Zdravstvenega doma v Plavške rove in od tam v Jeseniške. Kljub utrujenosti so bili mladi planinci ob vrnitvi zadovoljni in veseli. Zatrjevali so, da se bodo podobnih izletov še udeleževali. (Foto Vasio Hribar)